

LeQuotidien

Leads de l'information



DEMANDE SYNDICALE SUR LE PLANCHER D'EMPLOIS

QUI DIT LA VÉRITÉ?

/2 et 3

TROIS CHICOUTIMIENS CONCERNÉS

Le cauchemar mexicain des « El Guagua » /2



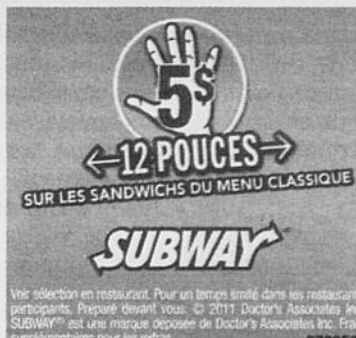
Vie privée...
vie publique

/6 et 7



ÉQUIPE NATIONALE
JUNIOR DE NAGE

Les Potvin aux
commandes /42



Demi-Sandwich
et soupe

595\$



SOUS-COMPACTE JAPONAISE LA PLUS VENDUE EN 2011



VERSÀ À HAYON 1.8 S 2012

(B5BG52AA00)

FINANCEMENT À L'ACHAT

183\$ /84 MOIS
0\$ en comptant initial

+ 0,9% jusqu'à 84 mois

PRIX À L'ACHAT 14 910\$



Photo à titre indicatif.

Exclusif à

L'Ami Junior 20

418-543-6477

567, boul. du Royaume, Chicoutimi

2823058

Du rêve au cauchemar

Trois Saguenéens impliqués dans un accident ayant fait 3 morts au Mexique

STÉPHANE BÉGIN

sbegins@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le rêve d'un groupe de six amis québécois, dont trois Chicoutimiens, tourne au drame. Le petit autobus dans lequel ils voyageaient, qui était conduit à ce moment par Jean-François Beaudet, a été impliqué dans un accident de la route qui a causé la mort de trois occupants mexicains d'une voiture de taxi.

Le jeune homme de Shawinigan, alias Anatol Guagua, est actuellement emprisonné et doit déboursier 50 000 \$ pour recouvrer sa liberté en attendant son procès qui pourrait avoir lieu dans seulement huit mois.

L'accident s'est produit le 4 février dernier. Les cinq autres compagnons de voyage du groupe El Guagua, dont les Chicoutimiens Keven Lavoie (alias Léonce Guagua), Andréanne Simard (Doris Guagua) et Olivier Lemieux (Ludovic Guagua),

demeurent sur place par solidarité. Ils tentent de tout mettre en oeuvre pour amasser la somme d'argent nécessaire à la libération de Jean-François Beaudet.

« Nous avons pris un bon moment à donner des nouvelles encore une fois. Il est finalement temps de lancer notre deuxième saison! Étant donné les événements, on préfère mettre en ligne ces deux nouveaux épisodes maintenant. Comme plusieurs d'entre vous l'ont sûrement déjà appris par les médias, nous avons eu un accident qui a par le fait détruit le bus et tué les trois occupants mexicains de l'autre véhicule. »

« Anatol se retrouve par le fait même accusé de triple homicide involontaire. Il nous est demandé la somme de 600 000 pesos, l'équivalent d'environ 50 000 dollars canadiens, pour obtenir sa libération conditionnelle. Les choses doivent avancer et vite, de bons amis du Québec et de New York

sont présentement en train d'organiser une cueillette de fonds et des événements-bénéfices pour nous aider à sortir Anatol de prison », écrivent le groupe de Québécois sur leur page Facebook.

Jean-Eudes Lavoie, le père du jeune Keven, est en contact pratiquement tous les jours avec son fils. Il veut absolument s'enquérir de la situation.

« Leur moral est encore bon, mais le groupe trouve le temps long, très long. Les membres de la famille (ils s'appellent comment ça) sont en contact avec l'ambassade canadienne et essaient de trouver une solution. Tout le monde est sous le choc. Les six membres du groupe étaient à l'intérieur de l'autobus lorsque l'accident s'est produit. Nous, on trouve la situation inquiétante, mais il semble que tout soit correct pour Keven et ses amis. Jean-François est en prison et ça les dérange beaucoup, même s'il est bien traité et qu'il mange assez bien. Les jeunes veulent poursuivre leur voyage, mais ils ne veulent pas abandonner leur frère », résume Jean-Eudes Lavoie.

Ce dernier ajoute que c'est son garçon qui conduit habituellement la maison ambulante.

Quant à Jean-François Beaudet, il était revenu depuis moins d'un mois au sein du groupe après avoir passé les Fêtes dans sa famille au Québec. Il était arrivé au Mexique le 13 janvier. Les six compagnons devaient assister au mariage de leurs amis Pepe et Jenna. L'histoire ne dit pas s'ils ont pu y être. □



Le groupe de Québécois et des amis devant leur autobus-maison, El Guagua.

Une aventure incroyable

CHICOUTIMI (SB) — Fuir l'hiver glacial du Nord de l'Alberta a amené six compagnons québécois de la famille El Guagua à vivre un « road trip » incroyable.

Andréanne Simard, Olivier Lemieux et Keven Lavoie, de Chicoutimi, Jean-François Beaudet de Shawinigan, Alexandre Rouleau de Rimouski et Philippe Arcaini de Sainte-Rosalie ont tout laissé derrière eux. Voitures, emplois, amis, logements et tout ce qu'ils avaient pu accumuler au fil des années. Les six jeunes dans la vingtaine ont décidé de tout lâcher pour vivre leur expérience.

Ils sont partis de Fort McMurray, en Alberta, et se dirigent vers l'Amérique du Sud, après avoir traversé l'Alberta et passé par l'Oregon, le Nevada et la Côte ouest américaine.

Sur leur site internet (www.elguagua.com), les aventuriers racontent la naissance de cette aventure, qui a été officiellement lancée en juillet 2011.

« C'est une longue histoire qui débuta dans les montagnes Rocheuses canadiennes de Jasper, en Alberta. Été 2009. Honoré (Alexandre Rouleau) et Léonce (Keven Lavoie) achètent un autobus pour ensuite la convertir en campeur motorisé afin de fuir l'hiver glacial en prenant la route du Sud. »

« Dès lors, ils ne pouvaient imaginer que ce projet évoluerait en un mode de vie qui en a fasciné plus

d'un. Nous devinrent à ce jour El Guagua, une famille composée uniquement de Franco-canadiens qui partagent rêves et passions », expliquent les membres du groupe.

Caméras en main, les membres entendent filmer le meilleur de leur voyage.

« Nous allons nous nourrir de nouvelles cultures, de connaissances et d'aventures à l'état pur. Nous allons aussi nous donner des défis sur la route qui vous amuseront sans aucun doute. Nous sommes El Guagua, la route est notre maison, notre école. C'est notre vie, notre passion à tous! » ajoutent-ils.

Jusqu'à leur triste mésaventure de Cancun, au Mexique, le groupe est donc passé par Fort McMurray et Canmore, en Alberta. Honoré et Léonce ont ramassé les autres membres du groupe à Shambhala et ont pris part au Shambhala Music Festival, en Colombie-Britannique, avant de se diriger vers Lakeview, en Oregon.

Ils ont assisté au Burning Man Show, à Black Rock City, au Nevada, et au Bassnectar Show à Reno.

Par la suite, le groupe s'est arrêté à San Francisco, Los Angeles et San Diego avant de mettre le cap sur le Mexique. Ils ont pris le temps d'escalader un volcan à Amecameca, au Mexique, avant d'effectuer une visite à Acapulco et de s'arrêter à Cancun. □

Chaque fonction réévaluée

ALMA (MSH) — La direction de Rio Tinto Alcan profite du présent lock-out pour réévaluer scrupuleusement toute l'organisation du travail à l'Usine Alma.

Depuis quelque temps, le bruit court à l'effet que les employés cadres affectés à l'aluminerie ont reçu la consigne d'évaluer chaque fonction jusqu'ici réservée au personnel syndiqué. En se familiarisant ainsi avec l'équipement, la compagnie souhaite se doter d'arguments en vue d'un éventuel retour à la table de négociation, selon les informations obtenues.

Plusieurs croient que la multinationale envisage la possibilité de revoir à la baisse ses offres finales qui garantissent la sécurité d'emploi aux quelque 780 employés syndiqués embauchés en date du 31 décembre 2011.

Chez RTA, on refuse de confirmer le lien entre cette évaluation et les futures négociations avec le syndicat. Cependant, la responsable des relations publiques, Claudine Gagnon, soutient que les dernières semaines ont été marquées par une diminution significative des bris — toutes proportions gardées — étant donné que l'aluminerie produit au tiers de sa capacité.

Elle ajoute que la grande majorité du métal produit actuellement à l'Usine Alma est « de l'aluminium à très haute valeur ajoutée ».

« On ne fabrique qu'une quantité minimale de gueuse », souligne-t-elle d'un même souffle.

En ce moment, un peu plus de 200 personnes non syndiquées opèrent 144 des 432 cuves de l'usine.

Il n'est aucunement question de ralentir les activités, précise la porte-parole.

Plancher d'emplois

Claudine Gagnon confirme par ailleurs que des discussions ont eu lieu en ce qui a trait au transfert éventuel des employés du CRC vers l'accréditation Horaire.

« Il y a eu une proposition faite en ce sens, mais ça s'est arrêté à la table de négociations », indique-t-elle, signalant qu'il s'agissait d'une piste de solution visant à dénouer l'impasse, quelques heures avant le déclenchement du conflit.

Quant aux demandes syndicales concernant le plancher d'emplois, la direction corrobore les informations transmises au journal *Le Quotidien* à l'effet que le syndicat réclamait la garantie de plus de 900 postes, et plus de 400 supplémentaires dans un scénario où le projet Alma II se réaliserait. □



Andréanne Simard de Chicoutimi.

(Photo elguagua.com)



Keven Lavoie, de Chicoutimi.

(Photo elguagua.com)



Olivier Lemieux, de Chicoutimi.

(Photo elguagua.com)

EN BREF

ASSISTANCE CONSULAIRE

Au ministère des Affaires étrangères, on a émis un bref commentaire par courriel.

« Des fonctionnaires canadiens fournissent une assistance consulaire à un citoyen canadien qui a été détenu dans la région du Yucatan, au Mexique, à la suite d'un accident de la route. Nos représentants sont en contact avec sa famille au Canada et avec les autorités mexicaines, et continuent à suivre de près cette affaire », a fait savoir un porte-parole, Ian Trites.

(Le Nouvelliste)

Un poste régulier pour 56 travailleurs du Centre de revêtement des cuves

Une proposition restée lettre morte



Marc
St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Les 56 travailleurs du Centre de revêtement des cuves (CRC) de l'Usine Alma sont passés à un cheveu d'obtenir, sans condition, un poste régulier à l'aluminerie.

Quelques heures avant le

dépôt des offres finales de l'employeur, le 23 décembre dernier, les représentants syndicaux du Centre ont discuté de cette hypothèse avec leurs homologues de la partie patronale. Il s'agissait de négociations informelles et exploratoires, insiste le président de l'accréditation CRC, Jean-Guy Lavoie.

La même longueur d'onde

Tous étaient sur la même longueur d'onde quant à cet ajout qui aurait représenté un gain

monumental pour les membres du CRC, mais la suggestion n'a finalement pas été traduite sur papier.

Autrement, Jean-Guy Lavoie affirme qu'il en aurait fait part à ses membres. L'enjeu, insistait-il, était bien trop considérable pour être négligé.

En étant reconnus dans l'accréditation Horaire, les employés du CRC auraient en effet été rémunérés selon un taux horaire d'environ 10\$ supérieur à celui qu'ils touchaient avant le conflit. Mais surtout, ils auraient obtenu une sécurité d'emploi convoitée depuis toujours.

Formation continue

À l'origine, le CRC devait permettre à des travailleurs ne dis-

posant pas d'un diplôme d'études secondaires de poursuivre leurs études lorsque les besoins de la multinationale sont moins importants.

Par ailleurs, leur statut particulier leur ouvrait les portes de l'aluminerie une fois leur diplôme obtenu. Une promotion à l'Usine Alma leur garantissait un avenir aux mêmes conditions que leurs confrères de l'accréditation Horaire.

« Cette information n'aurait jamais dû circuler puisqu'il s'agit uniquement de discussions exploratoires. Mais dans un groupe, il y en a toujours qui tentent de déstabiliser les personnes en place et c'est pourquoi cette histoire s'est rendue sur la ligne de piquetage », déplore l'officier syndical.



Claudine Gagnon, porte-parole de RTA.

(Archives Jeannot Lèvesque)

Discussions autour du plancher d'emplois

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Selon des informations obtenues par le journal *Le Quotidien*, le plancher d'emplois exigé initialement par les représentants syndicaux de l'Usine Alma prévoyait plus de 900 travailleurs, toutes accréditations confondues, alors qu'en ce moment, ils sont moins de 780.

Des détails entourant les négociations entre la compagnie et le Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma (STAA) commencent à circuler.

Comme l'a déjà confirmé le président du STAA, Marc Maltais, une règle de trois avait également été élaborée par son équipe afin de déterminer le nombre d'embauches supplémentaires rattachées à l'éventuel projet d'expansion Alma II. En adhérant à ce scénario, la compagnie aurait été contrainte de recruter près de 400 travailleurs pour

se conformer à l'entente.

Or, la direction de RTA aurait estimé à 180 le nombre de postes découlant de ce projet potentiel, dans le meilleur des cas.

Interrogé quant à la proposition de son syndicat, le président de l'accréditation CRC de l'Usine Alma, Jean-Guy Lavoie, confirme que les demandes initiales étaient élevées, « fort possiblement semblables » à ce qui a été mentionné au journal. L'exécutif était toutefois ouvert à certains assouplissements.

Notamment au CRC, le plancher d'emplois avait été fixé à 120. Dans les jours qui ont précédé le lock-out, celui-ci avait été revu à 48.

« Peu importe ce qu'on proposait, l'employeur n'a jamais voulu entendre parler d'un plancher d'emplois. Il n'a jamais négocié sur cet enjeu. Il nous a clairement dit qu'il n'y aurait jamais de plancher d'emplois », rapporte Jean-Guy Lavoie. □



Jean-Guy Lavoie, le président de l'accréditation CRC de l'Usine Alma, que l'on aperçoit aux côtés de Marc Maltais, le président du Syndicat des travailleurs de l'aluminium d'Alma, confirme que des discussions informelles ont eu lieu avec la direction de RTA, vers le 23 décembre, au sujet de la création d'un certain nombre de postes réguliers parmi les membres de son accréditation.

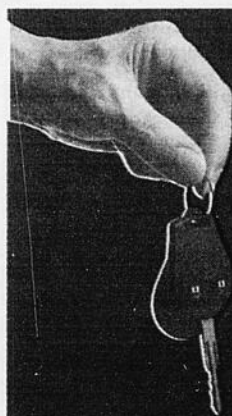
(Archives Gimmy Desbiens)

L'heure juste

Accusé par certains d'avoir dissimulé des informations cruciales lors du vote sur les offres finales, Jean-Guy Lavoie a récemment convoqué ses membres afin de leur donner l'heure juste.

« Je leur ai dit que tant qu'une offre n'est pas officielle, elle n'existe pas. De plus, l'employeur a toujours maintenu que ces discussions ne seraient tenues en compte que si nous acceptions l'entente. Avec toute l'expérience que j'ai acquise dans le milieu syndical, je sais que tant qu'une offre n'est pas solide, écrite noir sur blanc, elle ne doit pas être soumise aux travailleurs. Cela ne fait que créer des attentes », confie-t-il.

Toujours en ce qui a trait aux discussions informelles, les deux parties auraient envisagé une prime de 2500\$ pour la douzaine de soudeurs oeuvrant au CRC. □



LOCATION

Pelletier

AUTOS • CAMIONS • ÉQUIPEMENTS

Nouvelle succursale!

Chicoutimi
2137, boulevard Talbot

Jonquière
2380, rue Alexis-Le-Trotteur

Service 24h, 7/7

(418) 699-7999

www.location-pelletier.ca

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

Neige (5-10cm)
Max: 1 • Min: -2

JEUDI

Ciel variable
Max: 2 • Min: -5

VENDREDI

Neige (5-10cm)
Max: 1 • Min: -5

LEVER

06 h 40

COUCHER

17 h 17

MARÉE

CHICOUTIMI

Haute: 03h10 (4m5)
Basse: 10h15 (0m4)
Haute: 15h25 (5m0)
Basse: 22h45 (0m4)

LA BAIE

Haute: 03h00 (5m2)
Basse: 09h10 (0m4)
Haute: 15h20 (5m7)
Basse: 21h35 (0m3)

INSOLITE

Un tigre se régale... et s'en lèche les doigts!

MARSEILLE (AFP) - Un homme de 18 ans en état d'ébriété s'est fait avaler le bout d'un doigt par un tigre dans une ménagerie du cirque Zavatta à Mandelieu-la-Napoule (sud-est de la France), après avoir enjambé la barrière de sécurité, a-t-on appris mardi auprès des gendarmes.

Dimanche après-midi, le visiteur, connu pour son alcoolisme, déambule dans les allées. Dans un premier temps, il pénètre dans le domaine réservé aux chameaux pour en caresser quelques-uns, puis se dirige vers l'espace des fauves. L'homme franchit ensuite la rambarde de protection, malgré les nombreux panneaux avertissant du danger et touche le museau d'un tigre, à travers sa cage. Par instinct, l'animal le mord alors de ses dents acérées, lui sectionnant la première phalange de l'index de la main droite.

Visiblement peu choqué, l'adolescent « rigolait, assis par terre » à l'arrivée des secours qui l'ont transporté dans une clinique pour y être opéré. □

SOMMAIRE

Arts	28-29
Bandes dessinées	31
Bourse	33
Détente	31
Décès	39 à 41
Économie	32
Horoscope	30
Petites annonces	35-36
Sports	42 à 47
Télévision	30

Appel au public de la GRC

David Fortin vu à Richmond ?

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'Almatois David Fortin aurait été vu à Richmond, en Colombie-Britannique, le 31 janvier dernier. Il jouait de la guitare devant un marché d'alimentation afin d'amasser un peu d'argent.

Du moins, c'est l'impression d'un Montréalais qui aurait aperçu le jeune homme disparu depuis le 10 février 2009 de son domicile à Alma. L'homme croit avoir reconnu le jeune Fortin ou à tout le moins, il a

aperçu un adolescent qui lui ressemblait beaucoup.

L'information semble assez sérieuse pour que la Gendarmerie Royale du Canada (GRC) demande la collaboration du public afin de retracer celui qui aurait une ressemblance avec David Fortin.

« Comme nous le faisons chaque fois que nous recevons une information concernant la disparition de David Fortin, les policiers effectuent les vérifications nécessaires. Les policiers de Richmond ont essayé de retracer cette personne,

mais n'y sont pas parvenus. Ils demandent donc l'aide des policiers pour le retracer et vérifier si cette personne peut être David Fortin », explique Hélène Nepton, porte-parole de la Sûreté du Québec au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Depuis les trois dernières années, la SQ a reçu environ 1000 informations différentes relativement au jeune homme d'Alma, qui aurait aujourd'hui 17 ans. Près de 300 de ses informations ont été poussées beaucoup plus loin par les policiers.

« Dans certains cas, nous avons même déployé des policiers pour vérifier des informations. Ils ont même analysé des bandes vidéo afin de s'assurer que ça pouvait être lui.

« Nous n'avons pas eu de résultats positifs jusqu'à présent, mais nos agents continuent de vérifier chaque information », ajoute la porte-parole de la SQ.

Si des gens possèdent des informations, ils peuvent contacter les policiers de Richmond au 604-278-1212 ou au 1-800-222-8477. □

40 chefs d'accusation

Sylvain Perron avoue sa culpabilité

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Jonquérois Sylvain Perron a plaidé coupable à 40 chefs d'accusation de méfaits sur des véhicules, de vols et de méfaits sur des immeubles de l'Office municipal d'habitation (OMH) de Chicoutimi et de Jonquière. Il a écopé d'une sentence de deux ans moins un jour en société après avoir causé pour plus de 500 000 \$ de dommages.

Les événements reprochés à Perron, un individu de 47 ans de la rue Saint-Luc, à Jonquière, remontent à 2006 et ont pris fin au début de 2009. Perron, qui était sans antécédent judiciaire, a causé des bris importants à cinq ou six immeubles de l'OMH,

démoli des lecteurs optiques, brisé des véhicules automobiles appartenant à l'organisme municipal et aussi les véhicules personnels de quelques employés-cadres de l'OMH.

Hier matin, au moment où son procès devait s'entreprendre en présence d'une quarantaine de témoins et devant la juge Johanne Roy, de la Cour du Québec, Perron a plutôt décidé de reconnaître sa culpabilité aux gestes qu'il avait commis notamment à la suite de son congédiement en septembre 2008.

Le client de M^e Charles Cantin avait été embauché à l'OMH en 2001, mais a été remercié de ses services sept années plus tard en raison notamment de sa relation avec ses collègues et les

contremaîtres de l'organisme. Selon les informations obtenues, des gardiens de la firme Garda ont été embauchés en décembre 2008 après que les responsables de l'OMH aient remarqué divers bris à ses édifices. Une caméra a été installée à l'un des immeubles de l'organisation. Cela a permis à l'employeur de prendre Perron sur le fait alors qu'il démolissait un lecteur optique qui permettait aux locataires de pénétrer dans leur immeuble.

À partir de là, les dirigeants de l'OMH et les enquêteurs de la Sécurité publique de Saguenay (SPS) ont été en mesure d'établir des preuves circonstancielles pour ainsi le relier à des événements qui avaient eu lieu entre 2006 et 2008.

Lors d'une perquisition en juin 2009 au domicile de Perron, les policiers ont découvert une paire de bottes, dont les empreintes correspondaient aux marques laissées sur des véhicules.

Sylvain Perron s'en serait donc donné à cœur joie en causant des dommages très importants aux camions appartenant à l'OMH, les rendant inutilisables. Il a aussi rendu inopérables au moins deux génératrices de secours de divers immeubles. Ces deux appareils avaient une valeur évaluée à plusieurs dizaines de milliers de dollars.

« Nous sommes satisfaits du règlement intervenu. Il est toujours préférable de trouver un terrain d'entente plutôt que d'aller à un procès. Dans ce cas-ci, le procès aurait facilement pu durer trois semaines, surtout qu'il y avait une quarantaine de témoins au dossier », a expliqué Me Cantin. □



// TROIS BLESSÉS

Une collision entre deux véhicules a fait trois blessés, vers 11 h 50 hier matin, à l'angle des boulevards Sacré-Cœur et Saint-Félicien (voie de contournement) à Saint-Félicien. Les circonstances n'ont pas encore été déterminées. Les blessés ont été conduits au centre hospitalier pour y soigner des blessures mineures. Les ambulanciers se trouvaient à passer dans le secteur lorsque l'accident s'est produit. Sur la photo, un ambulancier prend soin d'une personne blessée avant de la transporter vers l'hôpital.

(Photo Isabelle Tremblay)

EN BREF

CLAUDE DUCHESNE

CHICOUTIMI (CDO) - L'ancien directeur du Centre résidentiel communautaire de Roberval, Claude Duchesne, reviendra en Cour le 19 mars prochain pour connaître sa sentence.

Duchesne avait reconnu sa culpabilité, lundi, à dix chefs d'accusation de fraude qui pesaient contre lui.

M. Duchesne reconnaît avoir détourné des milliers de dollars du centre et des subventions versées à son agence de formation de personnel.

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3834310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES

Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30
PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION

SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

Le Quotidien



Production de cannabis

Cinq accusés se retrouvent sans avocat

ISABELLE TREMBLAY
itremslay@lequotidien.com

ROBERVAL — Cinq des accusés qui sont impliqués dans une affaire de production et vente de drogue se retrouvent le bec à l'eau et devront se dénicher un nouvel avocat.

Après que la Couronne ait déposé en décembre dernier une requête pour que l'avocat Charles Cantin cesse de les représenter, c'est au tour de l'avocat Jean-Pierre Gagnon de se faire disqualifier.

Hier, le juge Pierre Pierre Lortie l'a déclaré inhabile à représenter les membres du clan de Jean-Marc Larouche, un présumé trafiquant de drogue de Normandin. Selon la Couronne, ces avocats, qui travaillent au sein du même cabinet, sont en flagrant conflit d'intérêts, ce qui peut nuire à une saine administration de la justice.

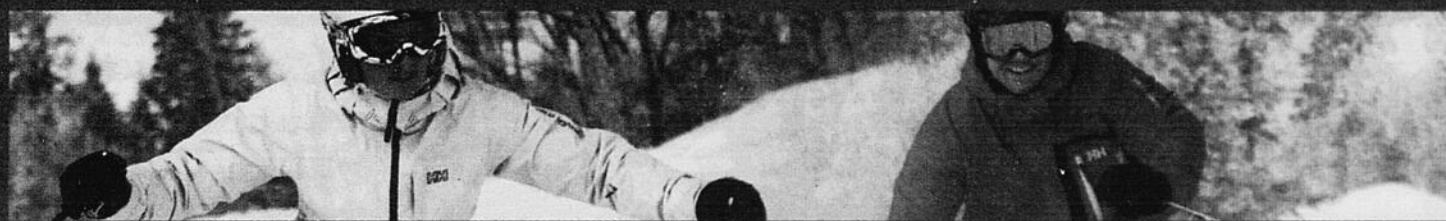
Luc Bergeron, 32 ans, Éliane Cantin, 68 ans, Marie-Claude Cossette, 44 ans, Martine Perreault, 48 ans et Germain Tremblay, 60 ans, ont été arrêtés en novembre 2009 à la suite d'une saisie de 500 plants de cannabis dans le garage de l'un de leurs proches, Jean-Marc Larouche.

Dans sa revendication, le ministère public prétendait que la défense était en conflit d'intérêts, car le même avocat représentait tous les accusés. Or, ce dernier aurait pu se retrouver dans une position inconfortable s'il avait eu à contre-interroger les accusés, aussi ses clients, lors de la tenue d'un éventuel procès.

Séance de facilitation refusée

La procureure de la Couronne, M^e Julie Lajoie, a indiqué à la Cour hier qu'elle ne consentait pas à la tenue de la rencontre de facilitation demandée par M^e Jean-Pierre Gagnon, en janvier dernier, et ce, peu importe qui

sera l'avocat attribué au dossier. Elle préfère passer directement à l'étape du procès des cinq accusés. Ces résidents de Normandin qui font face à des accusations de production de cannabis reviendront devant le tribunal, le 20 mars prochain. □

LIQUIDATION
FIN DE SAISON

LIQUIDATION

vêtements d'hiver isolés[†][†]Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.

40%
à
50%
de rabais
sur notre prix original*

LIQUIDATION

TOUS les équipements de ski alpin,
de planche à neige et de ski de fond
TOUTES les raquettes à neige

Minimum 30%
de rabais
sur notre prix original*

LIQUIDATION

TOUS les accessoires d'équipement d'hiver
TOUS les accessoires de vêtement d'hiver
TOUTES les bottes d'hiver

30%
à
50%
de rabais
sur notre prix original*

EN BREF

UN PRIX POUR FJORTECH

CHICOUTIMI (CDO) - Fjordtech a remporté le Prix d'excellence en santé et sécurité en environnement. Cette distinction, attribuée par Rio Tinto Alcan, a été remportée dans la catégorie «Projets d'ingénierie mécanique» pour les excellents résultats de l'entreprise baieriveraine dans les installations régionales de RTA.

COURTIER

(KBM) - Les trois agents nommés hier dans le dossier de la vente de l'église Saint-Georges sont bien entendu les agents inscripteurs. Jean Brassard, de Québec, est le courtier vendeur dans le dossier. Rappelons que l'église jonquiéroise a été vendue pour la somme de 175 000\$ à un groupe de Québec.

sports
experts®

Meilleure forme. Meilleure vie.

PLACE DU ROYAUME • CHICOUTIMI • 418 545-4945
CENTRE ALMA • ALMA • 418 662-6513

*Certains magasins franchisés Sports Experts® peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Cette promotion de 7 jours débute le mercredi 22 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 22 février au mardi 28 février 2012. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Sports Experts® fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

®Marque déposée de FGL Sports Ltée.

sportsexperts.ca



2630994

Les impacts du cyberspace

CE QUE L'ON PUBLIE, RESTE

(Photomontage Le Quotidien)



Catherine Doré

cdore@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Ce que l'on publie sur Internet, reste sur Internet.

Voilà l'un des principaux constats qui ressort d'une conférence sur l'identité numérique prononcée par le professeur Patrick Giroux aux élèves du Séminaire de Chicoutimi.

La conférence livrée aux élèves de secondaire I à V hier, est la première activité de trois volets pour

connaître les impacts du cyberspace sur la vie réelle.

Loin de vouloir empêcher les jeunes d'utiliser les réseaux sociaux, M Giroux, qui est professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC), souhaitait plutôt que ceux-ci réalisent l'importance de leurs actes ou de leurs paroles sur la toile. « On devrait en parler plus, donner des exemples positifs. Surtout, il ne faut pas continuer à jouer à l'autruche et éviter les réseaux sociaux », explique celui qui enseigne aux futurs professeurs.

Mais pourquoi faut-il à tout prix surveiller les Facebook, Google+ et autres sites du genre ?

« Il ne faut pas faire l'ermite, parce que les autres autour de vous vont continuer à y aller. (...) Vous devez savoir ce qui se dit sur vous », met-il en garde.

Une situation dont peut témoigner le directeur général du Séminaire, Grant Baergen, qui a vu des personnes malintentionnées créer un faux compte sur Facebook à son nom. M. Baergen, qui s'était juré de ne jamais céder à la tentation, a donc dû se joindre lui-même au site de réseautage pour rectifier les faits.

Conséquences réelles

Selon M. Giroux, il faut toujours garder en tête que les réseaux

sociaux sont des endroits publics. Et avec 800 millions de comptes actifs sur Facebook, tout finit par se savoir...

« Vous avez beau avoir restreint vos photos, rien n'empêche vos amis de copier votre photo et de la mettre sur leur profil ou leur ordinateur. Un ami aujourd'hui peut l'être moins demain, c'est pour cela qu'il est important de faire du ménage », suggère M. Giroux.

Il rappelle aussi que les différents sites sont des mines d'or d'informations pour les futurs employeurs.

« Disons que vous allez porter votre CV au dépanneur du coin

pour travailler le samedi matin, mais que l'employeur découvre sur Facebook que vous sortez tous les vendredis soirs, est-ce qu'il va vous engager ? », dit-il soulignant au passage que les étudiants apprennent à l'université comment fouiller sur Facebook.

« Les employeurs prennent votre CV lisent le nom et vont immédiatement sur Google, avant même de lire la suite. »

Une photo peu avantageuse prise à 16 ans peut donc revenir hanter une personne des années plus tard.

« Ce que vous mettez en ligne, ça ne disparaît pas. Même si vous le supprimez, ça reste sur des serveurs, quelque part... » □



Les étudiants du Séminaire de Chicoutimi étaient attentifs aux propos du professeur Patrick Giroux lors d'une conférence sur la face cachée d'Internet.

Le secret est dans l'information

CHICOUTIMI (CD) - Sans qu'on s'en rende vraiment compte, des fragments de notre identité sont dispersés aux quatre coins du cyberspace. Des éléments qui, mis ensemble, peuvent donner des idées aux personnes malveillantes.

Lors d'une des quatre conférences prévues au Séminaire de Chicoutimi, le professeur Patrick Giroux a interrogé ses auditeurs :

« À combien d'endroits avez-vous laissé votre adresse ? Combien de sites où vous avez créé un profil ? Est-ce que les serveurs sont sécuritaires, selon vous ? »

« Qu'est-ce que ça fait ? », a demandé un élève à propos de ces données.

« Ce que ça fait ? », a immédiatement répliqué le professeur, on vous demande le nom de jeune fille de votre mère, votre adresse courriel, votre ville... ce sont des petites tâches, mais si on les rassemble, ça permet de faire un portrait. »

« En deux jours, on peut avoir assez d'informations sur quelqu'un pour commander une carte de crédit en son nom et la remplir. »

M. Giroux ajoute qu'environ 5% de la population se fait voler son identité : « Cinq pour cent, ça ne semble peut-être pas beaucoup, mais c'est trop. »

Les parents

La conférence d'hier a permis de constater la stupéfaction de plusieurs élèves lorsqu'ils ont appris ce qui peut se retrouver à leur insu sur la toile. Une réaction qui n'a pas du tout surpris le conférencier.

« Très peu de gens le savent. Il n'y a pas assez de gens qui s'informent (là-dessus) », a-t-il avoué après la conférence.

M. Giroux estime que le sujet de la protection de l'identité devrait être enseigné plus tôt dans les écoles.

« Ça devrait être inclus dès le primaire, surtout lorsque l'on sait que

70% des jeunes se crée un compte Facebook avant 13 ans, avant même l'âge légal, souvent avec l'accord des parents. »

Ceux-ci ont une énorme part de responsabilité, selon le professeur, dans l'éducation de leurs jeunes sur les risques d'Internet.

« Souvent, les jeunes ont un manque de supervision. Souvent, les parents n'ont pas les compétences, ou plutôt les connaissances, pour les encadrer », affirme-t-il. Surveillez ses rejetons est d'ailleurs l'une des raisons les plus souvent invoquées par les parents qui font le saut sur Facebook.

« Il faut s'assurer qu'Internet ne remplace pas la télé et ne soit pas une gardienne d'enfants. C'est aux parents de s'informer et de connaître ce qui se fait dans leur maison », de conclure M. Giroux. □

Photos Jeannot Lévesque

Patrick Giroux est professeur à l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC). Il a demandé aux jeunes du Séminaire de Chicoutimi de réaliser toute la mesure des échanges d'informations sur l'Internet.



Quatre moyens  **pour protéger son identité**

Être présent de façon positive sur le web

Mettre à jour régulièrement notre profil, parler de nos bons coups et de nos accomplissements

Rappelez-vous que...

Web = lieu public

Avant de publier un commentaire, demandez-vous si vous oseriez le dire sur une scène ou devant une foule.

Numérique ne veut pas dire virtuel

Tout ce qui se fait en ligne a des conséquences dans la vraie vie.

Connaître les règles de sécurité de base

Avoir des mots de passe sécuritaires, variés et les changer souvent, faire les mises à jour de notre ordinateur et de nos logiciels de sécurité.

Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean

Le gala des Grands prix sur la toile

DENIS VILLENEUVE

dvilleneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Vendredi prochain, Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean innovera à l'échelle provinciale puisque son Gala annuel des Grands prix du tourisme sera offert sur les médias sociaux, offrant ainsi la possibilité d'être suivi en direct à l'échelle planétaire.

Que ce soit sur Facebook, Twitter, Foursquare, Flickr, les internautes auront l'opportunité de découvrir en temps réel

les gagnants de la soirée tout en prenant part à la célébration.

Selon Maxime St-Laurent, directeur des communications à Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean, la diffusion sur les médias sociaux est rendue possible à la suite de la collaboration développée avec l'équipe de l'agence-école Embryo, composée de six étudiants finissants de l'option Conseil et coordination publicitaire du programme Art et technologie des médias du Cégep de Jonquière. Au cours des prochains jours et particu-

lièrement le soir du gala, l'équipe s'activera à l'animation des divers réseaux sociaux de Tourisme Saguenay-Lac-Saint-Jean.

L'organisme est conscient que

l'usage des médias sociaux est en forte croissance dans l'industrie touristique sans compter qu'il est de plus en plus présent à l'occasion de grands événements. □

LISTE DES NOMINÉS

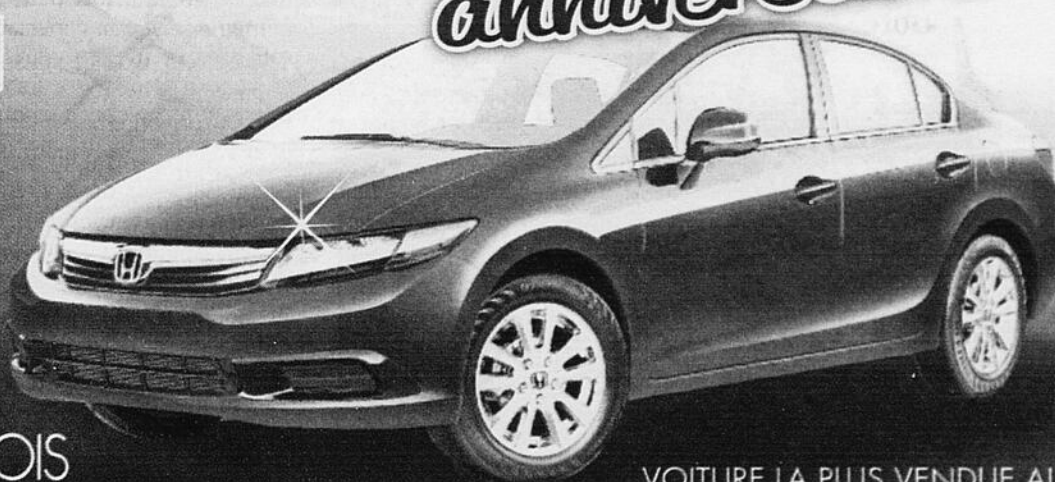
Il est possible de découvrir la liste des nominés, les noms et les photos des gagnants, des entrevues sur Facebook à l'adresse www.facebook.com/TourismeSaguenayLacSaintjean; sur Twitter à www.twitter.com/TourismeSagLac sur YouTube à www.youtube.com/SaguenayLacStjean; sur Flickr à www.flickr.com/photos/tourismesaglac et sur Foursquare à www.foursquare.com/tourismesaglac.

Encore une bonne nouvelle!
Informez-vous pour
notre édition spéciale

CIVIC
2012

LOCATION
198\$* /MOIS

60 mois 0 \$ comptant. Transport et préparation inclus.



Accessoires
d'une valeur
de 650\$

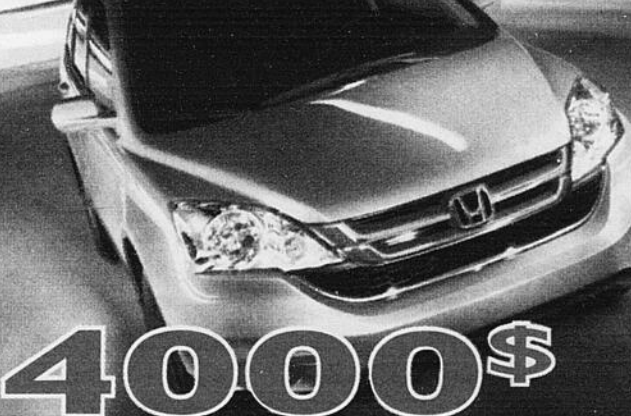
65^e
anniversaire

VOITURE LA PLUS VENDUE AU
CANADA POUR UNE 14^e ANNÉE
CONSÉCUTIVE

Dernière chance!

Plusieurs modèles disponibles
pour livraison immédiate

CRV 2011



4000\$

RIDGELINE 2011



5500\$

65^e
Leo Automobile

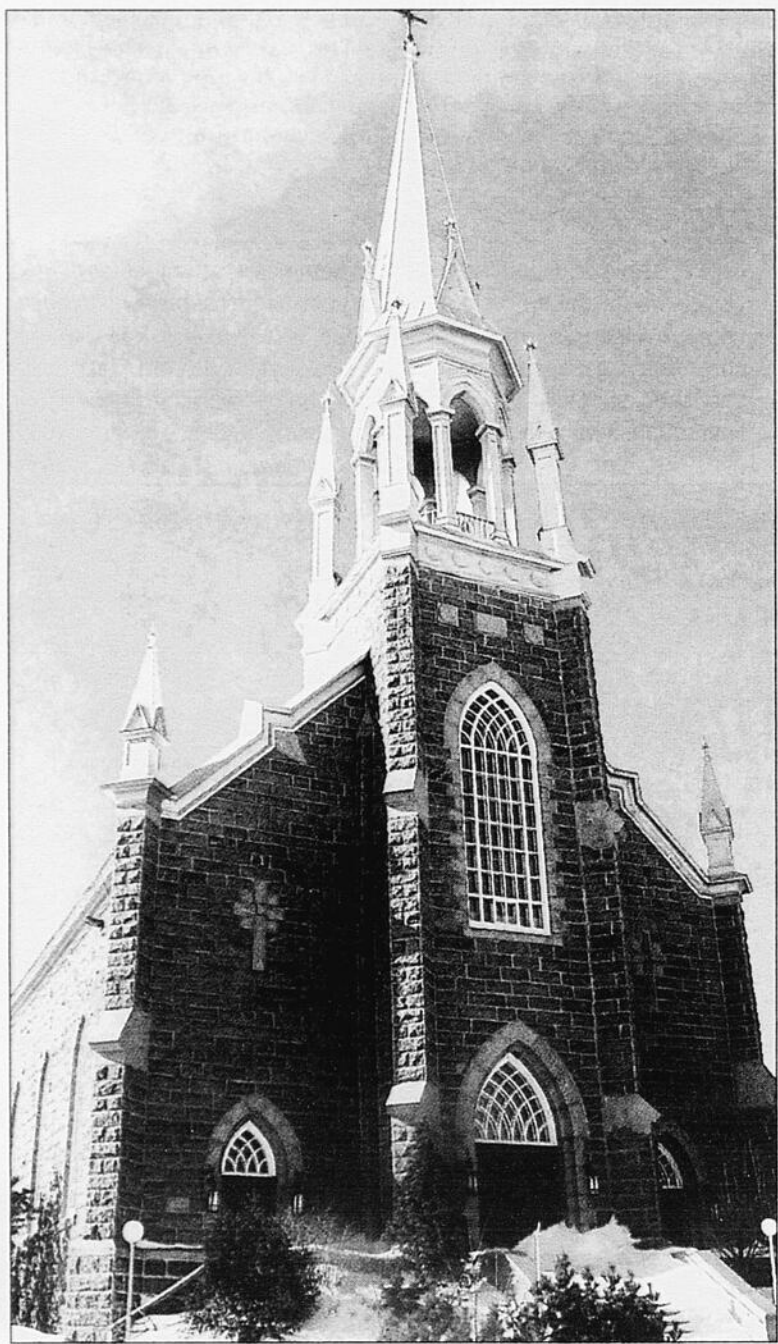
Devenez ami 

1849, boul. Talbot, Chicoutimi 418 545-1190
www.leoautomobile.com

* Les Civic 2012 actuellement arrivées chez les concessionnaires sont pour fins de démonstration et d'essai routier. Les clients sont invités à venir en faire l'essai et à commander la Civic 2012 de leur choix. Cette offre porte sur la Civic berline DX manuelle 2012 neuve (modèle FB32CCEX). Franchise de kilométrage de 120 000 km; frais de 0,12 \$ le kilomètre excédentaire. Les taxes, droits, assurances et immatriculation sont en sus. Offres d'une durée limitée sujettes à changement sans préavis par le manufacturier et valides sur les véhicules en commande seulement. Photos à titre indicatif seulement. Transport et préparation inclus 1395 \$. Prix à l'achat pour ce véhicule 16 385 \$.



Convertie en édifice à bureaux



Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression du *Quotidien*.



Merci de votre confiance

LeQuotidien

L'église Saint-Jean-de-Brébeuf sera convertie en édifice à bureaux, si la ville de Roberval accepte d'apporter une modification à son règlement de zonage.

(Photo Isabelle Tremblay)

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — L'église Saint-Jean-de-Brébeuf de Roberval sera convertie en édifice à bureaux, si la ville de Roberval accepte d'apporter une modification à son règlement de zonage.

Le projet initial visant à aménager des condos de luxe a changé de vocation. Le principal motif évoqué par les promoteurs est le manque d'espaces de bureaux à louer au centre-ville de Roberval. De fait, la conversion de l'église répondra à une demande qui est bien présente, selon Mario Bonneau, l'un des promoteurs.

L'homme d'affaires de Roberval a régulièrement été sensibilisé par rapport à la faible quantité de places d'affaires disponibles pour la location à Roberval. Et c'est ce facteur qui a largement fait pencher la balance. « Avec la construction de la future prison régionale, les besoins pour les bureaux en location s'accroîtront. Par exemple, certains cabinets d'avocats de l'extérieur auront à louer des bureaux à Roberval. Notre emplacement sera un endroit très approprié pour eux ».

M. Bonneau ajoute que d'autres projets de développement de condos à Roberval ont aussi incité les promoteurs à changer leur fusil d'épaule. De plus, la future vocation de l'église sera davantage compatible avec la présence d'un restaurant, situé juste à côté du bâtiment, puisque le bruit aurait pu nuire à la quiétude des propriétaires de condos.

Mario Bonneau espère rencontrer le Comité consultatif d'urbanisme (CCU) de Roberval rapidement afin de leur présenter les détails de son projet. Si le CCU recommande à la municipalité d'apporter une modification à son règlement de zonage, de manière à permettre la location de bureaux, quelque 15 000 pieds carrés répartis sur deux étages pourraient être disponibles pour la location.

Historique

Rappelons que l'église Saint-Jean-de-Brébeuf a été achetée

en 2009 par le groupe de promoteur auquel est associé Mario Bonneau.

« Avec la construction de la future prison régionale, les besoins pour les bureaux en location s'accroîtront. »

- Mario Bonneau

Leur projet initial visait à aménager onze condos dans les enceintes de l'église. Un audacieux projet qui était évalué à 1,5 million de dollars. « Nous en avions vendu cinq, deux autres étaient réservés par notre grou-

pe de promoteurs et il ne nous en restait que quatre à vendre », indique Mario Bonneau.

L'église Saint-Jean-de-Brébeuf a été construite le 15 mars 1930, sur le boulevard Saint-Joseph à Roberval.

Son appellation vient de la canonisation des Martyrs canadiens, dont le père Jean de Brébeuf, le 29 juin 1930. De style gothique, elle mesure 47,25 mètres de longueur et 16,8 mètres de largeur. Le premier curé fut le père Georges-Eugène Tremblay. L'église a fermé ses portes aux fidèles le 26 octobre 2008. Pour l'occasion, quelque 500 personnes s'étaient rassemblées à l'intérieur des murs de l'église pour assister à la dernière messe qui a été célébrée à cet endroit. □

Vente de l'Échappée bleue

Un retour à la case départ

ISABELLE TREMBLAY
itremblay@lequotidien.com

SAINT-PRIME — La caisse Desjardins de Saint-Prime, l'un des créanciers hypothécaires de la coopérative de l'Échappée bleue de Saint-Prime, devra reprendre le processus entourant la vente sous contrôle de justice des actifs du site touristique.

Dans les prochains jours, la caisse présentera une nouvelle requête à la Cour supérieure afin de changer les conditions de la vente. La condition concernant la mise à prix minimale de 350 000 \$ sera écartée du processus. « Un nouvel avis de vente sera publié dès que le jugement sera rendu », souligne Benoît Amyot, procureur de la caisse Desjardins de Saint-Prime.

Rappelons que le promoteur du Saguénay qui avait soumis une proposition de plus de 350 000 \$ pour mettre la main sur le bail emphytéotique du site s'est finalement désisté du

projet à défaut de s'être entendu avec les autorités municipales. « L'offre des promoteurs était conditionnelle à ce que survienne une entente avec la municipalité », a déclaré Claude Larouche, directeur général de la Caisse Desjardins de Saint-Prime.

Le maire de Saint-Prime, Bernard Généreux, indique que le promoteur proposait un projet de développement domiciliaire alors que cela est incompatible avec règlement de zonage qui s'applique à ce secteur.

Rappelons que la municipalité a des exigences face aux promoteurs qui souhaiteraient reprendre les opérations à cet endroit. Le magistrat rappelle que l'Echappée bleue devra favoriser la mise en valeur du domaine récréotouristique. Le site devra aussi rester accessible pour le public.

Saint-Prime demeure propriétaire foncier de tous les immeubles compris dans l'emphytéose. Les discussions entre la municipalité et d'éventuels acquéreurs reprendront dès qu'une offre s'inscrivant dans les objectifs de développement récréotouristique du secteur sera déposée.

La municipalité n'a pas l'intention de reprendre possession du bail emphytéotique dans les conditions actuelles. « Tout ce que nous voulons, c'est que le site opère et se développe. Mais pour l'instant, c'est le jour de la marmotte et on doit recommencer le processus », commente M. Généreux. □

8 LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2012-02-21

lotobuebec.com

lotobuebec.com

lotobuebec.com

lotobuebec.com

lotobuebec.com

lotobuebec.com

8 LOTO QUÉBEC

8

8

9

10

10

Extra

7452346

DEPUIS LE 1^{ER} JANVIER 2012

GRÂCE À LA

loterie

Jour - Mois - Année - Signe
23 JUIN 42 VIERGE

01 05 06 07 09 10 11 12 13 16
20 27 29 44 50 56 57 58 59 66

10 11 15 20 29

3 082*

4 8290

* Lots bonis:

La Quotidienne 3 bonifiée de 33%

En cas de dispance entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Pour VENDRE ou ACHETER une PROPRIÉTÉ



Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE

Disponibilité **7 jours/7**

Efficacité

Confidentialité

PARTOUT au SAGUENAY

GRATUIT **OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE** **GRATUIT**

Cell.: 418-540-2442 • Bur.: 418-542-7587

Plus de 40 ans d'expérience dans l'habitation incluant 15 années comme courtier Immobilier.

www.rodriguecomeau.com

Société de transport du Saguenay

Quatre autobus hybrides en 2013

STÉPHANE BÉGIN

sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Quatre nouveaux autobus hybrides doivent faire leur apparition au sein de la Société de transport du Saguenay dès l'année 2013.

Les appels d'offres ont été lancés par la Société d'acquisition de véhicule de transport (AVT), qui regroupe neuf sociétés de transport du Québec dont celle du Saguenay, afin d'obtenir le meilleur rapport qualité/prix.

Le directeur général de la STS, Jacques Munger convient que le prix d'acquisition des nouveaux véhicules sera plus élevé que le traditionnel autobus diesel, environ 200 000 \$ supplémentaires, mais qu'il permettra des économies appréciables sur le carburant annuellement.

Les nouveaux autocars utilisent une technologie dite de série qui alimente une génératrice en diesel, qui elle fournit l'énergie nécessaire à une série de batteries, qui va donner l'énergie nécessaire à un moteur électrique afin de permettre le déplacement du véhicule.

« Nous estimons que cette nouvelle technologie va répondre adéquatement à nos besoins. Il en existe une autre présentement, mais elle ne serait pas appropriée à notre situation en raison de la grandeur de notre territoire (1200 kilomètres carrés), l'équivalent des territoires de Sherbrooke (366 km²), de Trois-Rivières (289 km²) et Lévis (551 km²). »

« Mais la technologie hybride présentée nous sera plus utile. Oui l'autobus coûte plus cher (680 000 \$ au lieu de 480 000 \$), mais nous allons pouvoir réaliser des économies de carburant de l'ordre de 20 à 30 pour cent annuellement sur chacun de nos véhicules », mentionne le directeur général de la STS.

La Société de transport du Saguenay (STS) estime que sa flotte de véhicules consomme en moyenne 42 000 litres de diesel par autobus annuellement et que cette consommation devrait diminuer de 8000 à 12 000 litres par année avec la nouvelle technologie.

« Et comme nous n'avons aucun contrôle sur le coût du carburant, il va sans dire que

la réalisation de ces économies devrait contribuer à diminuer nos coûts annuellement. Il est certain que nous allons être dorénavant moins tributaires de la fluctuation du coût du diesel », explique Jacques Munger.

Concernant le coût d'acquisition des nouveaux véhicules,

le directeur général de la STS croit que le gouvernement du Québec devrait octroyer des subventions plus élevées aux sociétés de transport afin de pallier à cette différence.

« D'autant plus que le ministère des Transports a fortement recommandé d'aller vers une technologie plus verte.

Nous pensons aussi que nous devons poser des actions pour démontrer notre volonté à faire davantage attention à l'environnement. Nous voulons être un leader », indique-t-il.

La STS prévoit remplacer la totalité de sa flotte de 78 gros autocars d'ici 2039. □



CLINIQUE VÉTÉRINAIRE DU SAGUENAY

2421, rue Mathias, Jonquière
418 548-1114

Veillez prendre note qu'à compter du 20 février 2012, il sera possible de consulter un vétérinaire avec rendez-vous seulement. Merci de votre collaboration et au plaisir de vous rencontrer.

Téléphonez pour prendre rendez-vous

2826430

Dès le 22 février



LIQUIDATION FIN DE SAISON

LIQUIDATION

40% à 50%
de rabais
sur notre prix original*

• vêtements d'hiver isolés†

† Les produits Canada Goose sont exclus de cette promotion.

LIQUIDATION

30% à 50%
de rabais
sur notre prix original*

• toutes les bottes d'hiver
• tous les accessoires de vêtements d'hiver

LIQUIDATION

Minimum **30%**
de rabais
sur notre prix original*

• tous les équipements de ski de fond
• toutes les raquettes à neige

Où nous trouver... atmosphere.ca

 [facebook.com/atmosphere.ca](https://www.facebook.com/atmosphere.ca)

* Certains magasins franchisés ATMOSPHERE^{MD} SPORTS-PLEIN AIR peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. Les prix et la sélection peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Cette promotion de 7 jours débute le mercredi 22 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 22 février au mardi 28 février 2012 dans tous nos magasins de la province de Québec et de la ville d'Orléans en Ontario. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, ATMOSPHERE^{MD} SPORTS-PLEIN AIR fera les corrections nécessaires et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.

^{MD}Marque déposée de FGL Sports Ltée.

AT-22FE12-100572-7300

2830571

François St-Gelais

fst-gelais@lequotidien.com



Tumulte aérien

Le tumulte entourant le projet d'acquisition par le Canada de 65 chasseurs F-35 pour remplacer sa flotte vieillissante de CF-18 laisse planer, sans jeux de mots facile, des menaces pour l'avenir de la 3^e Escadre de Bagotville. Le dossier est complexe, d'abord parce qu'il est très technique, mais également parce qu'il est fortement teinté de politique. Rien d'étonnant puisque l'on parle ici d'un investissement d'au moins 16 G\$, si l'on prend en considération le coût des programmes d'entretien!

Mais les Saguenéens et les Jeannois ont intérêt à le suivre attentivement.

À l'heure actuelle, trois grands problèmes affectent le dossier, piloté de manière inflexible par le gouvernement Harper. Premièrement, le coût de chaque type d'appareil n'est pas encore déterminé avec précision. Même le gouvernement américain nage dans l'incertitude à cet égard, alors que le nombre de commandes fermes diminue. Cela est d'autant plus complexe que le F-35 se décline en plusieurs versions et configurations.

Deuxièmement, la date de livraison prévue des avions semble aussi incertaine. Selon les plans, les premiers « CF-35 » doivent arriver au Canada à compter de 2016. Le gros du contingent d'aéronefs doit entrer en service vers 2020, moment où les chasseurs CF-18 actuels arriveront au terme de leur vie utile.

Mais, ce calendrier semble aussi remis en question. Aux États-Unis même, le programme interallié ayant permis la mise au point de cet appareil connaît critiques et ratés dans l'opinion publique...

Troisièmement, plusieurs analystes dénoncent le choix de cet avion martelant que ce chasseur n'est pas le meilleur appareil disponible sur le marché pour les besoins du Canada.

Péril

À Ottawa, ces trois inconnues liées au projet F-35 sont au cœur de débats majeurs. Les principaux partis d'opposition ont déjà laissé entrevoir qu'ils sont prêts à remettre en cause le contrat d'acquisition des avions s'ils en ont l'occasion. Peu importe la joute partisane, les autres interrogations soulevées par le dossier sont suffisantes pour laisser entrevoir des périls pour Bagotville.

L'incertitude entourant le coût de chaque avion constitue la première source d'inquiétude. Le Canada ne prévoit acquérir que 65 appareils. À titre comparatif, Ottawa avait acheté plus d'une centaine de CF-18 au tournant des années 80. De ce nombre, jusqu'à une quarantaine d'aéronefs ont été basés simultanément à La Baie au fil des ans. On prévoit maintenant que 24 CF-35 seront déployés à la 3^e Escadre. C'est beaucoup moins d'avions, donc déjà moins de retombées. Et, si le coût d'achat des aéronefs augmente comme plusieurs indices le laissent croire, il faudra se demander si la commande totale initiale baissera également...

Le calendrier de livraison pourrait aussi avoir des conséquences pour la région. Il est acquis que les CF-18 devront être retirés du service à compter de 2020. Que se passera-t-il si les CF-35 ne sont pas au rendez-vous? Délicat tant au point de vue de la défense nationale que pour le maintien des opérations de la 3^e Escadre.

Techniquement, le gouvernement Harper a répété maintes fois que l'avenir de la base militaire de Bagotville était assuré. Le premier ministre a récemment réitéré que le nouveau bataillon à déploiement rapide qu'il a promis en 2006 sera bel et bien installé à La Baie. Quand même, il y a lieu de s'inquiéter. Il est beaucoup plus facile de perdre des acquis que de regagner ceux qui nous ont échappé!

Plan B

Officiellement, Ottawa n'a dévoilé aucun plan B advenant un abandon du projet F-35 ou des retards importants dans la livraison. Le gouvernement conservateur ayant fait de la question militaire une de ses priorités, on peut légitimement croire qu'il étudie néanmoins des solutions de rechange.

Le Canada n'est pas une grande puissance militaire, mais il ne peut se passer d'une force aérienne digne de ce nom.

Serait-il possible, alors, d'allonger un peu la durée de vie des CF-18 via un nouveau programme de modernisation? Pourrait-on acheter un autre type d'appareils, comme le « super F-18 Hornet de deuxième génération » à court préavis? Les spécialistes du ministère de la Défense sont sûrement capables de répondre à ces questions importantes. Et ces réponses sont importantes pour l'avenir de la 3^e Escadre de Bagotville et pour l'économie du Saguenay—Lac-Saint-Jean.

Josélito Tremblay reçoit Serge Simard
On prend toujours un train pour

Grande-Anse!



LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

Les jeunes font du piquetage, c'est leur seule façon de bronzer légalement.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Un pan d'histoire oublié

Deux cents ans d'histoire, ça se fête! Le premier ministre Stephen Harper invite tous les Canadiens à souligner le bicentenaire d'une bataille gagnée par un général anglais du nom de Salaberry qui, à la tête d'une armée composée d'Anglais, de Canadiens français et d'Autochtones, a mis en déroute l'armée américaine venue conquérir le Canada en 1812.

N'en déplaise à l'humoriste, Yvon Deschamps, qui dans un de ses célèbres monologues, se disait déçu que nous ne soyons pas, à cause de ce fait historique, tous devenus Américains, c'est quand même grâce à cette victoire de nos valeureux soldats sur nos voisins du sud que le « fait français » est encore bien vivant au Canada.

Sans l'initiative du gouvernement fédéral, ce pan de notre histoire serait toujours relégué aux oubliettes. Les plus vieux d'entre nous se souviennent peut-être que le récit racontant ce fait historique tenait, tout au plus, sur une page, illustration incluse,

dans le livre d'histoire du Canada que nous étudions, jadis, à la petite école. Merci à M. Harper d'avoir eu la bonne fortune de ramener à nos mémoires un fait historique de cette importance.

2012, c'est aussi l'année de la terminaison de l'important chantier de la route 175 qui nous reliera, de façon définitive, aux grands centres du Québec. Conséquent, on ne pourra inaugurer cet important lien routier sans le rebaptiser. Il nous revient, au premier chef, Saguenéens et Jeannois, de nous charger de cette tâche.

Quelques lecteurs, dans les pages du *Quotidien*, y sont déjà allés de leurs suggestions quant à un nom signifiant qu'il faudra donner à la 175: Autoroute boréale, Autoroute Chicoutimi, Autoroute Saguenay, Route Chicoutimi. Je pense que bien d'autres ont aussi leur petite idée d'une appellation à soumettre au débat et qu'ils vont se manifester publiquement.

Quoi qu'il en soit, j'apporte, à mon tour, ma contribution en

suggérant le toponyme: Autoroute Salaberry. Un tel choix arrêté en 2012 cadrerait bien, selon moi, avec les célébrations du bicentenaire de la bataille de 1812. En plus, ce serait une façon de manifester notre reconnaissance envers le premier ministre Harper.

N'oublions pas que c'est à lui que nous devons l'annonce d'une subvention fédérale de plusieurs millions pour le projet de desserte ferroviaire, la promesse d'établir un bataillon sur la base militaire de Bagotville, la nomination d'un des nôtres à titre d'ambassadeur à l'UNESCO, la reconnaissance de la nation québécoise et j'en passe.

Rappelons-nous que le gouvernement fédéral a subventionné la moitié des coûts reliés au chantier de la route 175. Il a donc droit au chapitre. S'il le désire, par le biais de son ministre du Patrimoine, il est bienvenu dans le débat. Nous lui devons bien cela.

Marcel Audet
Saguenay

Lien ferroviaire : Québec confirme qu'il met 10 M \$

Un « grand tour » de développement

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

LA BAIE - « Nous sommes partis pour un « grand tour » de développement économique. On va aller à l'encontre de toutes les prévisions. L'embranchement ferroviaire nous rendra intéressants pour de nombreuses compagnies. »

Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, affirme que lorsqu'il se rend dans d'autres pays afin d'y faire des présentations, il lui est toujours demandé si un lien ferroviaire existe. « Dorénavant, je pourrai répondre que nous en avons un. Souvent, le seul point qui accrochait était en lien avec le port. Dans quelques années, je suis persuadé que nous le trouverons déjà trop petit, tant il sera utile! »

Comme *Le Quotidien* le mentionnait dans sa livraison d'hier, le ministre délégué aux Ressources naturelles et à la Faune et député de Dubuc, Serge Simard, a annoncé une contribution de 10 millions de dollars du gouvernement du Québec afin de permettre la construction d'un embranchement ferroviaire de 12,5 km pour relier le terminal de Grande-Anse et le parc industrialo-portuaire adjacent au réseau de chemin de fer Roberval-Saguenay. Le tout devrait être fonctionnel d'ici la fin de l'année 2013.

Le gouvernement fédéral a déjà annoncé qu'il injecterait 15 millions de dollars pour la construction d'une voie ferrée menant au port de Grande-Anse.

Au provincial, c'est le minis-



Le maire de Saguenay, Jean Tremblay, le député de Dubuc et ministre délégué aux Ressources naturelles, Serge Simard, et le président du conseil d'administration et du comité exécutif de Port Saguenay, Ghislain Harvey, lors d'une conférence de presse hier, à Saguenay.

(Photo Jeannot Lévesque)

tère des Transports qui versera l'aide financière, en vertu de l'action 8 du Plan d'action 2006-2012 sur les changements climatiques, qui vise à « favoriser l'implantation de projets intermodaux pour le transport de marchandises ».

Ce projet de lien ferroviaire s'inscrit dans un plan global de 131 millions de dollars de

l'administration portuaire. Ce projet prévoit également la construction d'une gare portuaire intermodale, d'une gare pour le vrac solide ainsi que d'un convoyeur.

« Présentement, la marchandise qui est manutentionnée dans ces installations portuaires le sont uniquement par camion. Ça rejette beau-

coup de gaz à effet de serre, en plus de solliciter le réseau routier. L'utilisation de ce lien ferroviaire permettra de réduire l'augmentation de GES malgré l'accroissement prévu du transport de marchandises transitant au port de Saguenay. C'est un projet structurant pour notre économie régionale, un outil incon-

tournable pour le développement de notre région », note le ministre Simard.

La localisation de ce port pourrait aussi en faire un éventuel site privilégié pour la construction d'industries d'importance. « Il constitue un atout majeur dans la perspective du Plan Nord », estime le ministre. □

Autre projet du Plan Nord

Un milliard \$ pour transformer le fer à Sept-Îles

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

SEPT-ÎLES - Le port de Sept-Îles pourrait hériter d'une usine de bouletage du fer, valant plus d'un milliard \$ en investissements et représentant des centaines d'emplois pour la capitale de la Côte-Nord.

Ce nouveau méga-projet, relié au Plan Nord, est exposé dans le mandat de lobbying confié à deux représentants de la minière Century Iron Ore, l'avocat Marcel Aubut et l'homme d'affaires sino-canadien Sandy Chim.

Le dossier pour construire un complexe industriel qui transformerait le minerai de fer en boulettes à exporter en Chine comporte encore beaucoup d'incertitudes, signale prudemment une source à la compagnie. Par

contre, les pourparlers avec le gouvernement ont bel et bien démarré, il y a plusieurs mois, pour une mine que les promoteurs souhaitent inaugurer, en 2017.

Une première rencontre a eu lieu, le 11 avril 2011. Le premier ministre du Québec Jean Charest s'est entretenu avec le président de Century Iron Ore, M. Chim, et M. Aubut, alors consultant dans ce dossier. Sandy Chim a eu des échanges avec des fonctionnaires du Québec, en juin et en août.

À la fin de ce mois, lors d'une visite en Chine, à Pékin, Jean Charest a discuté du Plan Nord avec les hauts dirigeants de Wisco qui ont annoncé de leur côté leur participation à des projets miniers au Québec. Wisco est un immense conglomérat de l'Empire du milieu qui possède

25% des parts dans Century et se réserve 60% de la production du minerai. Selon la publication spécialisée « Pro Investors », la firme est le cinquième plus grand aciériste au monde.

Me Aubut a accédé à la présidence du conseil d'administration de Century, en septembre. Lui et le p.d.g de Century Iron Mines se sont notamment entretenus avec le ministre Clément Gignac (Ressources naturelles), le 19 janvier, et avec son collègue Sam Hamad (Développement économique), le 8 février.

Selon le Registre des lobbyistes, la minière a déposé une demande aux Ressources naturelles pour louer des terres publiques en vue de bâtir l'usine de bouletage. La requête a été déposée, à la fin du mois de décembre.

L'emplacement projeté se

trouve à proximité du nouveau quai à Pointe-Noire, dont l'aménagement a été annoncé récemment, au coût de 220 millions \$. Century sera un des utilisateurs.

Les sommes évaluées pour le complexe industriel comprennent le bâtiment pour fabriquer les boulettes, l'aménagement de voies ferroviaires, d'une gare de triage, d'aires de stockage et un édifice administratif. Il pourrait traiter 21 millions de tonnes de minerai.

La firme estime, pour l'instant, que le projet créera 950 emplois pendant la construction; et 450, pour faire tourner l'usine. Les projections sont basées sur des installations semblables, ailleurs dans le monde minier.

En janvier, le quotidien *Le Soleil* a fait état de la proposition

de Century pour aménager une nouvelle voie ferrée allant de Sept-Îles à Schefferville, une proposition évaluée à au moins 2 milliards \$.

La firme est aussi engagée dans l'idée d'aménager une mine de fer de grande envergure à Radisson, à la Baie James. Elle s'est alliée au groupe québécois Augyva, promoteur de la première heure de ce gisement.

Le registre des lobbyistes mentionne que l'acheminement du fer se fera par « minéraloduc », un pipeline où le minerai sera mélangé à de l'eau et pompé vers de grands vraciers, pour alimenter des aciéries chinoises.

Aucun montant n'est encore mentionné pour de telles installations. Aucun tracé n'est connu. Aucun plan n'est déposé au gouvernement. □

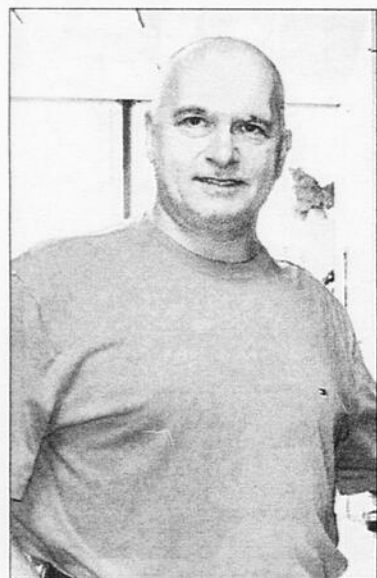
Nouveau recteur à l'UQAC

Le syndicat des profs retire son appui à Martin Gauthier

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les membres du Syndicat des professeurs de l'UQAC ont retiré leur appui au candidat Martin Gauthier au poste de recteur de l'institution d'enseignement. Une résolution a été adoptée et acheminée au



Gilles Imbeau

(Archives)

comité de sélection, au conseil d'administration et à l'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec, afin de rouvrir le concours pour la nomination du successeur de Michel Belley.

Ainsi en ont décidé la centaine de professeurs réunis, hier, en assemblée générale, dirigée par le vice-président syndical Gilles Imbeau. Le syndicat compte 250 membres.

Dans le cadre de la nomination d'un nouveau recteur, la communauté universitaire, incluant les professeurs, cadres, chargés de cours, le MAGE-UQAC, la Fondation, etc., ont fait l'objet d'une consultation sur une base individuelle qui a pris fin le 16 février dernier. Dans le cadre de ces consultations, la communauté est appelée à donner son avis sur les candidats retenus. Dans le cas présent, seul Martin Gauthier a été retenu.

Selon André Leblond, président du Syndicat des professeurs de l'UQAC, avec un seul candidat en lice, l'exécutif syndical s'est rallié à la candidature de M. Gauthier sans consulter l'assemblée générale. « Certains professeurs

nous reprochent de ne pas être allés en assemblée générale. Nous avons fait un débat à l'exécutif et on juge que M. Gauthier pouvait occuper le poste. C'est une personne avec qui on pourrait discuter et qui ne cherchera pas à nous confronter. Depuis 1985, nos relations de travail sont basées sur un processus de négociations continues », a déclaré M. Leblond avant la tenue de l'assemblée générale.

En entrevue après l'assemblée, Gilles Imbeau a mentionné que la première résolution a été scindée en deux. « Je crois qu'il y a eu une confusion puisque l'exécutif n'a jamais donné d'appui à M. Gauthier. Les membres de l'exécutif ont donné leur appui sur une base personnelle. On ne peut retirer un appui qu'on n'a pas donné, mais la résolution a été adoptée telle quelle. Ce qui s'est passé aujourd'hui (hier) est démocratique, mais n'est pas inscrit dans le processus de nomination du recteur », a déclaré M. Imbeau.

Il ajoute que le 2 mars prochain, le comité de sélection viendra rencontrer le conseil d'administration de l'UQAC et la Commis-

sion des études pour faire état des résultats de la consultation.

Selon M. Leblond, tout ce brassage découle du fait que l'un des candidats n'a jamais accepté de ne pas avoir été rencontré par le comité de sélection. Selon ses informations, une dizaine de personnes ont déposé leur candidature et six noms ont été retenus au départ. « L'individu qui n'a pas été rencontré a décidé de créer un mouvement. Comme exécutif, on doit transmettre ce que l'assemblée générale a décidé », conclut M. Leblond. □



André Leblond

(Archives)

Une question d'impartialité

CHICOUTIMI (DV) — Le mouvement de dissidence vécu au sein du Syndicat des professeurs de l'UQAC ne vise pas à remettre en cause les qualités ou les défauts du candidat Martin Gauthier, mais il vise questionner la partialité du processus.

Michel Roche fait partie du groupe de professeurs ayant exigé la tenue d'une assemblée générale spéciale demandant le retrait de l'appui syndical. Selon M. Roche, il y a des choses étranges et c'est pourquoi il y a remise en question de la partialité du processus. « Il y avait deux candidats lors du premier processus, à l'automne, et deux candidatures ont été soumises. Le comité de sélection a jugé qu'il ne pouvait trancher entre les deux. »

Lors du second processus, avec la présence de cinq ou peut-être même de dix candidats, M. Roche trouve étrange que le nom de M. Gauthier ressorte comme candidat unique tandis que certaines ont été laissées de côté, comme c'est le cas de Marc-Urbain Proulx qui, selon M. Roche, n'a même pas été convoqué à l'entrevue.

« M. Proulx aurait pu être une candidature solide. Je ne dis pas que je l'aurais appuyé, mais on aurait voulu imposer la candidature de M. Gauthier que l'on n'aurait pas fait autrement. »

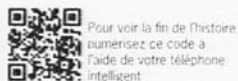
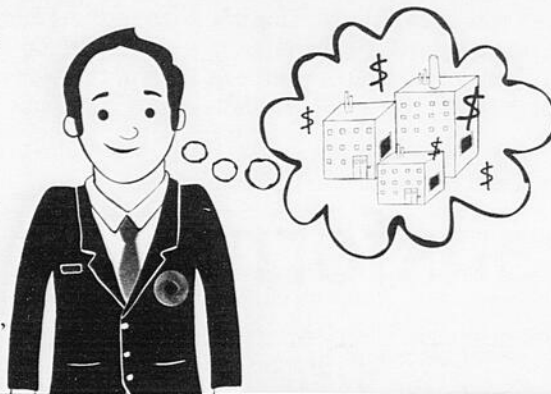
Le professeur a dit espérer que les deux résolutions adoptées hier modifieront le cours des choses puisque l'opinion des professeurs a un poids assez lourd. □

Tout commence par un rêve

La création d'une entreprise commence souvent par un rêve. Mais en assurer la relève peut facilement devenir un cauchemar.

C'est pourquoi nous avons créé la Banque d'opportunités d'affaires (BOA), un outil unique permettant de réaliser vos rêves d'entrepreneur, par un accès confidentiel à des cédants et repreneurs qualifiés.

Faites un pas de plus vers la réalisation de votre rêve, en vous rendant au www.rcgt.com/boa ou en composant le 418 549-4142.



Pour voir la fin de l'histoire, numériser ce code à l'aide de votre téléphone intelligent.



Raymond Chabot
Grant Thornton

Certification • Fiscalité • Conseil

2728820

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer son apparence



Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE
413, Racine, Chicoutimi - 545-1099



2788402



CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC

FAITES-NOUS SORTIR LE BACON!

Le 23 février, aidez-nous à faire la différence. Dans tous les restaurants Coq Rôti, pour chaque dollar versé au Club, nous donnerons un dollar. Ainsi, nous doublerons le montant de vos dons.



CLUB DES PETITS DÉJEUNERS DU QUÉBEC
www.clubdejeuners.org

Rouge 96.9 fm

traitdemarc™

LeQuotidien



2831077

Cap Nord avec Jean Charest

Les SADC exclues de la rencontre

LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

ROBERVAL - Parce qu'elle est un organisme fédéral, la Société d'aide au développement des collectivités Lac Saint-Jean Ouest (SADC) ne peut pas participer à la rencontre régionale Cap Nord avec le premier ministre Jean Charest.

Le paradoxe dans cette histoire, c'est que la SADC a reçu une lettre d'invitation le 9 février et s'est inscrite pour cette séance d'information sur le Plan Nord, mais, hier, le directeur régional du ministère du Développement économique, de l'innovation et de l'Exportation a téléphoné pour dire que l'organisme ne pouvait plus y assister.

« Il a dit à mon adjointe que c'était à cause que nous étions un organisme fédéral, je trouve ça désolant, car nous avons des entreprises comme clientes qui pourraient bénéficier du Plan Nord », déplore le directeur général de la SADC, Serge Desgagné.

« Pourquoi m'envoyer une invitation et ensuite me dire que je ne peux y assister ? Je trouve ça curieux et ce n'est pas la première fois que ça arrive ce genre de chose. »

- Serge Desgagné

Erreur

Le directeur régional Joseph Molina se défend d'avoir avancé cet argument à la SADC. « Ce n'est pas ce que j'ai dit. J'ai mentionné qu'il y avait eu une erreur dans les invitations et que nous devions nous restreindre à cause de la popularité de la rencontre. Nous avons privilégié les entreprises plutôt que les organismes économiques », a-t-il indiqué visiblement mal à l'aise face à la situation.

Or les Centres locaux de développement (CLD), financés par Québec, ont été invités à y participer et non les autres SADC de la région. Une information corroborée par monsieur Molina qui n'a pu expliquer cette distinction dans les choix. Il a assuré qu'il ne s'agissait pas d'une politique pour écarter le fédéral.

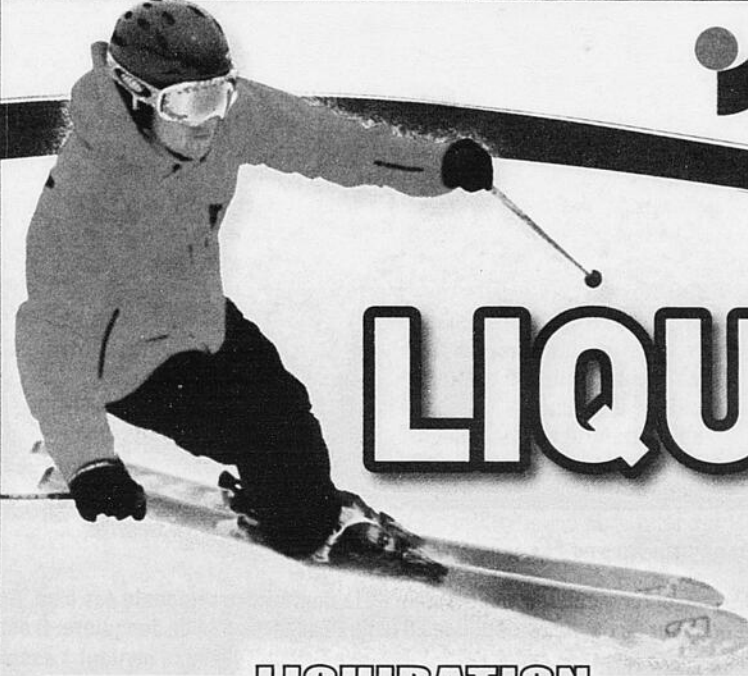
Serge Desgagné pense le contraire. « Mes confrères des autres SADC n'ont pas été invités. Je pense qu'ils ont fait une erreur en nous invitant. Pourquoi m'envoyer une invitation et ensuite me dire que je ne peux pas y assister ? Je trouve ça curieux et ce n'est pas

la première fois que ça arrive ce genre de chose », laisse tomber

Serge Desgagné. Rappelons que Jean Charest sera dans

la région jeudi pour présenter devant quelques centaines

de personnes les enjeux liés au Plan Nord. □





LIQUIDATION

fin de saison

LIQUIDATION

MINIMUM

30%

de rabais sur notre prix original*

TOUS les équipements de ski de fond, de ski alpin et de planche à neige

TOUTES les raquettes à neige

LIQUIDATION

30% à 50%

de rabais sur notre prix original*

TOUS les accessoires de vêtement et d'équipement d'hiver

TOUTES les bottes d'hiver

LIQUIDATION

40% à 50%

de rabais sur notre prix original*

vêtements d'hiver isolés†

†Excluant les produits Canada Goose

*Certains magasins Intersport peuvent avoir offert des produits à un prix moindre que notre prix original. La sélection de produits et les prix peuvent varier d'un magasin à l'autre.

Trouvez le magasin le plus près sur **intersport.ca**

Cette promotion de 7 jours débute le mercredi 22 février 2012. Les rabais de cette annonce sont en vigueur du mercredi 22 février au mardi 28 février 2012. Les rabais sur certains items peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, Intersport® fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités peuvent être limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier par magasin. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. *IIC-INTERSPORT International Corporation GmbH utilisée sous licence par FGL Sports Itée.

2830567

DE LAC & DE FJORD



// ÉCUREUIL AGILE

L'écureuil se nourrit de cônes de pins, de graines, de noix et de champignons. Mais celui-ci, tête en bas, n'a pas encore trouvé de solution pour aller chercher les graines de cette mangeoire d'oiseaux. L'odorat très développé de l'écureuil lui permet de choisir ses aliments. Allez vous promener au parc de la Rivière-du-Moulin et profitez-en pour les observer à la recherche de nourriture.

(Courtoisie)



// NOUVEAU MEMBRE AU CLUB RICHELIEU

Le Club Richelieu de Roberval accueillait un nouveau membre dernièrement. Il s'agit de Francis Vallée (au centre), propriétaire du restaurant Le Tout-À-Vallée, situé à Roberval. Il est ici félicité par son parrain, Serge Taillon (à gauche), et par le vice-président du Club, Yannick Caron.

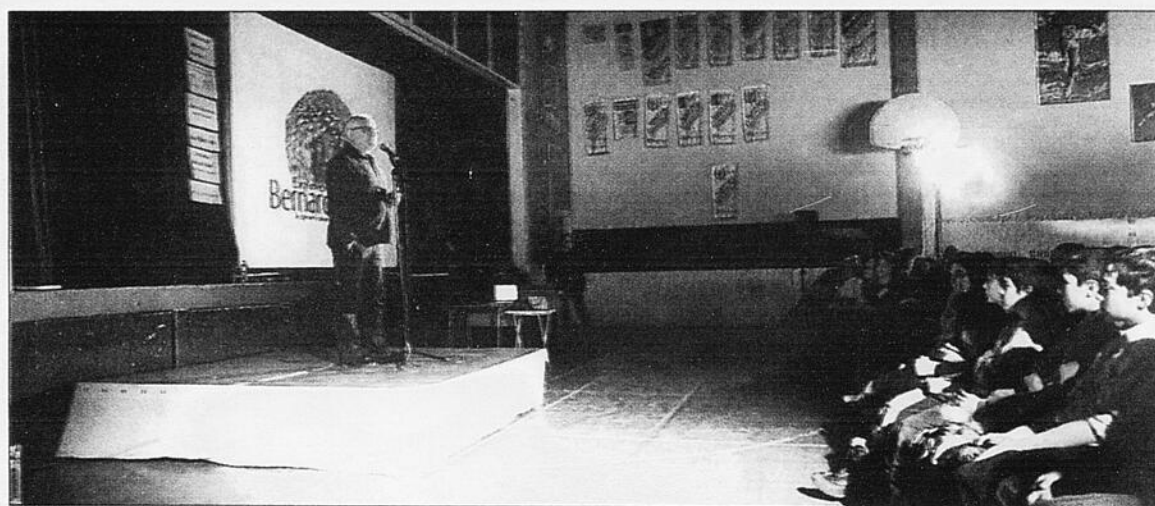
(Photo courtoisie)



// CASINO 2012 DE L'ESCADRON 634

Le conseiller municipal et président de la Conférence régionale des élus, Georges Bouchard, a accepté la présidence d'honneur de l'activité-bénéfice 2012 de l'Escadron 634 de Jonquière. Il est ici accompagné par la cadette Alexandra Chouinard et par le cadet Patrick-William Simard. Ils vous invitent à assister à la 3^e édition du « Casino 634 » le 22 février prochain (pour information : 418-698-6462).

(Courtoisie)



◀ // NOUVEAU LOGO

L'Alternative Café Jeunesse du Patro de Jonquière a maintenant un nouveau logo. L'organisme avait organisé un concours afin de créer le nouveau logo de l'Alternative Café Jeunesse. Sur la photo apparaissent Sarah Boivin, Pascale Chayer, Michel Gauthier le gagnant, Audrey Lachance, Amélie Brassat et Benoît Guillemette.

(Courtoisie)

▲ // PERSÉVÉRANCE SCOLAIRE

Dans le cadre des Journées de la persévérance scolaire qui ont eu lieu lundi dernier, l'école secondaire régionale Riverside accueillait l'explorateur Bernard Voyer. Il a offert une conférence multimédia présentant des images numérisées spectaculaires et des extraits de film. Ces images racontent son tour du monde par les sommets, de la conquête des pôles et de l'ascension de l'Everest. Les conférences éducatives de Bernard Voyer marquent l'imaginaire des étudiants et réussissent à susciter le goût du dépassement chez les jeunes. La conférence aura des retombées tout au long de leur année scolaire. La conférence n'aurait pas pu être possible sans la contribution financière des commanditaires: l'organisme RAJ-02 et le FRIJ 02, Loca-Spect inc., le député de Jonquière Sylvain Gaudreault ainsi que les conseillers municipaux Carl Dufour et Bernard Noël.

(Courtoisie)

Cahier spécial

LeQuotidien

À ne pas manquer
demain 23 février

► Pour d'autres cahiers spéciaux, visitez le kiosque. lequotidien.com



Relâche
scolaire

De quoi faire bouger
petits et grands
pendant la semaine
de relâche.

2773132

Policier Claude Cinq-Mars

Enquête préliminaire en juin

ISABELLE TREMBLAY

itremblay@lequotidien.com

ROBERVAL — Le policier de la Sûreté du Québec Claude Cinq-Mars devrait subir son enquête préliminaire les 19 et 20 juin prochain. Ces deux journées d'audition seront présidées par le juge Pierre Lortie. Il ne manque qu'un document de la défense pour confirmer la tenue de l'enquête à ces dates.

Cinq-Mars fait face à des accusations d'abus de confiance et d'entrave à la justice. Le policier de Roberval est soupçonné d'avoir transmis

des informations policières à des suspects dans le cadre de l'opération Pastille qui a permis de démanteler un réseau de trafiquants de drogue au Saguenay-Lac-Saint-Jean et dans d'autres régions du Québec, en avril 2011.

Les policiers avaient effectué 37 perquisitions lors de cette opération qui leur ont permis de saisir d'importantes quantités de drogue, de l'argent et des appareils de télécommunication.

M. Cinq-Mars, qui avait fait ses débuts en tant que patrouilleur à la police municipale de Roberval, avait joint les rangs de la Sûreté du Québec en 2002. □

Réseaux sociaux

Nouvelle formation

CHICOUTIMI (KBM) - Une nouvelle attestation d'études collégiales (AEC) en stratégies et animation de réseaux sociaux est offerte au Cégep de Jonquière.

C'est le Service de formation continue MASTERA, en partenariat avec le Collège de Bois-de-Boulogne, qui a développé cette attestation.

La formation de 795 heures vient appuyer les fonctions de travail de communication et de marketing sur le Web. Le nou-

veau programme permet la consolidation et le développement d'habiletés de communication et d'interaction multiplateforme. Elle débute le 19 mars.

L'AEC est développée autour de cinq axes de formation : les stratégies de positionnement, l'animation de communautés virtuelles, la communication écrite, la veille et la technologie. Ce nouveau programme prépare les étudiants à devenir des gestionnaires de réseaux sociaux. □



Semaine de la santé des pieds

du 20 au
25 février 2012



Michel van Zyl
Orthésiste du pied

Une approche différente, pour
un confort personnalisé

418-696-0460

Médecine générale Services aux particuliers Vaccination voyage Services aux entreprises



**Opti-Soins fait des
PIEDS et des mains
pour vous servir!**

Des infirmières podologues
vous offrent leur expertise:

- Traitements de verrues
- Acrochordons
- Soins curatifs et d'entretien (coupe d'ongles et traitements, ongles incarnés, cors, callosités, champignons et oignons)

2655, boul. du Royaume
Jonquière (Faubourg Sagamie)
418.548.7525
www.opti-soins.com
Défrayé par la plupart des compagnies d'assurance

Dr. Réjean Carmichael • Dr. Éric Thériault
À votre service depuis plus de 20 ans!



Ginette Bourgeois
podiatre

**Une équipe élargie...
pour mieux vous servir!**

La Clinique
podiatrique
Ginette Bourgeois
s'adjoint d'une
deuxième
podiatre, mettant
son expertise au
service de la santé
des gens d'ici.



Diplômée du programme de Doctorat en Médecine Podiatrique de l'Université du Québec à Trois-Rivières et membre de l'Ordre des podiatres du Québec, Dre Marie-Ève Bédard est heureuse de revenir dans sa région natale afin de joindre l'équipe de Mme Ginette Bourgeois, podiatre.

En tant que Docteure en médecine podiatrique, Marie-Ève Bédard est habilitée à poser un diagnostic, à prescrire, à administrer les traitements médicaux, mécaniques (orthèses), chirurgicaux ou pharmaceutiques et à en assurer un suivi efficace.



**Bonne semaine de la santé des pieds!
Du 20 au 25 février**

Pour un rendez-vous
418.542.7672
1-866-542-7672

3877, boul. Harvey, Jonquière

2833408

Appel à tous pour alimenter l'enquête

LA PRESSE

QUÉBEC — Près de quatre mois après sa mise en place, la commission Charbonneau sur l'attribution des contrats de construction par le secteur public lance un appel à tous. Elle demande encore l'aide des citoyens susceptibles d'être témoins de collusion entre entrepreneurs ou de faveurs illicites accordées à des élus.

Dans sa vidéo d'une dizaine de minutes diffusée sur le site web de la commission, rendu public hier, la présidente, la juge

France Charbonneau, a indiqué qu'elle comptait tenir une première séance publique en mai prochain. Par la suite, la commission discutera avec les groupes ou les individus qui voudront être considérés comme « participants ou intervenants » durant les travaux de la commission. Après ces quelques jours, la commission sera prête à recevoir ses premiers témoins dans le cadre des audiences publiques, a expliqué au quotidien *La Presse* Richard Bourdon, longtemps au service des communications de la Sûreté du Québec et maintenant

porte-parole de la commission. On peut toutefois présumer que ces premières audiences publiques serviront à entendre des experts sur le processus d'adjudication de contrats publics. Dès lors, il est acquis qu'il n'y aura pas d'audiences publiques en juillet et en août. Un projet de règles de procédures sera dévoilé le 30 mars.

Pressante

La juge s'est dite satisfaite de l'avancement des travaux depuis la mise en place de la commission, en novembre 2011. Toutefois, elle s'est faite pressante quand elle a incité les citoyens qui pensent avoir été témoins de faits troublants à se manifester auprès de la commission.

« Si vous êtes informés de pratiques douteuses relatives à l'octroi ou à la gestion de contrats de construction dans votre municipalité, votre hôpital, votre école, votre commission scolaire, un ministère, un organisme public ou parapublic, une société d'État ou une firme privée mettant en cause des contrats publics de construction, il est essentiel que vous nous en informiez le plus rapidement possible », a soutenu la juge.

« Si vous vous doutez ou si vous avez des informations sur le fait que des soumissionnaires s'entendent pour fixer des prix à l'avance, pour se réserver des territoires, pour obtenir des contrats à tour de rôle, pour exclure quelqu'un d'un appel d'offres ou si vous constatez qu'un élu ou un fonctionnaire reçoit une faveur ou un avantage d'une personne dans le domaine de la construction, ou si vous apprenez qu'un parti politique, provincial ou municipal, obtient du financement relié à l'octroi de contrats de construction, contactez-nous, a-t-elle précisé. Si vous détenez des informations voulant qu'une organisation criminelle, quelle que soit son appartenance, est impliquée dans une entreprise de construction, dites-le-nous. [...] En nous informant, vous



Dans sa vidéo d'une dizaine de minutes diffusée sur le site web de la commission, rendu public hier, la présidente, la juge France Charbonneau, a indiqué qu'elle comptait tenir une première séance publique en mai prochain.

(Photo PC)

vous aidez, vous nous aidez. » Deux points de contact principaux ont été mis sur pied : une adresse courriel (infoceic.gouv.qc.ca) et une ligne confidentielle : 1 855 333-CEIC.

Un choix étonnant

Le choix de la juge Charbonneau de présenter une vidéo plutôt que de tenir une rencontre formelle avec la presse est étonnant. Selon le porte-parole de la commission, Richard Bourdon, « avec le devoir de réserve des commissaires, il était impossible de tenir une conférence de presse avec une séance de questions-réponses ». La vidéo a été choisie comme « moyen le plus efficace » de rejoindre tout le monde.

Hier, le ministre des Transports, Pierre Moreau, a soutenu ne pas être surpris de cet appel à tous. Surtout, il n'entrevoit pas d'embouteillage avec cet afflux d'information. La juge « va faire la part des choses ». « Ce n'est pas tout de recevoir des allégations, elle a des procureurs chevronnés et M^{me} Charbonneau connaît très bien les règles de droit, je n'ai pas d'inquiétude », a souligné M. Moreau. Transports Québec va collaborer sans réserve à l'exercice. « On va ouvrir les livres, montrer nos procédures d'octroi de contrats », a promis le ministre.

Le mandat de la commission couvre une période de 15 ans. Les audiences seront essentiellement tenues à Montréal, trois semaines sur quatre et quatre jours par semaine. Il y aura des audiences en région, mais elles restent à préciser.

Réactions

L'annonce de la commission a laissé le chef de la Coalition avenir Québec, François Legault, sur sa faim. « On a surtout hâte que ça commence avec les vrais témoins, les témoins importants qui représentent les entreprises importantes de la construction, les entreprises ou les individus qui ont donné des montants importants aux vieux partis. C'est ça qu'on a hâte de voir. On espère que M^{me} Charbonneau va accélérer le rythme. Parce que jusqu'à présent, on n'a rien vu », a-t-il lancé en marge de la réunion de son caucus. Lancé en novembre, l'exercice « démarre très lentement. Cela ne va pas assez vite ». « Il faudrait que les audiences publiques concernant les personnes importantes commencent dès septembre, pas les experts », a dit M. Legault.

Parti québécois

Au Parti québécois, le responsable des questions de sécurité publique, Bertrand St-Arnaud, s'est réjoui de voir la commission « enfin sur les rails ».

« Enfin. Ça fait trois années qu'on réclamait cette commission d'enquête. Ce fut long, pénible par moments. Cela augure bien pour la suite des choses », a-t-il lancé.

Le travail se déroule assez rapidement, selon lui. Il ne faut pas oublier que « le mandat de la commission est colossal. C'est normal que ça prenne quand même un certain nombre de semaines ou de mois. » L'exercice a été « placé entre les mains d'un commissaire expérimenté, d'enquêteurs expérimentés et de procureurs expérimentés. En ce sens là, on est très à l'aise avec le fonctionnement actuel de la commission. » □

**CHAMBRE DE COMMERCE
DU SAGUENAY**

*Dîner-
causerie*

Le mercredi 29 février 2012 - 12 h

**L'industrie de l'aluminium :
La région tire-t-elle son épingle du jeu ?**

PANÉLISTES INVITÉS :

Pierre Bouchard	Président, STAS
Éloïse Harvey	Présidente, MECFOR et vice-présidente du développement des affaires, Groupe Ceger
Rémi Roy	Président, Groupe Canmec
Daniel Denis	Associé, Secor
Hugues Lajoie	Directeur développement économique régional, Rio Tinto Alcan

Hôtel Le Montagnais
Pour information et inscription :
418 543-5941 poste 221
ou info@ccsaguenay.ca

50 \$ membre
60 \$ non-membre
Taxes en sus.

Partenaire platine

Promotion
Saguenay

2832914

Les Importations

ArAztec

Vêtements-Meubles-Bijoux argent-Encens-Cadeaux uniques
Indonésie-Inde-Népal-Mexique-Laos

Nées d'une passion du voyage et de la découverte, Les Importations ArAztec sauront vous offrir des objets d'artisanat alliant beauté, chaleur et durabilité, et ce, à un prix équitable.

Venez voir notre magnifique collection de bijoux importés directement de l'Inde et de l'Indonésie en véritable argent et pierres semi-précieuses.

Vaste choix de véritables peintures sur toile importées directement de l'Indonésie. Vous pourrez profiter de la promo des Fêtes, 50 % de rabais à l'achat de la deuxième toile.

A découvrir également : meubles en bois exotique, lampes, vêtements en laine du Népal, couvre-lit en tissu de l'Inde, pashmina, articles déco, etc...

Les Importations ArAztec

Pour tout l'art du Monde!
Le seul endroit où l'on peut négocier pour de vrai!

2334, St-Dominique, Jonquière, QC G7X 6L8
Tél.: 418-547-2453

2760100

Promoteurs du projet Adriana

Québec ne sait pas à quel prix vendre l'électricité

LE SOLEIL

QUÉBEC - Québec ignore à quel prix il vendra l'électricité aux promoteurs du plus ambitieux projet minier du Plan Nord, le projet Adriana, au nord de Schefferville, qui nécessitera jusqu'à 13 milliards \$ en investissements pour se réaliser.

Hier, les élus du Parti québécois ont repris les attaques contre le gouvernement Charrest dans ce dossier. En Chambre, le député Bernard Drainville est revenu à la charge en reprochant au gouvernement de négocier des tarifs où « on perdrait de l'argent », en vendant « l'énergie à perte ».

L'élu de la formation de Pauline Marois a cité à son tour un prospectus de la minière avançant qu'elle discute avec Hydro-Québec pour l'achat d'énergie à « 0,036 \$ le kilowatt-heure ». À ce niveau, « on ne fait pas de profit », a lancé M. Drainville. [...] Si ce n'est pas 0,036 \$, c'est quoi, le prix minimum que vous êtes prêts à consentir aux minières ? »



Clément Gignac, ministre des Ressources naturelles.

(Archives)

Le ministre Clément Gignac (responsable du Plan Nord et du portefeuille des Ressources naturelles) s'est voulu rassurant. « Les compagnies minières peuvent bien indiquer ce qu'elles veulent. [...] Notre politique est très claire : les minières devront payer le coût marginal, plus un profit » à verser à l'État.

Le ministre n'a cependant

avancé aucun chiffre sur le « prix minimum ». Son attachée de presse Jolyane Pronovost a précisé qu'il était bien trop tôt pour y aller d'une telle évaluation.

Le gisement à exploiter se trouve à plus de 160 kilomètres au nord de Schefferville, loin de toute source d'alimentation hydroélectrique. « Il faudra savoir ce qu'il va en coûter pour relier » les installations minières au réseau. Ce prix, a-t-elle mentionné, « c'est Hydro-Québec qui l'établira ».

Selon ses promoteurs, Adriana a le potentiel pour devenir la plus imposante mine de l'histoire du Canada. Ses réserves pourraient soutenir une exploitation pendant 75 à 100 ans, a indiqué, il y a quelques mois, un porte-parole.

Adriana compte sur un partenaire imposant, Wisco. Cette gigantesque firme chinoise est notamment le cinquième producteur d'acier au monde. Selon les plans rendus publics, l'ouverture de la mine pourrait se traduire par l'embauche de 2000 personnes. □



Chronique

EUGÈNE ALLARD
Libre-Service

Entretien des matériaux dans la cuisine...

L'acier inoxydable (inox)...

L'entretien de l'inox se fait à l'eau chaude savonneuse ou au lave-vaisselle. Si une teinte de bleue ou arc-en-ciel apparaît, c'est que la poêle a trop chauffé. Cela ne présente aucun danger mais vous devez utiliser des produits conçus pour l'acier inoxydable pour l'enlever. Si des taches blanches se forment, enlevez-les avec un peu de vinaigre et un chiffon sec.

L'aluminium...

Considérant que l'aluminium peut se décolorer, vous devez le frotter à sec avec du bicarbonate de soude.

Le plastique, le verre, la céramique...

L'entretien se fait à l'eau chaude savonneuse mais si vous trempez vos plats à gratin, vous devez utiliser de l'eau tiède pour éviter tous les chocs thermiques possibles.

Le bois...

ATTENTION AUX MICROBES QUI SE RETROUVENT FACILEMENT SUR LES USTENSILES EN BOIS!

Ne jamais laisser tremper des ustensiles de bois. Pour éviter toute contamination, il suffit de frotter les ustensiles de temps à autre avec un peu de vinaigre blanc ou bien du citron.

La fonte...

Vous devez toujours culotter votre article en fonte. Mettre deux cuillerées à thé d'huile et chauffer à feu doux pendant 10 minutes. Le faire boucaner. Ensuite essuyer votre article avec un chiffon absorbant, genre essuie-tout, et le tour est joué. Ne jamais nettoyer avec du savon mais nettoyer les taches avec du sel. Après chaque utilisation appliquer une petite couche d'huile sur vos poêlons. Pour les théières, elles se culottent naturellement avec l'eau bouillante mais ne jamais utiliser de savon à vaisselle.

Le cuivre...

Pour redonner l'éclat au cuivre qui se ternit, le frotter avec un chiffon imbibé de sel et de vinaigre. Vous pouvez sinon utiliser un produit spécialement pour cuivre en magasin.

Pour les articles de cuisine antiadhésifs...

Toujours utiliser des ustensiles en silicone pour la cuisson. Pour le nettoyage, une éponge et un peu de savon à vaisselle pour les nettoyer.

Attention, si vous ouvrez le feu à température trop élevée, vous ferez rôtir votre poêlon ou votre marmite.

Enfin, pour le cuivre, l'acier inoxydable, les cuisinières en céramique ou induction, vous trouverez tous les produits spécialisés pour l'entretien chez Eugène Allard Libre-Service à Chicoutimi.

Françoise Laforest
Conseillère chez Eugène Allard Libre-Service



2448, des Roitelets
Chicoutimi • 418-549-4747

2817303

HYUNDAI NOUVELLES IDÉES NOUVELLES POSSIBILITÉS

CE N'EST PAS LE TEMPS D'HIBERNER

AUCUN PAIEMENT JUSQU'À 90 JOURS*

ELANTRA TOURING 2012

0% FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 84 MOIS

GARANTIE 7 ANS
120 000 KM



AUTOROUTE 6.4 L/100 KM*

GARANTIE 7 ANS
120 000 KM

SANTA FE 2012

0% FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 84 MOIS

GARANTIE 7 ANS
120 000 KM



AUTOROUTE 7.7 L/100 KM*

GARANTIE 7 ANS
120 000 KM

VERACRUZ 2012

0% FINANCEMENT
À L'ACHAT
JUSQU'À 84 MOIS

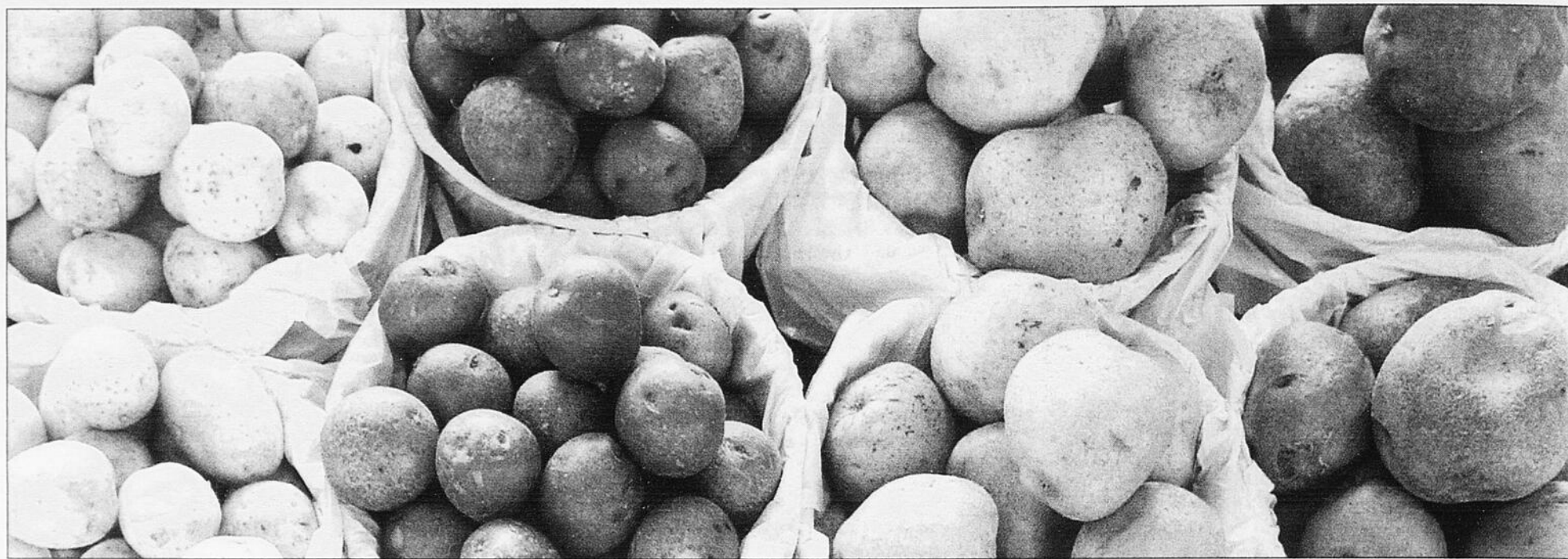
GARANTIE 7 ANS
120 000 KM



AUTOROUTE 8.5 L/100 KM*

GARANTIE 7 ANS
120 000 KM

HYUNDAI ou
ROYAUME
2817465



La Financière agricole

Des indemnités de 1,2 M \$ en 2011

DENIS VILLENEUVE

dvilleeneuve@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'été frais et humide subi l'été dernier a engendré des pertes de 1,2 M \$ à quelques 140 entreprises agricoles du Saguenay-Lac-Saint-Jean spécialisées surtout dans la production de pommes de terre.

La Financière agricole a dévoilé hier le bilan de l'assurance-récolte 2011 qui couvre 806 entreprises assurées pour une valeur de 65 millions \$.

Selon le bilan tracé, l'année 2011 s'est bien déroulée dans l'ensemble des récoltes de la région même si des conditions

difficiles en début de saison ont causé quelques problèmes pour l'ensemencement. L'été chaud et suffisamment humide a été propice à la croissance et à la maturation des cultures annuelles ainsi qu'à leur récolte.

Toutefois, des orages violents, accompagnés de pluies abondantes et la présence de maladies ont causé des dommages localisés. Les récoltes se sont bien déroulées, et ce, dans de bonnes conditions. Ce qui explique que les rendements ont été supérieurs aux moyennes.

Les travaux d'ensemencement des cultures annuelles se

sont déroulés selon les périodes habituelles, sauf ceux des pommes de terre qui ont été retardés à cause de la pluie.

Pommes de terre

Les conditions humides ont été propices aux maladies des pommes de terre durant toute la saison, ce qui a occasionné l'abandon de plusieurs champs. Aussi, les pluies importantes à la fin de la saison ont entravé l'accès aux champs. Le rendement et la qualité ont été autour des moyennes. Les indemnités pour cette production se chiffrent à 721 700 \$. L'excès de pluie a également nui à la production des cultures maraîchères, mais leurs rendements ainsi que leur qualité ont été autour des moyennes.

Bleuets

La production des bleuets a été très bonne, sauf pour quelques secteurs affectés par le gel des fleurs au début de juin. Dans l'ensemble, les rendements et la qualité ont

été supérieurs aux moyennes. Pour cette culture, les indemnités se chiffrent à 261 800 \$.

Fourrage

Au printemps, les conditions météorologiques ont été généralement favorables à la reprise de la végétation dans les prairies de foin. À part les champs endommagés par la sauvagine, la récolte de la première fauche a été supérieure à la moyenne. Toutefois, celle-ci a été ralentie par les précipitations fréquentes. Pour les autres fauches, les pluies fortes et fréquentes du mois d'août ont ralenti quelque peu leur récolte.

Dans l'ensemble, les rendements obtenus ont été supérieurs à la moyenne, mais la qualité a été autour de celle-ci ou légèrement inférieure. Somme toute, seules des indemnités pour des dommages localisés aux fourrages, dus à la présence d'insectes et de grêle, ont été versées et ont totalisé 21 700 \$.

Quant à la croissance des

céréales, elle a été affectée par les orages fréquents et de forte intensité qui ont causé de la verse et de l'asphyxie des racines par endroits. Les rendements et la qualité ont été autour des moyennes, tout comme ceux du canola et du soja. Quant au maïs, la saison a permis l'atteinte de rendements et d'une qualité supérieure. Pour l'ensemble de ces cultures, les indemnités se chiffrent à 217 600 \$. □



Pour la production des bleuets, les indemnités se chiffrent à 261 800 \$.

(Archives)

Motel Chevalier
3862, boul. Sainte-Anne, Québec

Maurice LAVOIE
propriétaire

- Situé à 5 minutes du Vieux-Québec, à deux pas des Chutes Montmorency et des principaux centres touristiques
- Relaxation
- Confort
- Tranquillité
- Vue panoramique sur le fleuve

RÉSERVATIONS SANS FRAIS
1-888-661-1545
www.motelchevalier.ca

Au cœur de la ville

C Carrefour RACINE
400, Racine Est, Chicoutimi

c'est là que je magasine

POUR:

- Une variété d'idées cadeaux
- Des marchands différents
- Des contacts humains
- Des rendez-vous surprenants
- Des nouvelles tendances de la mode

Laissez-vous gâter!
Et magasinez autrement!

Rejoignez-vous à nous!
LOCAUX DISPONIBLES
Inf.: (418) 690-0254

CENTRAIDE ATTEINT UN NOUVEAU SOMMET ET CLÔTURE SA CAMPAGNE 2011 À 1 930 141 \$. MERCI!

C'est avec beaucoup de fierté que Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean a annoncé le résultat de sa campagne 2011 qui totalise 1 930 141 \$. Ce montant dépasse de 117 801 \$ le résultat de l'an dernier, ce qui représente une hausse de 6,5 %. Cette importante somme est une grande preuve de confiance et démontre que la population régionale croit en la mission de Centraide et dans les actions des organismes associés.

Chaque année, Centraide réinvestit en moyenne 85 % du montant amassé lors de sa campagne en dons et services à une centaine d'organismes et de projets. Ces organismes viennent en aide à plus de 95 000 personnes de la région.

RÉSULTAT DE LA CAMPAGNE 2011



M. Martin St-Pierre, directeur général de Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mme Marie-Karlynn Laflamme, présidente du conseil d'administration et M. Martin Vallée, président de la campagne 2011, présentent fièrement le résultat obtenu pour la campagne 2011 de Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean.

CONTRIBUTION DE CEGERCO/CEGETEC/MECFOR



M. André Martel de Mecfor, M. André St-Cyr de Cegerco, Mme Christiane Carmel de Cegerco, M. Serge Tremblay de Cegertec et M. Mario Poirier de Cegertec. De Centraide : M. Martin Vallée, président de la campagne 2011 et Mme Marie-Karlynn Laflamme, présidente du conseil d'administration.

CONTRIBUTION D'HYDRO-QUÉBEC



D'Hydro-Québec : les codirecteurs de la campagne, Mme Stéphanie Gosselin et M. Marc Lamontagne ainsi que M. Edmond-Louis Gagné de l'association des retraités. De Centraide : M. Martin Vallée, président de la campagne 2011 et Mme Marie-Karlynn Laflamme, présidente du conseil d'administration.

CONTRIBUTION DE RIO TINTO ALCAN



De Rio Tinto Alcan : M. Serge Bouchard d'Énergie électrique, M. Frédéric Laroche du CRDA, M. Frédéric Pelletier, représentant de la vente de garage, et M. Raoul Arseneault, représentant des retraités. De Centraide : M. Martin Vallée, président de la campagne 2011 et Mme Marie-Karlynn Laflamme, présidente du conseil d'administration.

Campagne 2011

DONS CORPORATIFS

Les entreprises et organisations ayant contribué pour 1 000 \$ et plus.

100 000 \$ et plus

Hydro-Québec
Rio Tinto Alcan

25 000 \$ à 99 999 \$

Cegerco/Cegertec/Mecfor
CGI

10 000 \$ à 24 999 \$

Banque Nationale du Canada
Caisse de dépôt et placement du Québec
Les Augustines de la Miséricorde de Jésus du Monastère de Chicoutimi
Mouvement Desjardins (filiales et caisses)
RBC Fondation
Ville de Saguenay

5 000 \$ à 9 999 \$

Cable Alcan, Usine Lapointe
Caisse Desjardins de Chicoutimi
Costco Wholesale Canada
Fédération des caisses Desjardins du Québec
Fibrex
Syndicat National des Employés de l'Aluminium d'Arvida — Fonds SVP
Inter-Cité Construction
STAS — UNIGEC
Ville d'Alma

2 000 \$ à 4 999 \$

BMO Groupe financier
BPR
CN
Elkem Métal Canada
Future Shop
Genivar
Groupe Canmec
Hewitt Équipement
La Great-West, compagnie d'assurance-vie
Les Antoniniennes de Marie
Rona
Samson Belair Deloitte & Touche
Société des alcools du Québec

1 000 à 1 999 \$

Bell
Bureau du député Serge Simard
Caisse Desjardins d'Alma
Caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami
Caisse Desjardins de Jonquière
Caisse Desjardins de La Baie
Centre financier aux entreprises Desjardins LSJ Est — Alma
Centre financier aux entreprises Desjardins Saguenay
CLD de la Ville de Saguenay
Club Lions de Chicoutimi
Denis Lavoie & Fils
Devinci
Fondation Banque Laurentienne du Canada
Fonderie Saguenay
Syndicat National des travailleurs des pâtes et papiers de Port-Alfred — Fonds SVP
Gaz Métro
Groupe Cantin Gagnon
Groupe Qualitas
Le Fonds de bienfaisance Molson Coors Canada
Le Groupe Génétique
Les Entreprises Alfred Boivin
Novelis
PCP Canada
Peinture LSB
Pharmacie Jean Coutu
Place du Royaume-Primaris
Potvin & Bouchard
Promutuel du Lac au Fjord
Pro-Sag Mécanique
Raymond Chabot Grant Thornton
Société des loteries du Québec

DONS EN MILIEU DE TRAVAIL / CLASSÉS PAR MONTANTS

Listes des campagnes en milieu de travail dont le don est supérieur à 1 000 \$.

Plusieurs campagnes en milieu ont reçu un certificat reconnaissance MENTION OR (MO), MENTION ARGENT (MA), MENTION BRONZE (MB) ou MENTION SPÉCIALE (MS).

300 000 \$ et plus

Rio Tinto Alcan : — Alma (MA)
— AP-60 (MA)
— Approvisionnement (MO)
— Arvida (MO)
— Cable Alcan, Usine Lapointe (MO)
— Centre de recherche (MA)
— Dubuc (MO)
— Énergie électrique (MO)
— Grande-Baie (MA)
— Ingénierie (MO)
— Installations portuaires (MO)
— Latérite (MA)
— Roberval Saguenay (MA)
— Services Régionaux (MO)
— Technologie de l'information (MO)
— Traitement de la brasse (MO)
— Vaudreuil (MO)
— Vente de garage (MS)

100 000 \$ à 299 999 \$

Hydro-Québec : — 1400 rue Manic (MO)
— 255 rue Racine (MO)
— Alma (MA)
— Baie-James Est (MA)
— Chibougamau (MA)
— St-Félicien (MA)

25 000 \$ à 99 999 \$

Cegerco (MO), Cegertec (MA) et Mecfor (MB)
Défense nationale (MS)
Université du Québec à Chicoutimi (MS)

10 000 \$ à 24 999 \$

Agence du revenu du Canada — Jonquière (MS)
Association des médecins du Québec
Banque Nationale du Canada : — Alma (MA)
— Chicoutimi Racine (MB)
— Chicoutimi Talbot (MA)
— Dolbeau (MA)
— Jonquière (MA)
— La Baie (MB)
— Mistassini (MA)
— Normandin (MA)

Banque Nationale du Canada : — Roberval (MA)
— Service aux entreprises (MO)
— St-Félicien (MO)

CGI (MS)
Costco Wholesale (MO)
Novelis (MO)
RBC Banque Royale (MS)
Samson Belair Deloitte & Touche (MO)
Ville de Saguenay

5 000 \$ à 9 999 \$

Agence du revenu du Canada — Chicoutimi (MS)
BPR
Cain Lamarre Casgrain Wells, avocats (MS)
Caisse Desjardins de Chicoutimi
Cégep de Jonquière
Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (MS)
Centre de santé et de services sociaux de Jonquière
Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est
Déry Télécom (MS)
Fibrex (MS)
Future Shop
Genivar
Groupe Qualitas
Lar Machinerie (MB)
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
Ministère des Transports
Revenu Québec
Rona l'entrepôt (MS)
Service Canada (MB)
STAS — UNIGEC (MA)

3 000 \$ à 4 999 \$

Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Bureau en Gros — Chicoutimi (MA)
Caisse de dépôt et placement du Québec
Caisse Desjardins de Jonquière
Centre de santé et de services sociaux Cléophas-Claveau
Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy
Centre des technologies de l'aluminium
Commission de la santé et de la sécurité au travail
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay
Dessau
Groupe Génétique
Hewitt Équipement (MB)
JMY
Le Progrès du Saguenay
Mercier Industries
Ministère de la Sécurité publique
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs
Société canadienne des postes
Société des alcools du Québec
Société Radio-Canada
Super C — Chicoutimi
Super C — Jonquière (MS)
Sûreté du Québec

1 000 \$ à 2 999 \$

Agriculture et Agroalimentaire Canada (MA)
Astral Radio
Banque Laurentienne
Bell Alliant
Blackburn & Blackburn (MB)
BMO Banque de Montréal
Bureau en Gros — Alma (MO)
Bureau en Gros — Jonquière
Caisse Desjardins d'Alma
Caisse Desjardins d'Arvida-Kénogami
Caisse Desjardins de La Baie
Caisse Desjardins de Mistook
Caisse Desjardins Sieur-de-Roberval
Canmec Industriel
Cégep de Chicoutimi
Cégep de Saint-Félicien
Centre financier aux entreprises Desjardins LSJ Est
Centre financier aux entreprises Desjardins Saguenay (MA)
Centraide Saguenay-Lac-Saint-Jean (MO)
Centre de Perception Desjardins
Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay-Lac-Saint-Jean
Centre de Réalisation d'Outils Innovateurs CROI
Centre des services partagés du Québec
CLD de la Ville de Saguenay (MA)
Collège d'Alma
Commission scolaire du Lac-Saint-Jean
Construction de Défense Canada
Denis Lavoie & Fils
Développement économique du Canada
Elkem Métal
Fédération des caisses Desjardins du Québec
Financière Banque Nationale
Financière Sun Life
Fonds régionaux solidarité FTQ Saguenay-Lac-Saint-Jean
Promutuel du Lac au Fjord
Foyer Saint-François
Gauthier Bédard Avocats (MA)
Gaz Métro
Groupe Réfraco
Inter-Cité Construction
Les Entreprises Alfred Boivin
L'Industrielle Alliance
Loto-Québec
Ministère de la Justice
Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
Propur (MS)
Publi-Sac Saguenay-Lac-Saint-Jean (MO)
Pyrotek
Raymond Chabot Grant Thornton (MS)
Régie de l'assurance maladie du Québec
Roche
Sears — Chicoutimi
Séminaire de Chicoutimi (MS)
Société de l'assurance automobile



RASSEMBLER
POUR AIDER • AIDER POUR
RASSEMBLER

MERCI DE NOUS DONNER
LE POUVOIR D'AIDER.

Les recettes partagées avec les municipalités

DENIS LESSARD

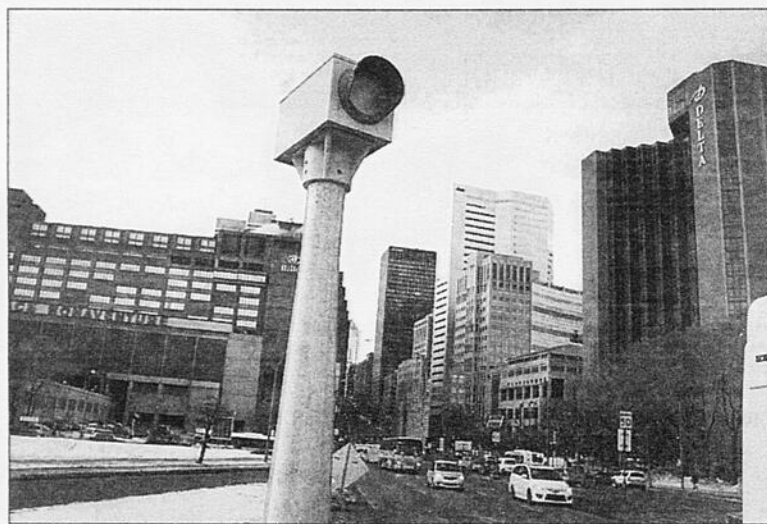
La Presse

QUÉBEC - Le gouvernement du Québec est prêt à partager les recettes des radars photo avec les municipalités, mais celles-ci devront investir ces revenus dans des mesures de sécurité routière.

Selon les informations que La Presse a obtenues, le gouvernement Charest va assurer, par un projet de loi qui sera déposé aujourd'hui à l'Assemblée nationale, que les « cinémomètres », déployés dans le cadre d'un projet-pilote jusqu'ici, deviennent un système permanent pour assurer la sécurité routière.

Dans un rapport unanime déposé en novembre 2011, la commission parlementaire des transports a appuyé le déploiement des radars photo, « uniquement dans les endroits accidentogènes » et les lieux où la surveillance policière traditionnelle aurait posé des problèmes de sécurité.

Relancé hier, le ministre des Transports, Pierre Moreau, n'a rien voulu préciser avant le dépôt du projet de loi « modifiant l'encadrement de l'utilisation des cinémomètres pho-



Le gouvernement Charest va assurer, par un projet de loi qui sera déposé aujourd'hui à l'Assemblée nationale, que les « cinémomètres », déployés dans le cadre d'un projet-pilote jusqu'ici, deviennent un système permanent pour assurer la sécurité routière.

(Archives La Presse)

tographiques et des systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges ». Lors de la publication du rapport de la commission, il s'était dit favorable au déploiement permanent de ces radars.

« Il faut voir comment ces appareils peuvent contribuer encore - si c'est possible - davantage à augmenter la sécurité sur les routes et à réduire les accidents, parce

que c'est ça notre objectif, avait-il déclaré. La dernière chose qu'on souhaite faire avec les radars photo [...], on ne veut pas faire de ces appareils des machines à sous ou une façon d'aller percevoir des impôts. »

Selon les informations obtenues par La Presse, le gouvernement remettra les recettes des appareils aux municipalités une fois que les coûts du nouveau système seront

épongés. Le projet-pilote de 15 radars photo a rapidement généré des revenus de 19 millions en contraventions, alors que sa mise en place a coûté 13 millions.

Le gouvernement entend garder la main haute sur le nombre ainsi que l'emplacement des appareils, indique-t-on. Des projets-pilotes seront maintenus pour la ville de Québec, mais pas à Montréal en raison d'une mésentente avec l'administration Tremblay.

En novembre, la commission parlementaire des transports a tracé un bilan positif de l'expérience en cours depuis deux ans, tout en insistant pour que Québec maintienne un encadrement strict de l'implantation de ces appareils. Elle a aussi demandé que des panneaux destinés aux automobilistes annoncent toujours la présence de ces appareils le long des routes.

Depuis des années, ces appareils étaient considérés comme des machines à percevoir des impôts. Les 15 appareils installés en août 2009 avaient généré à eux seuls, au 30 septembre 2011, un bénéfice net de 4,8 millions.

Après deux ans, les 146 664

constats d'infraction remis totalisaient des amendes de 20,7 millions. Jusqu'ici, la totalité des recettes était versée au Fonds de la sécurité routière, qui finance les mesures et programmes de sécurité routière ainsi que l'aide aux victimes de la route.

Par ailleurs, on se doit de constater l'apport de ces appareils en matière de sécurité routière. Selon les chiffres divulgués par Transports Québec, entre novembre 2009 et novembre 2010, la surveillance photographique - sous forme d'appareils radars fixes, d'appareils radars mobiles et de surveillance aux feux rouges - a mené à des réductions du nombre d'accidents avec blessés de 49 % dans le premier cas, de 40 % dans le deuxième et de 53 % en ce qui a trait aux feux rouges.

De plus, on a constaté dans les zones surveillées par un radar photo une élimination presque complète des grands excès de vitesse et une diminution de plus de 10 km/h de la vitesse moyenne. À ces endroits, la proportion de véhicules dépassant la limite permise a chuté de 68 %. □

(Avec La Presse Canadienne)

Aucuns frais d'extra pour l'afficheur et la boîte vocale. Ça, c'est un duo qui frappe fort!

Inclus avec tous nos nouveaux forfaits améliorés Canada Mur-à-mur.

Seulement chez Koodo!



koodo
mobile®

Ça sonne bien



FUTURE SHOP

Walmart

boutique
koodo

Région de Montréal
Carrefour Angrignon
Carrefour du Nord
Carrefour Laval
Centre Eaton
Centre Laval
Centre Rockland
Fairview Pointe Claire
Galeries d'Anjou
Galeries Joliette
Galeries Rive Nord
Jardins Dorval
Le Boulevard
Mail Champlain
Place Alexis Nihon

Place Longueuil
Place Montréal Trust
Place Rosemere
Place Versailles
Place Vertu
Promenades St-Bruno

Région de Québec
Galeries Chagnon
Galeries de la Capitale
Laurier Québec
Place Fleur de Lys
Promenades Beauport

Ailleurs dans la province
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Carrefour Richelieu, St-Jean-sur-Richelieu
Centre Alma, Alma
Centre Valleyfield, Salaberry-de-Valleyfield
Galeries de Granby, Granby
Galeries de Hull, Hull
Galeries St-Hyacinthe, St-Hyacinthe
Galeries Terrebonne, Terrebonne
La Grande Place des Bois-Francis, Victoriaville
Les Rivières, Trois-Rivières
Place du Royaume, Chicoutimi
Promenades de l'Outaouais, Gatineau
Promenades de Sorel, Sorel-Tracy
Promenades Drummondville, Drummondville

Chirurgies dirigées vers le privé

Amir Khadir s'en prend au D^r Barrette

LA PRESSE

QUÉBEC - Amir Khadir prend position dans la guerre entre le ministre de la Santé, Yves Bolduc, et le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec (FMSQ), le D^r Gaétan Barrette.

« M. Barrette devrait faire plus d'efforts pour collaborer avec le Collège des médecins, le ministre Bolduc et l'opposition politique pour barrer la route à cette minorité de médecins qui, dans la santé et la maladie des gens, trouvent une occasion de faire des affaires et du profit », a affirmé le député de Québec solidaire.

Lundi, le ministre Bolduc dénonçait les chirurgiens qui « se gardent de longues listes d'attente afin de diriger leurs patients vers le privé » et faire ainsi plus d'argent. Cette pratique n'est pas illégale, mais pose un problème déontologique, croit le ministre. Il a demandé au Collège des médecins de lui formuler des recommandations sur le sujet.

« M. Barrette devrait faire plus d'efforts pour barrer la route à cette minorité de médecins qui, dans la santé et la maladie des gens, trouvent une occasion de faire des affaires et du profit. »

-Amir Khadir

Environ 150 des 2200 chirurgiens québécois utiliseraient ce stratagème pour faire plus d'argent, croit le ministre. Le D^r Barrette a été piqué au vif par ces critiques. Il a mis au défi M. Bolduc de dévoiler leurs noms. « S'il en a, des noms, et que ce n'est pas vrai, malheureusement pour lui, il va se faire poursuivre », a-t-il déclaré à Radio-Canada.

Afin de régler le problème, Québec solidaire propose de créer dans chaque région un guichet unique sur les listes d'attente.

Les patients pourraient ainsi vérifier les listes d'attente des différents spécialistes, et choisir celui avec lequel ils obtiendraient le plus rapidement une consultation.

Amir Khadir accuse le D^r Barrette d'oublier que la santé n'est pas « une business ». Et il l'accuse aussi de jouer en même temps sur deux tableaux. « Les ambitions politiques du D^r Barrette sont pratiquement avouées. (...) M. Barrette doit mettre fin à ce flou, ajoute-t-il. S'il a l'intention de se lancer en

politique, il doit en aviser les cotisants que nous sommes à la FMSQ pour qu'on prenne des décisions éclairées en fonction de cette orientation », dit le député de Mercier, qui est lui-même médecin spécialiste.

Le quotidien *La Presse* a déjà révélé que M. Barrette pourrait se présenter comme candidat pour la CAQ. Le poste de ministre de la Santé dans un gouvernement caquiste lui serait réservé. Les positions de la CAQ en santé, notamment la réorganisation du travail des médecins de famille et les projets-pilotes en santé, sont calquées sur celles du président de la FMSQ.

Le D^r Louis Godin, président

de la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), s'était déjà aussi interrogé sur les ambitions politiques du D^r Barrette.

M. Khadir a déposé mardi une motion pour que l'Assemblée nationale réitère son appui au système de santé publique et « mette fin à la création d'un système privé parallèle où sont traités uniquement ceux qui ont la capacité de payer ». Seuls les députés affiliés à la CAQ ont voté contre.

Depuis l'adoption de la loi 33, qui garantit un accès au privé en cas de délai supérieur à six mois pour certaines chirurgies dans le public, le temps d'attente n'a pas diminué. □



Le député de Québec solidaire Amir Khadir invite le président de la Fédération des médecins spécialistes du Québec, le D^r Gaétan Barrette (photo), à choisir entre sa fédération et la Coalition de François Legault.

(Archives)

Fondation
Jean Allard
Saguenay-Lac-Saint-Jean
POUR LA CAUSE DE L'AUTISME

19^e Souper-bénéfice

au profit de la Fondation Jean-Allard
pour la cause de l'autisme.

Le vendredi 13 avril 2012, à 18 h - Hôtel La Saguenéenne

Sous la présidence d'honneur de M. Carl Savard,
Complexe Funéraire Carl Savard



Complexe funéraire
Carl Savard

C'est avec joie que les membres du cabinet des gouverneurs et moi-même avons accepté de supporter la cause de l'autisme. Plusieurs familles de notre région vivent avec un enfant ou un adulte autiste et il nous fait plaisir de mobiliser la population pour leur offrir de l'aide.

Participez au souper-bénéfice, faites un don à la fondation, et vous contribuerez vous aussi au bien-être de notre communauté. Nous vous y attendons en grand nombre et avec plaisir. Merci!

Membres du cabinet des gouverneurs



Nathalie Côté
Parent d'un enfant autiste
418-693-1646



Jacques Cleary
Potvin & Bouchard
418-549-4600



Benoît Bouchard
Excavation Benoît Bouchard
418-820-6848



Jean Villeneuve
Bénévole Fondation Jean Allard
418-690-8205



Pierre-Luc Simard
Restaurant A&W
418-543-6527



Marianick Jean
Complexe fun. Carl Savard
418-602-4949



Dany Martin
Honda-Léo Automobile Itée
418-545-1190



Michel Paquin
Samson, Bélair, Deloitte, Touche
418-540-6650

Pour acheter vos billets, envoyer vos dons ou obtenir de l'information supplémentaire:
Contactez nos gouverneurs ou la Fondation Jean Allard:
371, rue Racine Est, Chicoutimi
G7H 1S8
Tél.: 418-543-5222
fondationjeanallard@bellnet.ca

Partenaires privilégiés:

Tim Hortons

Partenaires majeurs:



SOLUTION PUBLICITÉ

Tournoi Golf
André Ringuette

LeQuotidien

2821274

Le débat laisse présager un vote serré

KATERINE BELLEY-MURRAY
kbelley-murray@lequotidien.com

JONQUIÈRE - À la lumière des propos entendus hier lors du débat opposant les camps du oui et du non au Cégep de Jonquière, les résultats du vote qui se déroulent à partir d'aujourd'hui pourraient être très serrés.

Lors de la grève étudiante de 2005, moins de dix votes ont séparé les deux camps au Cégep de Jonquière.

Mathieu Morin, porte-parole du oui à la grève renouvelable, et Laurence Gagnon, porte-parole du non à la grève renouvelable, ont débattu et ont répondu aux questions des quelque 200 étudiants présents.

Mathieu Morin, extrêmement bien préparé pour l'occasion, affirme qu'il s'agit d'une « occasion de marquer l'histoire, comme les étudiants l'ont fait lors de la grève de 2005 ». Selon le jeune étudiant en journalisme, la hausse de 1625 \$ équivaut à 160 heures travaillées au salaire minimum.

Laurence Gagnon s'inquiétait quant à elle des compétences en moins qu'auront les étudiants lors de leur entrée sur le marché du travail.

Les données dites par les deux protagonistes ont souvent été suivies d'applaudissements.

Le camp du oui a affirmé que la grève est la seule et unique façon de contrer une hausse de 1625 \$ sur cinq ans imposée par le gouvernement Charest. « L'avantage avec la grève, c'est que ça nous force à nous asseoir et à régler cela par une entente. » Selon ce camp, tous les autres moyens ont été épuisés (pétitions, bed-in, etc.).

M^{me} Gagnon s'est fait rappeler que son groupe a écrit des pancartes sur lesquelles on pouvait

lire « il y a d'autres solutions ». Comme le camp du non regroupe des étudiants en faveur et d'autres contre la hausse des frais de scolarité (mais qui sont tous contre la grève), Laurence Gagnon a affirmé ne pas pouvoir proposer, hier, d'autres solutions. « J'ai décidé de représenter ce camp il y a trois semaines. Je n'ai pas le privilège d'être payée par des associations. »

Dave Méthot, qui étudie en Technique d'environnement, hygiène et sécurité au travail, aurait préféré que les étudiants fassent des grèves tournantes et votent par technique, et non pas en bloc. Les résultats ne sont pas ventilés selon les techniques, mais bien par Cégep. Mathieu Morin a expliqué qu'une loi fait en sorte qu'il est impossible de faire des négociations comme à l'université (par faculté) au Cégep.

La plupart des gens dans la foule, si l'on se fie aux questions posées, étudiaient en Art et technologie des médias.

« Ne pourrions-nous pas porter casquette et t-shirt, comme cela s'est déjà fait en Ontario? », a demandé Catherine, une élève de deuxième année en radio.

« La grève a fait ses preuves depuis 1968. Nous croyons qu'il s'agit du seul moyen efficace rendu à ce stade », a remarqué Mathieu Morin. Laurence Gagnon semblait pour sa part en accord avec Catherine.

Le dernier étudiant à se présenter au micro, Étienne Béland, avait décidé de ne pas passer inaperçu. Torse nu, cape rouge sur le dos, bandeau rouge sur la tête et armure à la main, sa position ne faisait nul doute. En entrevue après le débat, il a expliqué faire partie des sept spartiates de la « légion de l'édu-



Mathieu Morin et Raphaël Lapierre, du comité du oui, l'enseignante de philosophie Julie Gauthier (modératrice), Laurence Gagnon et David Tremblay, du camp du non, étaient sur la tribune.

(Photo Jeannot Lévesque)

cation ». « Nous souhaitons que les gens se "fassent une tête" sur le sujet. Je pense qu'il y a 40 % des gens qui sont contre la grève et 40 % pour. Le 20 % qui reste est très important, souligne l'étudiant en travail social. Selon moi, les responsables du camp du non n'ont pas toujours répondu à des questions qui étaient pourtant pertinentes. » Sans surprise, cette affirmation a été dite à propos des deux camps, selon la position des interviewés.

Très, très partagé

Aux « pas perdus », la salle commune au Cégep de Jonquière, les opinions étaient très partagées à la suite du débat.

Lucie Langlais et Joanie Lajoie, toutes deux en travail social, sont pour la grève.

« Nous savons que c'est moins cher ailleurs. Ici, au Québec, on a le droit de s'instruire. Le nombre d'universitaires va baisser si les coûts augmentent trop », affirme Joanie. « Tu peux avoir moins d'argent, mais ça ne veut pas dire que tu seras un moins bon professionnel, soutient Lucie. C'est bien qu'ici ce soit accessible. Ça doit le rester. »

Marc-Olivier Demers et Adel Aziz (sciences humaines) sont contre la grève. « J'ai hâte d'avoir fini mon cégep. Je ne veux pas être retardé par cette grève. De toute façon, s'il n'y a pas de hausse, nous allons payer

ailleurs, plus tard. Je travaille pour payer mes études. Il suffit de travailler un peu plus! »

Adel Aziz pointe quant à lui le fait que les étudiants québécois paient moins que leurs homologues des autres provinces. « S'il y a un gel, il y a aussi un gel de la qualité de l'enseignement. Je suis prêt à payer plus cher pour avoir un meilleur enseignement. »

Les 3000 étudiants pourront se prononcer sur un mandat de grève du 22 au 24 février. Les étudiants du Cégep de Saint-Félicien ont déjà voté pour la grève. □

EN BREF

GRÈVE OU BOYCOTTAGE?

Grève (n.f.): Cessation collective et concertée du travail, décidée par des salariés dans le but d'appuyer une revendication professionnelle. Boycott ou boycottage (n.m.): Cessation volontaire de toutes relations, en particulier commerciales, avec un individu, un groupe, un pays, afin d'exercer une pression ou par représailles. Ces deux définitions, tirées du Larousse 2008, portent à croire que le mot boycott serait plus approprié que le mot grève dans ce dossier. Le Quotidien a néanmoins écrit le mot grève, puisque les deux groupes l'ont utilisé dans leur slogan (non à la grève ou oui à la grève).



Plusieurs étudiants s'étaient déplacés pour ce débat public.

(Photo Jeannot Lévesque)



Les spartiates de la légion de l'éducation veillaient au grain.

(Photo Jeannot Lévesque)

Recrutement

L'effectif du NPD bondit de 50 %

LA PRESSE

OTTAWA - Le Nouveau Parti démocratique (NPD) compte désormais plus de 128 000 membres, selon des chiffres qu'il a rendus publics hier. Un bond de 50 % qui est attribuable au recrutement de milliers de militants en Ontario, en Colombie-Britannique et au Québec.

Le NPD ne comptait que 1695 membres au Québec au début de la course au leadership qui s'est amorcée l'automne

dernier. Son effectif a depuis été multiplié par sept.

Malgré cette offensive de recrutement, les militants québécois constituent moins de 10 % de l'effectif du parti. Cette donnée est cruciale, car ce sont les membres, et non le grand public, qui éliront le prochain chef du NPD.

La Colombie-Britannique était déjà la province où le parti comptait le plus de sympathisants, et elle le demeure.

C'est toutefois l'Ontario qui voit son poids grandir le plus, puisque le NPD y a recruté plus de 14 000 nouveaux membres.

À elles seules, ces deux provinces rassemblent près de 60 % des membres du NPD. C'est donc dire que leur poids sera déterminant dans la course à la succession de Jack Layton.

Il n'est pas étonnant, dans ces circonstances, que les principaux candidats à la direction aient concentré leurs

efforts dans cette province dernière-ment. Peggy Nash et Thomas Mulcair font campagne en Colombie-Britannique cette semaine. Brian Topp y était la semaine dernière et il passe les prochains jours en Ontario.

M. Mulcair, perçu comme le favori dans la course selon un sondage publié la semaine dernière, avait bon espoir de faire passer le nombre de membres du NPD au Québec à 15 000, voire à 20 000 d'ici à la fin de la course à la direction. □

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle neuve 2012 Silverado (GM165431SF). Le modèle illustré peut comprendre certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Prix à l'achat de 30 539\$. Paiements mensuels basés sur une location de 24 mois, à un taux de location de 1,8%. Sur approbation de crédit de la Financial Inx Corporation. Inclut un crédit de livraison de 2 250\$. Le rabais à la livraison est un crédit de livraison offert au concessionnaire par le fabricant et est réservé aux particuliers seulement. Transport (1 495\$) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPRM, droits et taxes en sus. Limite annuelle de 20 000 km; 0,16\$ par kilomètre excédentaire. Les versements mensuels peuvent varier selon la valeur du versement initial ou du véhicule d'échange. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de sécurité requis. 2. L'offre consiste en un ensemble d'accessoires chromés d'une valeur de 1 000\$ (avant les taxes) et s'applique aux camions Chevrolet Silverado et GMC Sierra 2012 de poids léger, à cabine allongée ou multiplace, équipés du groupe PDJ (+ groupe PDJ+). L'offre s'adresse uniquement aux particuliers au Canada, pour des véhicules livrés entre le 3 février et le 30 avril 2012. Les clients qui choisissent de renoncer au groupe PDJ peuvent appliquer un rabais de 500\$ (avant les taxes) sur le prix d'achat du véhicule. Certaines conditions et restrictions s'appliquent. Cette offre est exclusive aux concessionnaires du RMAQ Québec (excluant la région de Gatineau-Hull) et ne peut être combinée avec aucune autre offre ou programme incitatif d'achat, à l'exception des programmes de La Carte GM, de Prime pour étudiants et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier, de prolonger ou de supprimer cette offre pour quelque raison que ce soit, en tout ou en partie, à tout moment et sans préavis. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 453-7483 ou visitez gm.ca.

**TOUJOURS AUSSI
DUR À BATTRE**
Surtout avec 1000\$ d'accessoires chromés sans frais.



LOCATION 24 MOIS

369\$¹
/mois

**1995\$ de comptant
ou échange équivalent**

 Comprend transport, taxe de climatisation
et 1000\$ d'accessoires chromés.

LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM

 • GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS
DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
• ASSISTANCE ROUTIÈRE
• TRANSPORT DE COURTOISIE

CHEVROLET, ET FIER DE L'ÊTRE.
offreschevrolet.ca
SILVERADO LS 2012
4x4 à cabine multiplace

- Groupe d'accessoires chromés : poignées de porte, boîtiers de rétroviseurs et marchepieds
- Calandre chromée
- Roues de 17 pouces d'apparence chromée
- Garantie 5 ans/160 000 km (60 000 km de plus que Ford et Dodge)

FIERS D'OFFRIR
1000\$
D'ACCESSOIRES
CHROMES²

Modèle LTZ illustré

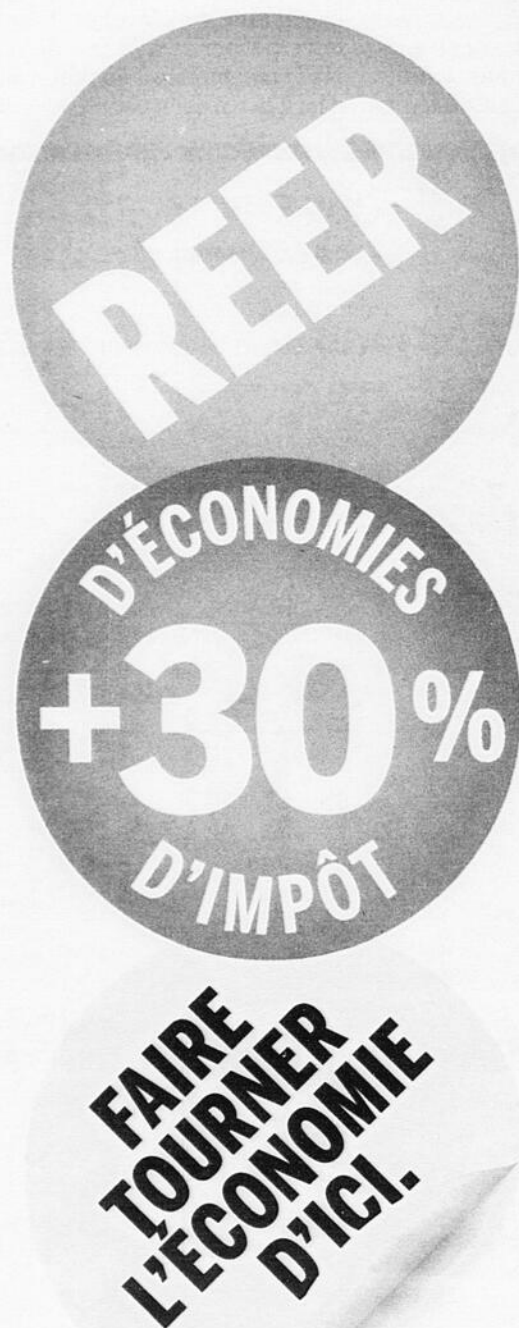
JONQUIÈRE
2679, boul. du Royaume, bureau 130
Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 8 h 30 h à 20 h
Samedi de 9 h à 17 h

ALMA
1055, avenue du Pont Sud

DOLBEAU
2231, boul. Wallberg

SAINT-FÉLICIEN
1129, boul. du Sacré-Cœur

Heures d'ouverture :
Lundi au vendredi de 10 h à 20 h
Samedi de 9 h à 17 h



BON POUR L'ÉCONOMIE. ET POUR S'ACHETER UNE MAISON.

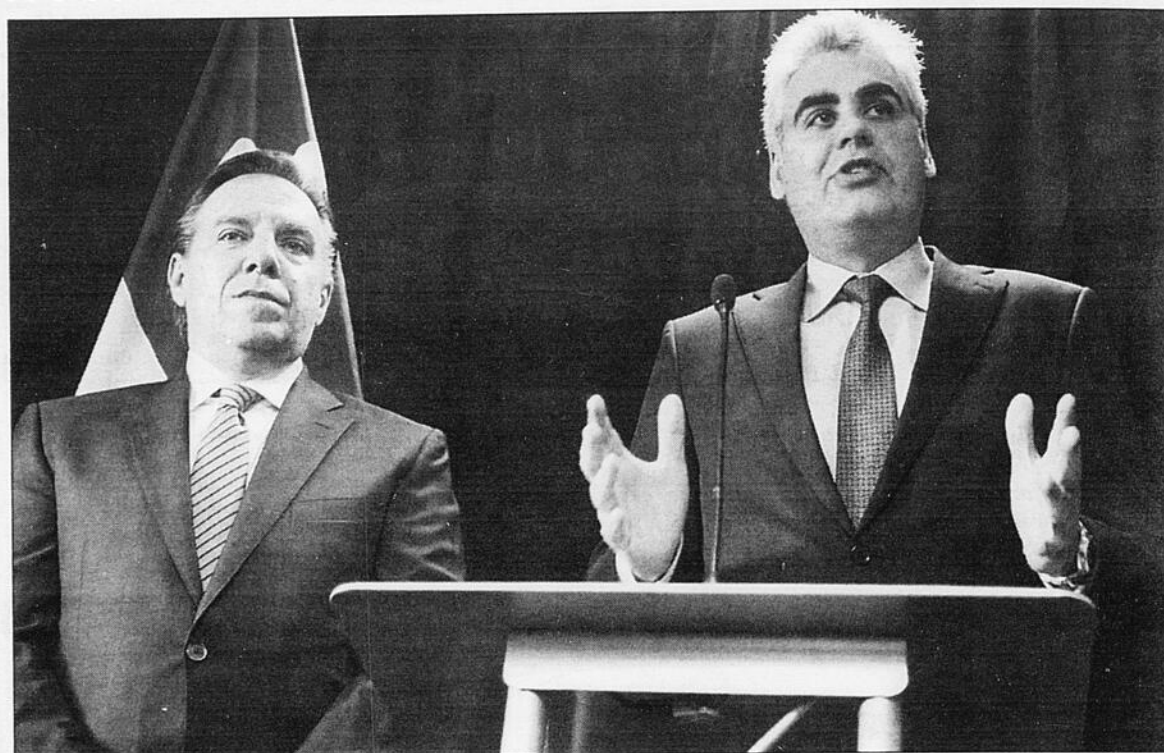
En cotisant à un REER du Fonds de solidarité FTQ, vous profitez d'une économie d'impôt de 30 % qui s'ajoute aux avantages fiscaux d'un REER ordinaire. Du même coup, vous pouvez investir dans l'achat d'une première maison avec le RAP le plus facile à rembourser.

1 800 567-FONDS fondsftq.com

FONDS
de solidarité FTQ

Ce placement est effectué au moyen d'un prospectus qui contient des informations détaillées importantes au sujet des actions du Fonds de solidarité FTQ. On peut se procurer un exemplaire du prospectus aux bureaux du Fonds ou sur son site Internet. Il est recommandé aux investisseurs de lire le prospectus avant de prendre une décision d'investissement.

Actualités



François Rebello (à droite) est victime de la hargne des souverainistes frustrés d'avoir perdu l'un des leurs, selon François Legault, qui a tenté de minimiser les controverses impliquant son député de La Prairie. (Archives)

Bisbille au sein de la CAQ

Grondin invite Rebello à se taire

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le député Janvier Grondin a invité mardi son collègue François Rebello à se taire plutôt que de mettre la Coalition avenir Québec (CAQ) dans l'embarras.

Le chef François Legault a été plus indulgent. Loin d'être un électron libre embarrassant, le transfuge péquiste est victime de « l'acharnement » de ses adversaires, a-t-il estimé.

Depuis son passage à la CAQ, en janvier, M. Rebello a tenu des propos controversés, souvent contraires aux positions de son parti. Il avait notamment surpris tout le monde, au premier chef ses collègues caquistes issus de l'ADQ, en alléguant que la coalition ferait avancer la cause souverainiste.

Or, M. Legault n'a jamais cessé d'afficher sa volonté de laisser de côté pour au moins 10 ans la question nationale.

Un nouvel incident est survenu mardi lorsque M. Legault a dû se dissocier d'une déclaration de son député de La Prairie au sujet du protocole de Kyoto. Le leader de la CAQ a dit ne pas partager l'opinion de M. Rebello selon laquelle Québec devrait poursuivre en justice le gouvernement Harper pour avoir retiré le Canada du protocole.

« C'est une alternative que moi je ne retiens pas (...) Je ne suis pas juriste, ni consti-

tutionnaliste. Est-ce possible ou non de le faire ? Ce n'est pas ce qu'on privilégie », a dit M. Legault, en point de presse, au terme d'une réunion du caucus de ses députés.

« Il va falloir que les gens s'habituent. François Rebello est dans la même équipe que des gars de l'ADQ et moi. »

- François Legault

M. Rebello a aussi heurté certains de ses collègues récemment lorsqu'il s'est exprimé librement sur les priorités d'un éventuel gouvernement de la coalition en matière d'environnement.

Sans consulter le caucus, M. Rebello a confié la semaine dernière que la CAQ tenterait de limiter à « une voiture par famille » le nombre d'automobiles en circulation grâce au transport en commun.

Cette idée « est écartée complètement », a rétorqué mardi le député de Beauce-Nord, Janvier Grondin.

De l'avis du député beauceron, une telle proposition n'a aucun sens dans les régions et les zones rurales où il n'y a pas de transport en commun.

« Ce qu'il voulait dire, c'est qu'il fallait mettre beaucoup d'efforts pour implanter les transports en commun dans les villes et les banlieues. Comment implanter un trans-

port en commun dans la Beauce ? Vous savez bien que c'est impossible », a-t-il expliqué.

M. Grondin a convenu que l'idée avancée par M. Rebello « a peut-être été mal interprétée » et qu'il n'a jamais été question d'imposer un « quota » de véhicules aux familles.

Néanmoins, il juge que son collègue de La Prairie parle trop.

« Devrait-il se taire ? », a demandé un journaliste.

« J'imagine que oui », a laissé tomber sans détour le député.

De son côté, M. Legault a tenté de minimiser les controverses impliquant M. Rebello. À ses yeux, l'ex-député péquiste est victime de la hargne des souverainistes frustrés d'avoir perdu l'un des leurs.

« Je pense que, depuis le début, il y a un acharnement. On ne reconnaît pas le fait que M. Rebello, qui était souverainiste, puisse se retrouver dans un parti qui est nationaliste. Il va falloir que les gens s'habituent. François Rebello est dans la même équipe que des gars de l'ADQ et moi. On travaille ensemble pour relancer le Québec », a-t-il dit.

Pour l'essentiel, les neuf députés indépendants associés à la CAQ partagent une même vision des choses, a insisté M. Legault, soucieux de projeter une image d'unité.

« Des divisions il y en a partout, mais il ne faut pas en voir là où il n'y en a pas. Sur les sujets de base, soit santé, éducation et économie, on est en plein accord », a-t-il fait remarquer. □

PAIEMENT
AVANT LE PRINTEMPS
SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS

« VOITURE DE L'ANNÉE »

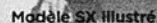
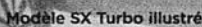


 SIÈGES CHAUFFANTS AVANT
  CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ

PRIX D'ACHAT À PARTIR DE
21 065 \$
*hors frais de livraison et de préparation, autres taxes

ÉGALEMENT DISPONIBLE : **OPTIMA HYBRIDE** **1000\$** EN ÉCO-CRÉDIT PLUS **JUSQU'À 1250\$** en bonus « fidélité »

Optima Hybride, Meilleure Nouvelle Voiture Familiale (de plus de 30 000 \$).
Optima LX, Meilleure Nouvelle Voiture Familiale (de moins de 30 000 \$)*.



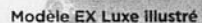
TOP SAFETY PICK 2012
MEILLEUR CHOIX SÉCURITÉ

ESC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ

 ROUTE : 5,7 L/100 km
VILLE : 8,1 L/100 km

PRIX D'ACHAT À PARTIR DE
12965 \$
 Incluant les frais de livraison et de

« MEILLEURE PETITE VOITURE »
(de moins de 21 000 \$)

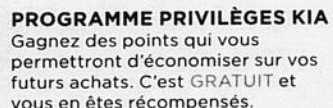


ESC CONTRÔLE ÉLECTRONIQUE DE LA STABILITÉ

 ^{*} ROUTE : 4,9 L/100 km
VILLE : 6,6 L/100 km

À UN TAUX DE
FINANCEMENT DE
3,9%

Acompte de 1 499 \$. L'offre comprend les frais de livraison et de préparation et autres frais totalisant 1 820 \$ et 500 \$ d'économies sur la location.



500\$
Rabais
diplômés

Vous êtes bien couvert avec Kia:
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km

Fier partenaire
madd
Sauver des vies. Aider les victimes.

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER
LE VOYAGE DE VOTRE VIE
À L'UEFA EURO 2012™
 f FACEBOOK.COM/KIACANADA³



Le nouveau prix amical de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires. Il ne comprend pas l'immatriculation, les assurances, les frais du permis et les taxes applicables.

[illegible]

Nombreux départs à la Commission de la construction

Difficile de remplir tous les mandats

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Avec la multiplication récente des retraitements anticipés à la Commission de la construction du Québec (CCQ), le Syndicat des employés professionnels et de bureau (SEPB-FTQ) estime que l'organisme aura du mal à absorber le nouveau mandat

Amphithéâtre de Québec

Risques de dépassement de coûts

PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC - Le ministre responsable de la région de Québec, Sam Hamad, a reconnu mardi qu'il y a un risque de dépassement de coûts dans le projet d'amphithéâtre du maire Régis Labeaume.

M. Hamad a cependant tenté de se faire rassurant, en affirmant qu'il est plus facile de faire des ajustements avant le début de la construction de l'édifice.

« C'est un grand défi, il n'y a pas de doute, a-t-il lors d'un point de presse. L'avantage actuellement que nous avons dans la région de Québec, le projet n'est pas bâti. Quand vous êtes en construction, c'est plus difficile d'amener des modifications. »

M. Labeaume a annoncé lundi qu'il s'adjoignait les services d'un conseiller spécial afin de déterminer quels choix faire pour respecter le budget de 400 millions\$.

M. Hamad, qui a répété la semaine dernière que le gouvernement n'investira pas plus de 200 millions\$ dans le projet, a salué la nomination de Claude Rousseau à ce poste. « On travaille tous ensemble pour voir que les budgets vont être respectés, a-t-il dit. C'est-à-dire qu'il y a des indications qu'il y a un dépassement de coûts, maintenant il faut travailler ensemble pour régler ce problème-là. »

de placement des travailleurs de la construction, et s'interroge même sur sa capacité à remplir ses mandats actuels.

La CCQ confirme que 63 employés sont partis depuis le mois de décembre, des employés qui n'ont pas été remplacés, et le syndicat souligne que ce nombre pourrait atteindre 150, puisque 90 autres pourraient aussi se prévaloir d'une retraite anticipée.

Ces départs ont été motivés par la crainte de voir disparaître la rente de transition, qui permet aux employés qui prennent leur retraite entre 55 et 65 ans de faire le pont jusqu'à leur pleine rente à l'âge de 65 ans.

« La Commission laisse entendre qu'il pourrait y avoir des modifications majeures au régime de retraite et que les gens pourraient perdre leur rente de transition, explique le directeur exécutif du SEPB, Serge Cadieux. La rente de transition, c'est 120 000\$ sur 10 ans entre 55 et 65 ans. Les gens ont peur de la perdre, alors ils se disent qu'ils vont partir à la retraite avant que la convention soit renouvelée. C'est la panique à cause de cela. »

La présidente-directrice générale de la CCQ, Diane Lemieux, affirme toutefois que l'état précaire du régime, qui affiche un déficit de 136 millions\$, ne lui laisse justement d'autre choix que d'en modifier les paramètres afin d'en préserver la pérennité, quitte à y perdre quelques employés.

« C'est évident qu'en abordant franchement le problème du déficit du régime de retraite, qu'il y a des gens qui ont dû s'inquiéter quant à l'effet que cela aurait sur eux, a reconnu M^{me} Lemieux. Mais je ne peux pas évacuer cette question. Je ne peux pas mettre à risque un régime de retraite pour le futur parce qu'il y en a qui risqueraient de prendre leur retraite un peu plus rapide-

ment. Moi, je veux sauver le régime de retraite. »

Les 63 démissionnaires étaient tous admissibles à leur retraite d'ici trois ans, mais ils ont préféré partir, malgré une pénalité, afin de ne pas perdre la rente de transition et l'indemnité de retraite.

Selon Serge Cadieux, les départs commencent cependant déjà à se faire sentir sur le terrain.

« La Commission de la construction du Québec n'est déjà pas en surplus de personnel au moment où l'on se parle, a-t-il expliqué. Depuis décembre, les 63 personnes qui ont quitté n'ont pas été remplacées. Il y a des bureaux régionaux où il n'y a pas une tonne de personnel, où ils sont 18 ou 20 personnes et il y en a trois ou quatre qui sont partis. Ça veut dire que les chantiers sont moins inspectés. Il y a plus de travail au noir. Ça engendre des retards dans les différents mandats qui sont accomplis. »

Dans ce contexte, M. Cadieux estime qu'il sera extrêmement difficile pour la Commission d'assumer le nouveau mandat de placement des travailleurs qui lui a été confié par le gouvernement Charest afin de contrer le placement syndical.

Bien qu'elle reconnaisse que l'ampleur du mouvement oblige l'organisme à agir avec célérité, M^{me} Lemieux soutient que la Commission sera tout de même en mesure de s'acquitter de ses tâches.

« Nous avons déjà ouvert des « concours », notamment pour des inspecteurs, a-t-elle indiqué. Nous avons ouvert une vingtaine de postes et (les remplacements) vont se faire de façon progressive au cours des prochains mois (...) C'est sûr que le « timing » est difficile. »

Quant aux autres postes laissés vacants, ils sont présentement soumis à une analyse afin d'ajuster l'organisation du personnel aux besoins de la Commission. □



« Je ne peux pas mettre à risque un régime de retraite pour le futur parce qu'il y en a qui risqueraient de prendre leur retraite un peu plus rapidement. Moi, je veux sauver le régime de retraite », a commenté la présidente-directrice générale de la Commission de la construction du Québec, Diane Lemieux.

(Archives)

Incendie dans un Hercules

Neuf soldats canadiens s'en tirent indemnes

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Neuf membres des Forces canadiennes déployés en sol américain ont réussi à s'extirper d'un appareil en flammes. L'incident, impliquant un CC-130 Hercules, est survenu mardi à proximité de la base aéronavale de Key West, en Floride.

L'appareil s'est posé d'urgence au sol. Les membres de l'équipe d'incendie ont réussi à éteindre le brasier, survenu au moment du décollage pendant des activités d'entraînement, selon un communiqué de la Défense nationale. Les dommages causés à l'avion sont malgré tout importants, a indiqué l'armée.

Le lieutenant-colonel Richard Pamplin, commandant du 435^e escadron de transport et de sauvetage, a affirmé qu'il était

fier de la réaction de ceux qui prenaient place à bord de l'appareil. Ces derniers ont suivi les procédures qui leur ont été inculquées afin de sortir tout l'équipage du pétrin.

Il a ajouté qu'il était soulagé de confirmer que tous les passagers étaient sains et saufs et que leur moral était bon.

L'appareil et les membres de l'équipage font partie du 435^e Escadron de transport et de sauvetage de la 17^e Escadre de Winnipeg, au Manitoba.

Ils étaient en Floride afin d'offrir du soutien en ravitaillement en vol pour l'entraînement de nouveaux pilotes de CF-18 provenant de la base militaire de la 4^e escadre de Cold Lake, en Alberta.

Une enquête a été ouverte pour tenter de déterminer ce qui a pu provoquer l'incendie. □



Si vous ne voulez pas y rester, éloignez-vous des voies ferrées.

Circuler en motoneige sur la propriété d'un chemin de fer est non seulement illégal, mais aussi très dangereux : on ne peut pas toujours voir ou entendre les trains qui arrivent. Alors, cet hiver, évitez un accident tragique. Évitez nos voies ferrées.

www.cn.ca



LE CHEMIN DE FER DE L'AMÉRIQUE DU NORD



la sécurité, on embarque!

sans contrat à durée déterminée

sans contrat balance
sans frais mensuels additionnels



prime
abonnez-vous dès
maintenant et obtenez le
BlackBerry^{MD} Curve^{MC} 9300
à **9999 \$**
aucun contrat à durée
déterminée requis

nouveau forfait Liberté illimité

appels MON TOP 10
partout au pays **illimités**¹

messages texte
Extrême **illimités**²

messages photo
et vidéo **illimités**²

appels soirs à partir
de 18h **illimités**³

appels week-ends
illimités³

BBM **illimité**

200 minutes de jour⁴

34⁷⁵ \$
par mois
Inclut tous les frais mensuels*



Appelez au 1-855-238-8332

Consultez rogers.com/forfaitliberte

Visitez le magasin Rogers le plus près de chez vous

LE RÉSEAU FIABLE AU PAYS

CHANGEZ POUR



ROGERS^{MC}
concessionnaire autorisé

ROGERS plus

ALMA
705, avenue du Pont Nord

CHICOUTIMI
1021, boul. de l'Université

SONY

CENTRE HI-FI

la cabine

BEST BUY

FUTURE SHOP

Walmart

Boutique

SANS-FIL etc...

« WAVE SANS FIL »

L'offre est d'une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. Avec mise en service d'une nouvelle ligne. *Inclut les frais de récupération des coûts gouvernementaux et réglementaires de 2,75 \$ par ligne, par mois. Ces frais servent à défrayer les coûts, frais et autres montants relatifs aux mandats, programmes et exigences fédéraux, provinciaux et (ou) municipaux. Ces frais ne sont pas une taxe ou des frais que Rogers doit percevoir de ses clients pour le gouvernement et peuvent être modifiés. Consultez rogers.com/fraisrecuperation pour obtenir de plus amples renseignements. Les frais de récupération des économies réalisées sur l'appareil et (ou) les frais d'annulation de service s'appliquent. Les frais de temps d'antenne additionnel, les frais de transmission de données, les frais d'interurbain, les frais d'itinérance, les frais liés aux options et les taxes sont en sus et facturés mensuellement. 1 Les appels partout au pays et les messages texte Extrême ainsi que les messages photo et vidéo illimités s'appliquent aux dix numéros inscrits sur la liste MON TOP 10. Les frais d'interurbains internationaux, de messages texte à ligne filaire et d'itinérance sont en sus. Seuls les numéros canadiens à 10 chiffres sont admissibles (le numéro du sans-fil du client, le numéro d'accès à la messagerie vocale et les numéros spéciaux tels que 1-800 et 1-900 ne sont pas admissibles). Une seule modification par mois peut être apportée à la liste MON TOP 10. Ne comprend pas les messages à tarification additionnelle (messages en itinérance, messages internationaux, alertes et messages liés aux concours et aux promotions). D'autres conditions peuvent s'appliquer. Consultez rogers.com/montop10 pour obtenir de plus amples renseignements. 2 Nécessite un appareil compatible. Comprend les messages texte Extrême et les messages photo et vidéo envoyés à partir du Canada vers un numéro de sans-fil canadien ainsi que les messages texte entrants de toute provenance. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions), les messages texte internationaux sortants et les messages texte Extrême, photo, vidéo, instantanés et les courriels (selon le cas) entrants et sortants en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. Pour en apprendre davantage sur la messagerie texte Extrême, consultez rogers.com/texteextreme. 3 Appels locaux seulement, à l'exception des appels faits par Renvoi d'appel, Appel vidéo ou services similaires. Soirs: de 18h à 7h, du lundi au vendredi; week-ends: du vendredi 18h au lundi 7h. 4 Minutes locales additionnelles: 45¢ la minute. © 2012

Prix des Offices jeunesse internationaux du Québec

Vicky Côté confrontée à un heureux problème

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La directrice du Théâtre à Bout Portant, la Saguenéenne Vicky Côté, est confrontée à un heureux problème. Grâce au prix que vient de lui décerner les Offices jeunesse internationaux du Québec (LOJIQ), elle peut se rendre n'importe où dans le monde afin

de participer à une activité de nature théâtrale.

« Ça ouvre plusieurs portes pour des représentations ou des ateliers. J'aimerais faire les deux afin de connaître des gens, établir des contacts », a-t-elle mentionné, hier, lors d'une entrevue accordée au *Quotidien*. L'auteure et comédienne pourrait présenter la pièce qui lui a permis de se distinguer, *Le déclin des soleils de*

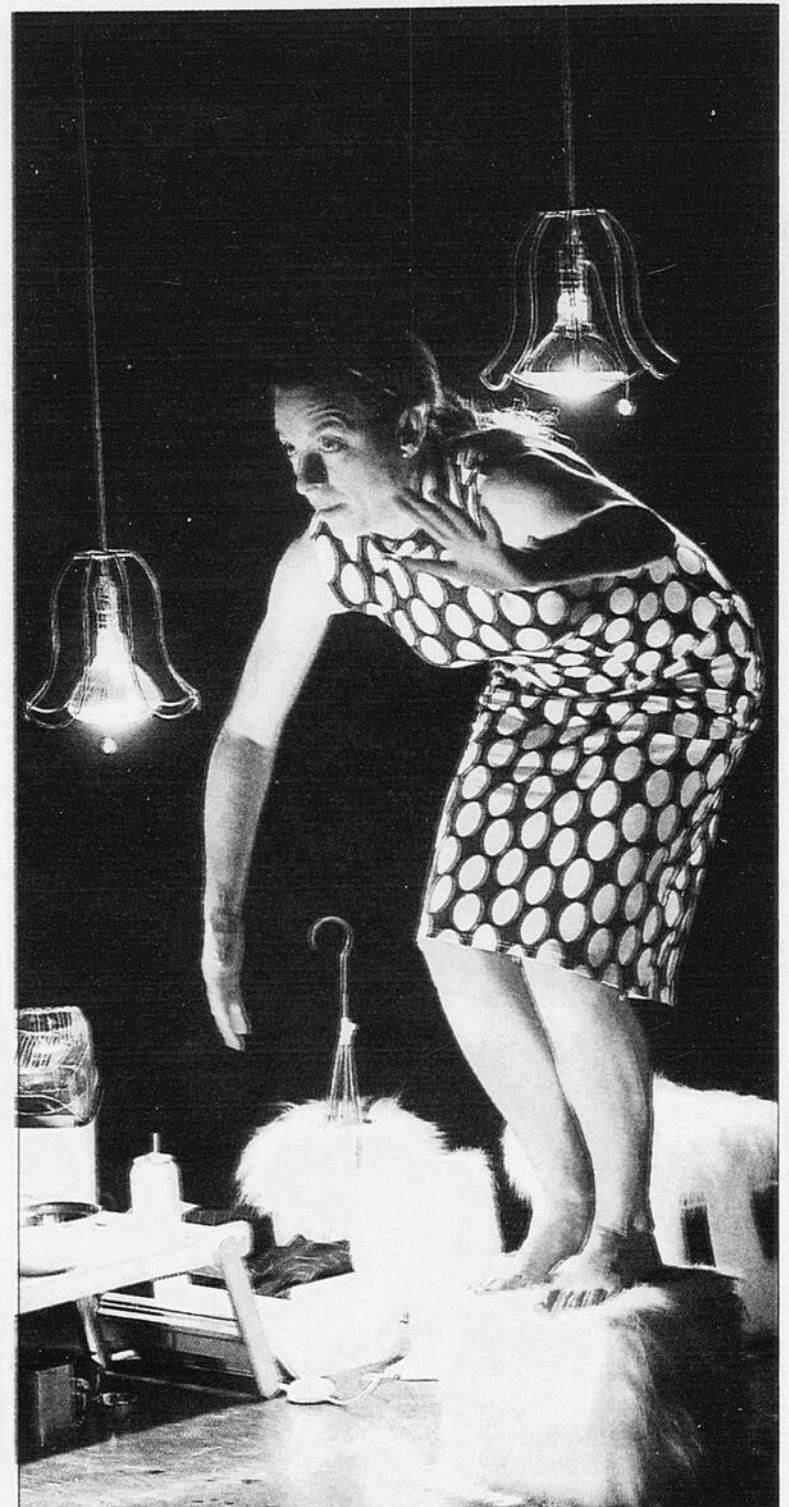
glace. L'extrait livré à Québec, le 12 février, a produit une forte impression sur le jury.

Il avait été proposé dans le contexte de la Bourse Rideau, le rassemblement annuel des diffuseurs de spectacles du Québec. C'est dans une salle du Musée de la civilisation que Vicky Côté a fait revivre le personnage central de sa pièce, une femme dont la routine de vie, balisée à l'extrême, se dérègle peu à peu.

Cette création née en 2010, à la Salle Murdock de Chicoutimi, a aussi été jouée à Péribonka l'été dernier. C'est dans l'espoir de la faire sortir de la région que le Théâtre à Bout Portant s'était rendu à Québec. Obtenir une invitation à Rideau constituait déjà un privilège, ce qui met en perspective le prestige que confère le prix de LOJIQ.

Il a été attribué jeudi dernier, au Capitole, devant le banc et l'arrière-banc du show-business québécois. « Il s'agit d'un gros gala. C'était très agréable de recevoir un prix aussi convoité », commente Vicky Côté. La compétition était forte, puisque tous les spectacles, tous les extraits livrés dans le cadre de la Bourse Rideau, étaient éligibles.

Le jury a fait état de la forme du spectacle, de son originalité aussi, afin de justifier sa décision. Il aurait été impressionné par le jeu de la Saguenéenne, qui s'appuie sur les gestes davantage que les mots. Il a été si captivé que c'est à l'unanimité que *Le déclin des soleils de glace* a été primé. □



Cette pièce créée à Chicoutimi, *Le déclin des soleils de glace*, a permis à l'auteure et comédienne Vicky Côté de remporter un prix important, la semaine dernière. Elle a été couronnée lors d'un gala tenu au Capitole, dans le contexte de la Bourse Rideau.

(Archives Rocket Lavoie)

LeQuotidien seville

NOS 25 GAGNANTS D'UN LAISSEZ-PASSER DOUBLE POUR VOIR LE FILM

AMANDA SEYFRIED
DISPARUE
(VF DE GONE)

Audet Yves
Belzil Doris
Bolduc Pierre-Alexandre
Corneau Colette
Fillion Sonia
Gauthier Helen
Gravel Louise
Jauvin Annie
Laforest Madeleine
Lavoie Claudine
Migneault Martine
Nadon Ronald
O'Connor Carmen
Potvin Linda
Pronovost Marie-Claude
Raymond Huguette
Rousseau Bérangère
Roy Jocelyne
Simard Diane
Simard Louise
Tremblay Jocelyn
Tremblay Jocelyne
Tremblay Marc
Tremblay Marylène
Villeneuve Marc

rang St-Marc
des Clairs
Radisson
Panel
St-Maurice
chemin St-André
Brûlé
St-Dominique
des Grands-Ducs
Lejeune
Côté
avenue Bagot
François-Renald
Vallerand
Alphonse-Desjardins
Renoir
Tangara
Côte d'Azur
Lapointe
Delisle
des Roitelets
Lorenzo-Genest
de Fontainebleau
Massenet
de la Victoire

St-Honoré
Chicoutimi
Chicoutimi
Jonquière
Chicoutimi
Jonquière
Chicoutimi
Jonquière
Chicoutimi
Chicoutimi
Laterrière
La Baie
Chicoutimi
Jonquière
Chicoutimi
Chicoutimi
Falardeau
Chicoutimi
Chicoutimi
Chicoutimi
Chicoutimi
Chicoutimi

2795927

Présentez-vous au journal Le Quotidien à partir du 22 février 2012, au 1051, boul. Talbot, Chicoutimi. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

AU CINÉMA DÈS LE 24 FÉVRIER !

DISPARUE-LEFILM.COM YouTube YOUTUBE.COM/LESFILMSSEVILLE

Ancien président de Radio-Canada

Pierre Juneau meurt à 89 ans

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Pierre Juneau, un ami de longue date de Pierre Trudeau, ayant eu les prix Juno nommés en son honneur après une carrière notamment à la tête du CRTC et de Radio-Canada, est décédé à l'âge de 89 ans.

M. Juneau s'est surtout fait connaître comme président de Radio-Canada entre 1982 et 1989, après avoir été notamment le premier président du CRTC.

Pierre Juneau avait entrepris sa carrière à l'ONF en 1949, dont il devint le directeur de la production de langue française en 1964. En 1959, il avait cofondé le Festival international du film de Montréal, dont il assurera la présidence jusqu'en 1968. Il avait participé, à la même époque, à la création de la revue *Cité libre*.

Il s'était joint en 1966 au Bureau des gouverneurs de la radiodiffusion, à titre de vice-président. Il assumera la présidence du nouveau CRTC lors de sa création en 1968, demeurant en poste jusqu'en 1975. Son passage à la tête de l'agence fédérale est marqué par une lutte acharnée en faveur du contenu canadien à la télévision comme à la radio.

En 1971, l'Académie canadienne des arts et des sciences de l'enregistrement crée les prix Juno pour récompenser les artisans de la musique canadienne.

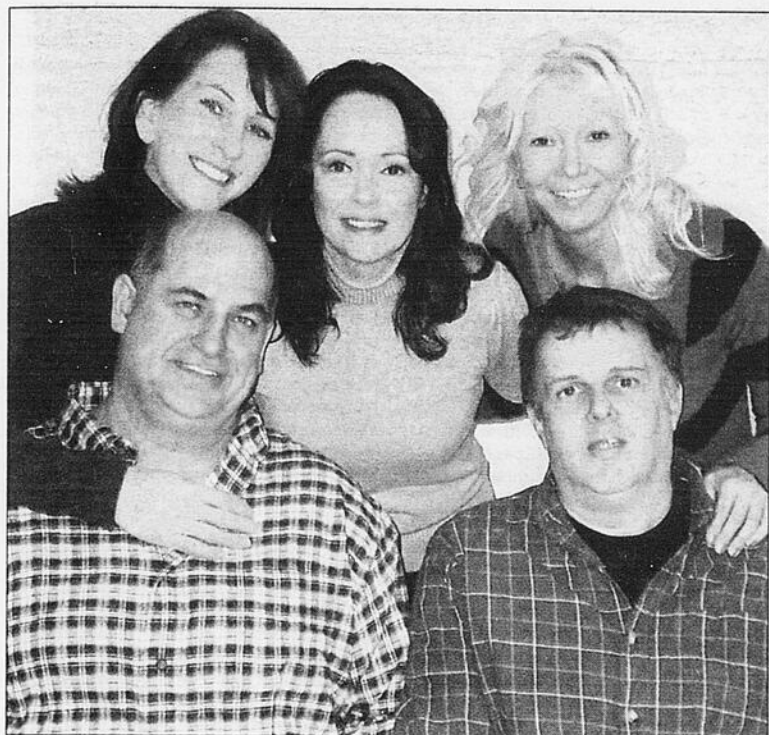
Pierre Juneau fait ensuite le saut dans l'arène politique. Pierre-Elliott Trudeau le nomme ministre des Communications en 1975. Défait lors d'une élection partielle la même année, il sera plus tard nommé sous-secrétaire d'État en 1978, et sous-ministre des Communications en 1980.

M. Trudeau le placera ensuite, en 1982, à la tête de la Société Radio-Canada (SRC) pour un mandat de sept ans. Ce passage est marqué par des relations tendues avec le gouvernement de Brian Mulroney, qui impose des coupes sombres à la société d'État. M. Juneau lancera enfin la chaîne d'information continue Newsworld, au réseau anglais de Radio-Canada, en 1988-89.

Ses successeurs au CRTC et à la SRC, Leonard Katz et Hubert Lacroix, n'ont pas manqué de souligner, mardi, son importante contribution à ces institutions.

Hubert Lacroix a évoqué son ardente défense de la radio publique et du contenu canadien.

M. Juneau détenait des doctorats honorifiques des universités York, Trent, Ryerson et de Moncton. On lui avait aussi décerné l'Ordre du Canada en 1975. □



Voici les Incompatibles, la troupe de Roberval qui présentera la pièce *Infos à vos risques*, vendredi et samedi, à 20h. Elle comprend Johanne Dion, Marie-Josée Guay et Marlène Girard, de même que Sylvain Blackburn et Paulin Guay.

(Courtoisie)

Infos à vos risques

Les Incompatibles remontent sur scène

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

ROBERVAL — La troupe de théâtre Les Incompatibles mettra fin à une absence de quatre ans, vendredi et samedi, lorsqu'elle présentera sa nouvelle création, *Infos à vos risques*, à l'Auditorium Fernand-Bilodeau de Roberval. De par sa nature, cette comédie sans prétention s'inscrit dans le droit fil des quatre productions qui l'ont précédée. Comme elles, aussi, elle fera le plein de spectateurs.

Des 700 billets disponibles, en effet, il en reste 80, tout au plus. Vendus au coût de 20 \$ l'unité (pour réserver, on téléphone au 275-5353), ils donneront accès à des sketches ayant pour cadre un bureau d'information touristique situé à Roberval. Marlène Girard prête ses traits à la jeune femme qui y accueille les visiteurs, tout en recourant à des stratégies peu orthodoxes afin de hausser ses revenus.

Une galerie de personnages défile sous ses yeux : un couple de pêcheurs, un Français arrogant, une alcoolique, une Mexicaine et bien d'autres. Ils sont incarnés par l'auteure, Marie-Josée Guay, de même que par Sylvain Blackburn et Paulin Guay. « Ça représente énormément de changements de costumes. C'est pour ça que nous avons une habilleuse », note Marie-Josée Guay en référant à la participation de Johanne Dion.

Elle se réjouit de l'intérêt manifesté par le public, qui appuie la troupe depuis sa création en 2004. Si on fait abstraction du texte, l'élément nouveau tient à la pause, qui fut plus longue qu'à l'accoutumée. Causée par

des ennuis de santé éprouvés par l'auteure, elle rend l'équipe un peu plus nerveuse à l'approche de la première.

« Ça nous stresse, c'est sûr, mais nous répétons depuis novembre. Nous avons pris le temps de nous préparer », souligne-t-elle. La réaction des gens sera aussi importante que leur présence, puisqu'elle déterminera le sort de la production, au-delà des soirées de vendredi et samedi. S'ils ont ri de bon cœur, comme les quatre premières fois, la troupe aura le goût d'ajouter quelques représentations. À Roberval ou ailleurs.

Rire et servir

La naissance des Incompatibles découle d'une campagne de financement au profit du Havre du Lac-Saint-Jean. Souhaitant aider cet organisme sans but lucratif, Marie-Josée Guay avait écrit une première pièce, *De bar en bar*, dont le succès fut si éclatant qu'il a permis de récolter une somme de 12 500 \$.

« Comme on formait une belle gang, on a récidivé », raconte l'auteure. La troupe a créé deux autres comédies en 2006 et 2008, soit *Âgés, mais pas barrés*, de même que *C'est pas sérieux*. Elle a également proposé le spectacle *Noël chez les aînés* en 2007, avec la complicité d'un groupe d'étudiants.

À chaque fois, l'équipe a versé une partie de ses revenus à des personnes ou des organismes qui lui tiennent à cœur. Cette année, par exemple, elle s'est engagée à hauteur de 4000 \$, grâce au succès de la vente des billets. « Sans être des professionnels, on fait toujours salle comble », se réjouit Marie-Josée Guay, qui voit dans le rire un moyen de servir la communauté. □

Quatre écoles unies par le gumboot

Pour s'initier à la danse et à la scène

DANIEL CÔTÉ

dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — S'initier à la danse, mais aussi à la scène, par l'entremise du gumboot : tel est le projet dans lequel sont engagés près de 75 élèves et professeurs du secondaire, dans quatre écoles de la région. Baptisée *Quand notre rythme devient parole*, cette initiative les amène à maîtriser une chorégraphie d'une durée de huit minutes, grâce à l'encadrement assuré par la troupe Racines Gumboot.

Cet apprentissage destiné aux profanes, autant qu'à ceux qui sont familiers avec l'univers de la danse, a commencé à la fin de janvier. Quatre institutions ont accepté l'invitation lancée par Objectif Scène, soit le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, l'École des Chutes de Dolbeau-Mistassini, la Polyvalente Jonquière et la Polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi.

Chaque semaine, les participants chaussent leurs bottes et apprennent les rudiments du gumboot, cette danse née dans les mines de l'Afrique du Sud au temps de l'Apartheid. Leur numéro comportant trois sections dont le degré de difficulté est variable, ils peuvent tous y trouver leur place, sans égard à leur forme physique ou leurs habiletés.

« Grâce à l'accessibilité du gumboot, ce projet leur permet de vivre une expérience culturelle complète, fait valoir Julie Maltais, coordonnatrice d'Objectif Scène. Ils ont des ateliers. Ce sont des participants, mais aussi des spectateurs. » Elle fait allusion aux trois représentations qui couronneront cette initiative, pendant lesquelles les jeunes danseurs exécuteront leur chorégraphie en lever de rideau.

À chaque fois, ils précéderont le spectacle principal, celui de la troupe de danse contemporaine Cas Public. Sa tournée régionale commencera le 18 avril, à la Salle Michel-Côté d'Alma. Le 20 avril, on la retrouvera à la Salle Pierrette-Gaudreault de Jonquière, tandis que le 21, ce sera au tour de la Salle Desjardins-Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini de l'accueillir. Elle y présentera *Variation S*.



Julie Maltais, coordonnatrice d'Objectif Scène.

(Photo Jeannot Lévesque)

Une belle collaboration

Comme il s'agit d'une première édition pour *Quand notre rythme devient parole*, ses artisans ne savaient pas quelle serait la réaction des étudiants. Même s'ils espéraient recruter plus de 75 personnes, ils se disent heureux de la réponse, d'autant que les ateliers ont lieu pendant les heures consacrées aux activités parascolaires.

« Je suis contente, surtout que des professeurs se sont inscrits eux aussi, ce qui n'était pas prévu. Après tout, ce n'est pas obligatoire », souligne Julie Maltais. Un autre motif de satisfaction tient à la collaboration offerte par la chorégraphe Hélène Blackburn, de Cas Public. L'artiste originaire de Chicoutimi ne s'est pas contentée d'accepter l'ajout d'une première partie, en effet.

« Elle va rencontrer les jeunes et comme les deux chorégraphies possèdent une couleur moderne, on veut créer un mariage entre les productions. Même en ce qui touche les costumes, il y aura une unité entre le gumboot et ce que propose Cas Public », laisse entendre la coordonnatrice d'Objectif Scène, un organisme qui regroupe les diffuseurs de la région reconnus par le ministère de la Culture et de Communications du Québec. □



VILLE D'ALMA SPECTACLES

Jeudi 23 février 2012
Salle La Tourelle du Collège d'Alma, 20 h
(Porte I - 675, boul. Auger Ouest)
• Admission : 28 \$ / 23 \$ TJ
et 65 ans et +

Texte: Fabrice Roger-Lacan
Mise en scène: Patrice Coquereau
Avec: Didier Lucien et Patrice Coquereau



«Une comédie cinglante et comique sur l'amitié homme-homme.» - VOIR

Pour information: www.almaspectacles.com
 Billetterie: **418-669-5135**
 Sur Réservatech: **1-418-545-3330** ou de l'extérieur **1-877-545-3330**
 Billets en vente à la Tabagie Gai-Lon-La, la Tabagie Dequen, Festivalma, la Pharmacie Jean Coutu et sur tout le réseau Réservatech www.reservatech.net

En collaboration avec:



www.reservatech.net

CINÉ-TÉLÉ

MERCREDI

09h00 VIE LA VIE ET SES PETITS IMPRÉVUS
(0)(Kreuzfahrt ins Glück: Hochzeitsreise nach Florida) All. 2009. Drame sentimental de Hans-Jürgen Tögel avec Eva-Maria Grein, Patrik Fichte, Bruno Eyron. Les projets bouleversés ou compromis de deux couples allemands partis se marier sur un bateau faisant une croisière dans le Golfe du Mexique.

13h00 VIE TOUCHÉS PAR L'AMOUR
(0)(Wen die Liebe trifft...) All. 2005. Drame sentimental de Dagmar Damek avec Franziska Petri, Erol Sander, Bettina Zimmermann. Forcée par les circonstances, la propriétaire d'une fabrique de porcelaine embauche le jeune homme nouvellement marié dont elle est amoureuse.

14h00 V MCBRIDE: L'ENNEMI AUX CENT VISAGES
(0)(McBride: The Chameleon Murder) É.-U. 2005. Drame policier de Kevin Connor avec John Larroquette, Matt Lutz, Marta Dubois. Un ancien policier devenu avocat enquête sur le meurtre d'une femme qui aurait eu plusieurs identités.

21h00 TFO LA SACRÉE
(5)(Sacré, La) Can. 2011. Comédie de Dominic Desjardins avec Marc Marans, Geneviève Bilodeau, Louison Danis. Un arnaqueur retourne dans son village franco-canadien où il tente de percer le secret d'une bière susceptible de le guérir de son infertilité. Scénario modestement amusant truffé d'intrus et d'illusions. Réalisation quelconque. Belle photographie automnale. Interprétation un peu figée.

23h00 ARTV LA MAÎTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS
(3)(French Lieutenant's Woman, The) G.-B. 1981. Drame sentimental de Karel Reisz avec Meryl Streep, Jeremy Irons, Hilton McRae. Pendant qu'on tourne un film tiré d'un roman situé à l'époque victorienne, les deux interprètes des rôles principaux vivent une liaison. Adaptation d'un roman de John Fowles. Traitement à deux niveaux un peu déconcertant. Forme très soignée. Jeu nuancé des acteurs.

23h35 TVS THELMA, LOUISE ET CHANTAL
(5)(Thelma, Louise et Chantal) Fr. 2010. Comédie de Benoît Pélissier avec Jane Birkin, Caroline Cellier, Catherine Jacob. Trois amies dans la force de l'âge décident sur un coup de tête de se rendre à la noce de l'ex-mari de l'une d'entre elles. Road-movie empreint de nostalgie sur la résistance au désenchantement. Récit souvent grossier. Plusieurs passages obligés. Réalisation honnête. Jeu senti des trois vedettes.

00h30 TFO LE DIALOGUE DES CARMÉLITES
(4)(Dialogue des Carmélites, Le) Fr. 1960. Drame religieux de Philippe Agostini avec Pascale Audret, Jeanne Moreau, Alida Valli. Durant la Révolution française, des religieuses font le vœu du martyre. Adaptation émouvante de la pièce de Georges Bernanos. Noblesse de ton. Belle composition des images. Interprétation juste et efficace.

00h45 TVA LE PARFUM — HISTOIRE D'UN MEURTRE
(4)(Parfum - Die Geschichte eines Mörders, Das) All. 2006. Thriller de Tom Tykwer avec Ben Whishaw, Dustin Hoffman, Rachel Hurd-Wood. Au XVIII^e siècle en France, un orphelin à l'odorat exceptionnel, initié à l'univers des parfums, développe une obsession pathologique pour l'odeur des jeunes filles en fleur. Adaptation fidèle et luxueuse du best-seller de Patrick Suskind. Scénario touffu manquant parfois de fantaisie. Réalisation conventionnelle. Forte présence de B. Whishaw.

01h00 VIE TOUCHÉS PAR L'AMOUR
(0)(Wen die Liebe trifft...) All. 2005. Drame sentimental de Dagmar Damek avec Franziska Petri, Erol Sander, Bettina Zimmermann. Forcée par les circonstances, la propriétaire d'une fabrique de porcelaine embauche le jeune homme nouvellement marié dont elle est amoureuse.

HOROSCOPE

Mercredi 22 février 2012

Bélier (21 mars au 19 avril): L'actuel passage de Vénus en Bélier a pour effet d'accroître votre charme. Extrêmement contagieux, votre entraînement se répand comme une trainée de poudre et transforme une réunion ennuyeuse en partie de plaisir. Voici le moment idéal pour faire des rencontres et vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue. Chassez votre timidité et faites les premiers pas.

Taureau (20 avril au 20 mai): Il vaut mieux compter sur son âne que sur le cheval du voisin. Tandis que la Lune et Mercure en Poissons s'opposent conjointement à Mars en Vierge, gardez-vous de miser excessivement sur l'assistance des autres. Non pas parce qu'ils se désisteront, mais parce que c'est vous qui servirez le mieux vos propres intérêts. Une affaire sérieuse peut néanmoins s'officialiser à l'intérieur des délais prévus.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): L'opposition de la conjonction Lune-Mercure en Poissons avec Mars en Vierge risque d'être une source de frustration pour les Gémeaux. Les paramètres qui vous encadrent peuvent vous sembler inflexibles, mais il ne servirait à rien de foncer contre un mur de briques. Rien ne se règlera dans la colère. Mieux vaut attendre un jour ou deux avant d'aller vous plaindre à une personne en charge.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Étant donné que la Lune se trouve dans un autre Signe d'Eau, les Poissons, vous constaterez que des solutions adéquates se trouvent à votre portée. Une organisation plus rigoureuse peut rendre l'opinion générale plus réceptive à vos idées. Il suffira d'une simple modification à votre façon de procéder pour vous mériter l'approbation d'individus méticuleux et inflexibles qui sont difficiles à satisfaire.

Lion (23 juillet au 22 août): Autant en emporte le vent. Vu que la Lune et Mercure en Poissons s'opposent à la planète Mars en Vierge, il ne faudrait pas systématiquement croire que toutes les promesses seront honorées, notamment à l'intérieur de l'échéance stipulée. Vous dresserez de ce milieu de semaine un bilan positif si vous misez davantage sur les choses dont vous disposez avec certitude dans le moment présent.

Vierge (23 août au 22 septembre): Mars est en Vierge, mais étant donné que le duo Lune-Mercure en Poissons s'y oppose, vous risquez de trouver ce mercredi plus difficile. Il est probable que ce soit l'indécision et l'inaction d'une autre personne qui vous empêche de passer promptement à l'action. Si une affaire n'est pas de votre ressort, vous ne devriez pas hésiter à le laisser savoir aux gens que cela concerne.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Étant donné que la Lune et Mercure en Poissons s'opposent à Mars en Vierge, une difficulté peut provenir d'un manque de communication et de coordination. Afin d'éviter les anicroches et d'assurer le bon déroulement d'une activité, veillez à ce qu'il n'y ait pas de facteurs inconnus dans l'équation. Aujourd'hui, vous avez tout à gagner en effectuant des vérifications avant de passer aux actes.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): La présence des Luminaires (Soleil et Lune) dans un autre Signe d'Eau annonce un mercredi satisfaisant. Tout indique que vous pouvez épater votre entourage et vous mériter l'estime du plus grand nombre. Pour tomber dans les bonnes grâces de quelqu'un, il suffira de vous comporter de façon naturelle, sans forcer la note. Possibilité de trouver exactement ce que vous cherchez lors d'une excursion.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Au carré de votre Signe, la Lune en Poissons a de quoi vous déstabiliser! Un conflit pourrait naître entre la loyauté et l'ambition personnelle, suscitant un débat interne capable de prendre la forme d'un sérieux cas de conscience. La patience et la retenue seraient probablement salutaires, histoire de laisser mûrir vos réflexions. Parlez-en à une personne de confiance, cela allégera votre fardeau.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Le trigone qui se dessine entre Jupiter en Taureau et Pluton en Capricorne pourrait avoir des répercussions particulièrement généreuses. N'hésitez pas à aborder une personne qui semble en mesure de vous aider, et faites-le sans inventer de prétextes. Tandis que les surprises de toutes sortes ne sont pas exclues, vous pouvez obtenir facilement ce qui était difficile à concevoir jadis.

Verseau (20 janvier au 18 février): Pour toute chose, chacun a sa propre opinion. Plus est important le nombre d'individus, plus nombreux sont les avis divergents. Étant donné qu'une conjonction Lune-Mercure en Poissons s'oppose de plein fouet à Mars en Vierge, il s'agit de faire suffisamment confiance à votre vision des choses afin de ne pas permettre à quelqu'un d'autre de vous en faire douter au point de faire fausse route.

Poissons (19 février au 20 mars): Opposée à Mars en Vierge, le duo Lune-Mercure en Poissons peut faire naître une dualité entre le besoin de sécurité et le goût pour l'aventure. Il existe cependant une façon de vous accorder l'un sans compromettre l'autre. Misez sur la juste mesure et évitez de prendre des risques, à moins que ceux-ci n'aient été mûrement étudiés. Approche originale pouvant conduire à une solution recherchée.

MERCREDI À LA TÉLÉ

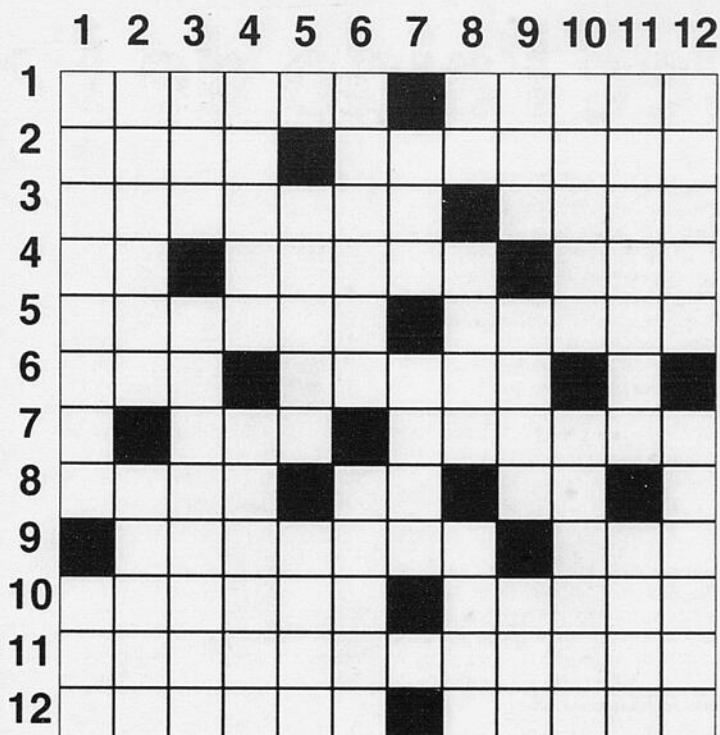
* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

22 février	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Mécan/ (15) Robin	Noomb/ Costaud	Privé de sens	Union fait force	Les lionnes		Ricardo	Le Téléjournal Midi	Pour le plaisir		C'est ça la vie	Le volcan tranquille	Les docteurs / C'est quoi cette bosse?	Privé de sens	Union fait force					
V	C'est extra!				Face à face		Infopublicité	Zéro à 1000\$	Dumont le midi	Souper parfait	CSI: NY / Linge sale	MCBRIDE 2: L'ENNEMI AUX CENT VISAGES (2005) John Larroquette.	Les Simpson	Les Simpson						
CPM	(5h30) Salut, bonjour!		2 filles le matin / Stéphane E. Roy		Tout simplement Clodine		Le Tricheur	TVA (45) Nouvelles	(15) TVA régional	TVA en direct.com	Shopping TVA	Infopublicité	Des jours et vies	Les feux de l'amour	(25) Top modèles	(55) TVA nouvelles				
TQc	1, 2, 3... / (25) Petit	Méloidi / (55) Zoom	Corne-muse	Oui-Oui Jouets	Jardin / (20) Uki	Ni Hao / (55) Chugg	Anatole / (20) Alex	Marsup- ilami	Tactik	..monde dehors	Pour l'Histoire	Une pilule, une p'tite granule	CodeC-hasten	Dora / (55) ToupieB	Gaspard et Lisa	Corne-muse	1, 2, 3... Géant	Toc toc		
VOX	Mise à jour	LeZarts	À vos crayons!		Faisons le point	Coups de coeur	Bonheur total		Question	Place au maire	ATM présente	LeZarts	Les grands revenants	Comm-uni-qués	Absolument Yoga	Faisons le point	Vie au Saguenay			

22 FÉVRIER	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal		30 vies	L'Épicerie	Enfants de la télé / Bernard Fortin, Marguerite Blais.		Les rescapés		Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	(05) Les lionnes		(05) C'est ça la vie
V	Atomes crochus	Un souper parfait	Price Is Right: À vous de jouer		CSI: NY / Tragédie grecque		La Franchise / Isabelle Maréchal		Opération Séduction	Un gars le soir	Dumont	L'Instant Gagnant	
CPM	TVA nouvelles	Le Tricheur, Annie Brocoli.	La poule aux oeufs d'or	Star Académie	Destinées / Wake up call!		Dr House / Mise au jour		TVA nouvelles	(45) Denis Lévesque		(45) Le Match	
TQc	Kaboum	Tactik	Famille moderne	Les Appendices	Voir		Les francs-tireurs		Robin des Bois / Donne-moi ta main	Génial! / Geneviève Brouillette, Sonia Vachon.		La période de questions	
TVS	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Science ou fiction	Humanima	Envoyé spécial / La viande dans tous ses états		Les sentiers de la terre		Les carnets du Bourlingueur / Bope: la face cachée de Rio	TVS le journal / (20) J.Afrique	(35) THELMA, LOUISE ET CHANTAL (2010) Jane Birkin.		
CANAL D	C'est incroyable! / Décharge d'adrénaline		La guerre des enchères	L'exterminateur	Alaska: La ruée vers l'or		Convoi de l'extrême / Éboulements à la chaîne		Rien de personnel	La révolution des inventions / Années 1930		Canal D.com sur demande	
RDI	RDI monde	RDI économie	24 heures en 60 minutes		Artisans du changement		Le Téléjournal RDI		RDI économie	Le National	Le Téléjournal	(45) Nouvelles sports	24 heures en 60 minutes
RDS	(17h00) Le 5 à 7 (D)		LNH Hockey / Capitals de Washington c. Sénateurs d'Ottawa (D)				L'antichambre (D)		Sports 30	30 images/seconde	Spécial maillots Summum: Making of		
VIE	Décore ta vie	Des idées de grandeur	La bosse des noces	Laisse faire, j'avais l'faire!	Jo Frost à la rescousse / Rio et Katie Ann		Enceinte... sans le savoir		Décore ta vie	Design Inc.	Défi sucré		Mariage/lune de miel
SERIES+	C.S.I.: Les experts / Le venin du tueur		C.S.I.: Miami / Le tombeur		Sophie Parker		Le Fou de l'hôtel / Fort de café		Hawaii 5-0 / Mana'o		Rizzoli & Isles / L'étrangleur de Boston		Un, Dos, Tres / À la folie
Z	La porte des étoiles / Quarantaine		Jobs de bras / Électriciens	Comment c'est fait	Torchwood / Les modules		Primitif / Un raptor au 19e siècle		Les surhumains / Le poids du secret		Les stupéfiants / Marcher en ligne droite		Comment c'est fait
HISTORIA	Les civilisations disparues / Athènes au temps de Périclès		America: une hist. / Les villes modernes		Kaamelott	Kaamelott	NCIS enquêtes spéciales / Tribus		Rani / Reine		Cash Cowboys / En frappant aux portes		Xena la guerrière
ÉVASION	Le monde en actions / États-Unis		Les nouveaux paradis		Pékin Express: Fauve / Finale - Les deux meilleures équipes ont atteint Cape Town, et le voyage tire à sa fin.				Seul contre la nature / Vietnam		D comme débrouille / Mozambique		Pékin Express
CBJET	(17h00) CBC News: Mont.	Coronation Street	Coronation Street	Jeopardy!	Dragons' Den		Republic of Doyle / High School Confidential		CBC News: The National		(55) CBC News: Late Night / (05) George S. / Alan Thicke		Coronation Street
TSN	(15h30) Curling (D)	SportsCentre (D)	LNH Hockey / Capitals de Washington c. Sénateurs d'Ottawa (D)				Curling - Tournement of Hearts (D)						
SPNET	Sportsnet Connected		Marathon		UEFA Soccer / Inter Milan c. Marseilles - Ligue des Champions				Sportsnet Connected		Hockey-centra	FIS Magazine	UFC Countdown
ARTV	Les belles histoires / Le rendez-vous clandestin		Livraison d'artistes	Rumeurs Partie 1 de 2	Viens voir les comédiens / Guy Jodoin		Blanche		La Liste		LA MAÎTRESSE DU LIEUTENANT FRANÇAIS (1981) avec Jeremy Irons, Meryl Streep.		
VOX	ATM présente	Mise à jour / Saguenay	Question de répondre	Place au maire	Conseil de ville de Saguenay			LeZarts / Saguenay	Question de répondre	Mise à jour / Saguenay	Fondation Place du Royaume		Mise à jour / Saguenay

Horizontalement

- 1 Poisson aux nageoires en forme d'ailes - Poissons-lunes.
- 2 Port de Norvège - Poisson osseux.
- 3 S'approprier sans droit - Roi de Suède.
- 4 Feuilleté - Remorquer - Orient.
- 5 Rendent service - Décorée.
- 6 Attire les vacanciers - Entouré.
- 7 Ville du Nigeria - Promulgué.
- 8 S'intéresse à l'espace - Étain - En costume d'Adam.
- 9 Podium - Égal.
- 10 Appareil de levage - Chat.
- 11 De façon avantageuse.
- 12 Nomade - Épreuves.



MC3250

Verticalement

- 1 Petit poisson des chenaux - On le fait infuser.
- 2 Sèche en frottant - Exposer à l'air.
- 3 Colle - Maître-chien.
- 4 Part d'un ventricule - Plante toxique.
- 5 Décape avec un abrasif - Néant.
- 6 Agitation populaire - Marque de civilité.
- 7 Espace de temps - Retourne.
- 8 Manganèse - Comme un hublot - Met en circulation.
- 9 Pleine de vers - Il filtre le sang - Habitant.
- 10 Actrice italienne - Préparées au four.
- 11 Désignent - Existent.
- 12 Groupement religieux - Conduits souterrains.

Solution du no 3249

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	E	S	P	A	D	O	N	C	H	E	R
2	S	A	I	A	R	B	A	L	E	T	E
3	T	U	R	B	O	T	V	A	R	A	N
4	U	R	E	E	I	M	A	M	S	D	
5	R	I	S	H	E	O	L	E	C	U	
6	G	E	N	O	U	N	E	Z	R		
7	E	N	I	G	M	E	S	O	D	A	S
8	O	A	N	E	T	H	Z	O	N	E	
9	N	A	G	E	H	O	N	O	R	E	R
10	B	A	U	D	E	T	T	A	R	I	
11	V	E	R	S	R	E	M	E	D	I	E
12	U	R	A	E	T	E	G	R	E	E	R

FAMILLE - Un mot de 10 lettres

E	E	N	O	T	R	E	S	D	N	I	C	H	E	E
T	R	G	P	U	I	N	E	E	E	A	C	L	A	N
O	N	A	A	L	E	V	U	E	V	C	M	E	L	E
C	R	A	L	N	O	B	L	E	E	O	E	A	A	H
T	N	A	F	N	E	C	B	R	U	E	T	S	M	C
O	I	I	C	N	O	M	I	E	N	S	M	R	S	U
U	C	E	E	E	I	P	O	N	C	L	E	R	E	O
C	U	U	N	C	O	R	O	N	F	P	U	I	N	S
H	L	L	S	S	E	S	O	I	O	E	E	N	O	I
E	O	E	P	T	I	C	L	U	L	G	P	U	I	E
R	T	M	O	A	E	S	S	E	N	I	A	O	N	N
E	E	D	M	S	P	E	R	E	S	T	G	M	U	S
R	E	T	N	E	R	A	P	S	A	N	G	N	I	X
F	E	N	I	R	E	T	U	T	R	I	C	E	E	E
E	N	G	I	O	L	E	I	M	A	G	O	D	N	E

AIEULE	FILS	NIECE	SOUCHE
AINESSE	FRERE	NOBLE	TATA
ALLIE	HOMME	NOCES	TIENS
BRU	INFANT	NOTRES	TOUCHER
CLAN	ISSUE	ONCLE	TUTRICE
COTE	LEURS	PAPA	UNION
CULOT	LIGNEE	PARENTE	UNIR
DECES	MAISONNEE	PART	UTERINE
DOTER	MAMAN	PERE	VEUVE
ELOIGNE	MENAGE	PUINEE	VOTRES
ENDOGAMIE	MIENS	RACE	
ENFANT	MONOGAMIE	SANG	
EPOUSER	NEVEU	SIENS	
EPOUX	NICHEE	SMALA	

Solution du dernier problème : PLOMBS

No 2957

				6		1	4	2
8	1			5				
	3		9					
				8				
		8	6			3		
5	7	2		9		6		
1	4							
7	2			8		4		5
		9		2				

Niveau de difficulté : FACILE

2302

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

4	9	6	5	2	8	3	1	7
2	5	3	1	7	9	8	4	6
7	8	1	6	3	4	2	9	5
9	1	7	2	8	3	5	6	4
5	2	4	7	6	1	9	8	3
3	6	8	9	4	5	1	7	2
1	4	9	3	5	6	7	2	8
6	3	2	8	1	7	4	5	9
8	7	5	4	9	2	6	3	1

Par Fabien Savary

2301

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

PEANUT



BEN



BORIS



Se démarquer avec l'aide de Facebook

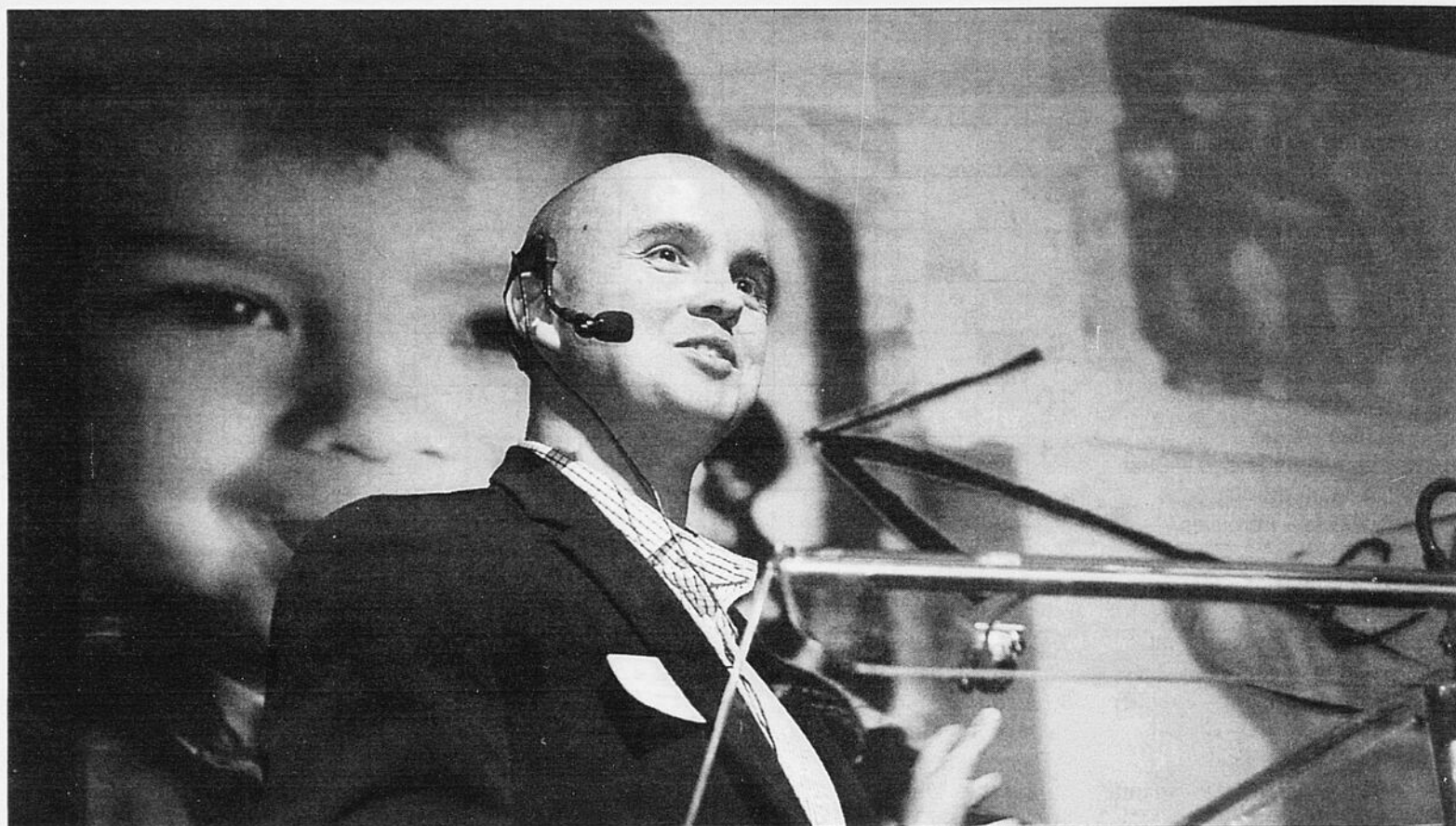
LOUIS POTVIN

lpotvin@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI-La Chocolaterie des Pères Trappistes continue à se démarquer dans un marché très concurrentiel grâce son image de marque forte, mais aussi avec l'aide de Facebook.

« La force de notre marque de commerce est un blindage contre les tendances négatives dans le marché du chocolat. Par contre, on ne peut pas se fier juste à notre notoriété, il faut s'adapter aux nouvelles technologies qui sont des outils de marketing ultra efficaces », a témoigné le directeur général, Dominic Genest, lors d'une présentation au 14e colloque de la Table agroalimentaire qui se tenait, hier, à Dolbeau-Mistassini.

C'est tout à fait par hasard que l'entreprise, toujours dirigée par la communauté des pères trappistes de Mistassini, a su qu'elle se trouvait sur Facebook. « C'est une personne originaire de Dolbeau-Mistassini qui a créé cette page, il y a deux ans, pour partager son amour et sa fierté pour les produits de la chocolaterie. En cours de route, nous nous sommes intéressés à ce qui se disait sur la page et



Dominic Genest a démontré que Facebook est un outil de marketing redoutable pour la Chocolaterie des Pères Trappistes.

(Photo Louis Potvin)

nous sommes devenus administrateurs en collaboration avec cette personne », a raconté le directeur général devant une

centaine d'intervenants du milieu agroalimentaire.

Genest a témoigné de l'engouement que génère cette

page et son importance pour l'entreprise. La folie est telle que des internautes ont rivalisé d'ingéniosité pour mettre en scène la fameuse petite poule. « Nous avons eu une am-poule, la I poule et le nid-de-poule. C'est incroyable le temps que peuvent prendre les gens pour s'amuser autour de nos produits. C'est de la belle publicité », a-t-il témoigné.

Ce dernier pense que la façon de faire des trappistes peut être transférée à d'autres entreprises agroalimentaires.

« Tant que tu contrôles, ce n'est pas un danger. Oui, il y a des risques, mais l'avantage, c'est que ça alimente la marque et ça ne coûte pas cher », a-t-il affirmé. La page compte près de 1200 amis et pourrait atteindre 10 000, estime Genest.

C'est pour cette raison que Facebook devient un immense service à la clientèle. Pas le choix de répondre aux différentes demandes; comme où se trouve le produit aux quatre coins du Québec. « Au total, je dois passer au moins une heure par jour pour répondre aux questions et alimenter la page », admet Genest.

La croissance de la chocolaterie devrait se poursuivre toujours en surfant sur la notoriété et la qualité du produit tout en essayant de se moderniser. Est-ce qu'un jour, les fameuses poules et lapins de Pâques feront un peu de place sur les tablettes pour les « Flash McQueen trappistes »? Mystère.

Fondée en 1939, la chocolaterie embauche 25 personnes et fabrique près d'un million

de petites poules et distribue 80 000 boîtes de chocolats aux bleuets sur une période de 4 semaines. La moitié de la production annuelle est constituée de chocolat de Pâques.

Arrêts gourmands

La région du Saguenay-Lac-Saint-Jean va s'inspirer des Arrêts gourmands de Chaudière-Appalaches pour mettre en valeur les entreprises agroalimentaires.

Le conseil d'administration de la Table agroalimentaire consulte actuellement ses membres pour mettre en place cette « route des saveurs ».

C'est pour cette raison qu'hier, lors de son colloque, l'organisme a invité deux responsables des Arrêts gourmands pour faire une présentation de cette initiative qui gagne en popularité. Le nombre de membres est passé de 10 en 2005 à 80 en 2007. Finalement, après quelques années de rodage et la mise en place d'un cahier de charge, le nombre atteint 150 producteurs et restaurateurs locaux. Ils ont constaté les avantages à s'afficher comme Arrêts gourmands.

Par exemple, pour obtenir la certification, un restaurateur doit mettre sur son menu au moins 12 produits locaux provenant de 12 entreprises différentes.

Un outil intéressant pour la clientèle touristique, mais surtout pour la population locale, car elle représenterait plus de 70 % du chiffre d'affaires de ces entreprises de Chaudière-Appalaches. □

Entre Québec et Résolu

Alexandre Cloutier souhaite la reprise des négociations

MARC ST-HILAIRE

mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Le député de Lac-Saint-Jean, Alexandre Cloutier, implore Québec de reprendre les négociations avec Produits forestiers Résolu, dans le dossier de la centrale Jim-Gray.

Dans un communiqué émis hier, le député Cloutier se dit très inquiet des conséquences qu'aura l'échec des pourparlers. Selon lui, il est primordial que les deux parties reprennent le dialogue sans tarder, avec l'objectif commun d'en arriver à un accord.

« Malgré les négociations des derniers mois, les deux parties n'en sont pas venues à une entente qui aurait pu éviter la situation actuelle. Cette situation met en péril la compétitivité des usines de la région, ainsi que les futurs investissements, notamment à l'usine d'Alma qui est directement reliée à la centrale », met en relief Alexandre Cloutier.

Ce dernier rappelle que le bail de la centrale Jim-Gray, négocié à l'époque par l'ancien premier ministre Lucien Bouchard, offrait à la région une garantie d'investissements. Les difficul-

tés qu'a connues l'industrie des pâtes et papiers, particulièrement la défunte AbitibiBowater, ont fait en sorte que la compagnie n'a pas été en mesure de respecter ses engagements, sans quoi le bail aurait été renouvelé automatiquement.

« Il y a des projets structurants sur la table qui doivent être réalisés afin de conserver les emplois associés à l'usine d'Alma. Le retrait de la centrale Jim-Gray à la compagnie place la région dans l'inquiétude et l'incertitude quant à l'avenir de nos usines », exprime le député de Lac-Saint-Jean. □



BANQUE NATIONALE
GROUPE FINANCIER

La retraite bientôt?

Consultez un expert pour les meilleurs conseils.

Yvan Gravel

Conseiller, Placement et retraite

418-590-7948

418-547-3184

yvan.gravel@bnc.ca



www.cassaguenay.com

ÉCONOMIE

OR 1757.10 (US\$/once)	DOLLAR 100.34 (cents US)	EURO 0.7578 (US\$)	ARGENT 34.37 (US\$/once)	PÉTROLE 106.25 (baril US\$)	ALUMINIUM 0.99 (US\$/livre)
-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	--	--

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	717.83 \$	9.46 \$	108893570
S&P/TSX 300	12623.36 \$	165.06 \$	240739736
S&P/TSX VENTURE	1678.63 \$	20.48 \$	120542508
DOW JONES	12965.69 \$	15.82 \$	164782123
NASDAQ/USA	2948.57 \$	-3.21 \$	0
NASDAQ/Canada	418.85 \$	2.04 \$	0

TITRES VEDETTE À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	20.40	19.84	19.90	-0.07
AbitibiBowater Inc.	ABH	15.46	15.35	15.44	0.00
Barrick Gold Corp.	ABX	48.34	47.37	48.25	1.42
ACE Aviation Holdings	ACE.B	11.05	11.00	11.01	-0.04
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	30.41	30.11	30.35	0.04
Research in Motion	RIM	15.26	14.81	14.84	-0.18
Bombardier CL A	BBD.A	4.79	4.69	4.78	0.11
Bombardier Inc.	BBD.B	4.70	4.58	4.67	0.09
BCE Inc.	BCE	40.28	39.70	39.75	0.01
Bennett Environmental Inc.	BEV	1.80	1.75	1.78	0.00
Bank of Montreal	BMO	58.91	58.03	58.56	0.41
Bank of Nova Scotia	BNS	54.53	53.32	54.16	0.59
CAE Inc.	CAE	10.59	10.42	10.57	0.11
Cascades Inc.	CAS	4.50	4.33	4.45	0.11
Cogeco Cable Inc.	CCA	46.73	46.26	46.36	-0.02
Canfor	CFP	11.44	11.19	11.21	0.01
CIBC	CM	77.85	76.45	77.47	0.72
Canadian Natural Res.	CNQ	37.96	37.49	37.86	0.48
CN Railway Company	CNR	76.59	75.88	76.35	-0.13
Canadian Oil Sands	COS	23.67	23.20	23.25	0.20
Canadian Pacific Railway	CP	74.39	73.78	74.11	0.25
Canadian Tire	CTC	73.50	72.00	73.50	1.00
Canadian Western Bank	CWB	27.85	27.55	27.75	0.21
Domtar	UFS	94.76	91.33	93.61	0.03
Emera	EMA	33.51	33.09	33.18	-0.36
Enerplus	ERF	24.44	24.20	24.33	0.22
CGI Group Inc.	GIB.A	21.04	20.74	20.94	0.11
Transcontinental Inc.	TCL.A	12.67	12.30	12.38	-0.22
Great-West Lifeco	GWO	23.50	23.32	23.46	0.13
Industrial Alliance	IAG	26.40	25.70	26.24	0.12
Société financière IGM	IGM	46.30	45.39	46.00	0.36
Imperial Oil	IMO	48.41	47.83	48.37	0.35
Quebecor Inc.	QBR.B	35.45	35.13	35.23	-0.06
Loblaws Cos.	L	37.18	36.46	37.16	0.57
Laurentian Bank	LB	45.29	44.91	45.25	0.18
Manitoba Telcom	MBT	33.58	33.06	33.13	-0.37
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	11.00	10.58	10.98	0.30
Magna International	MG	44.99	43.92	44.84	0.35
Metro Inc.	MRU.A	0.00	0.00	52.80	0.00
National Bank	NA	77.12	76.32	76.74	0.35
Pro-AMS Trust	GSB.UN	25.62	25.56	25.62	-0.01
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	16.25	15.64	16.22	0.84
Precision Drilling Corp.	PD	12.03	11.71	11.92	0.19
Jean Coutu Group	PJC.A	12.81	12.42	12.77	0.22
Potash Corp.	POT	47.22	45.99	46.88	0.93
Power Corp.	POW	25.74	25.16	25.62	0.48
Power Financial	PWF	27.97	27.46	27.91	0.49
Quebecor Inc.	QBR.B	35.45	35.13	35.23	-0.06
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	38.25	37.54	37.77	-0.15
Royal Bank	RY	53.75	53.01	53.72	0.58
Saputo Inc.	SAP	41.21	40.58	40.84	-0.06
Sears Canada	SCC	11.95	11.90	11.95	0.04
Fibrex Inc.	FBK	1.32	1.27	1.32	0.03
Shaw Communications	SJR.B	20.22	19.99	20.10	0.10
Sun Life financial	SLF	21.62	20.69	21.47	0.72
SNC-Lavalin	SNC	50.26	49.13	49.48	-0.24
Superior Propane Corp	SPB	6.48	6.25	6.29	-0.14
Suncor Energy Inc.	SU	35.02	34.50	34.74	0.60
Telus Corporation	T	56.38	55.68	55.90	-0.12
Transalta Corporation	TA	20.99	20.80	20.89	0.12
Tembec	TMB	3.94	3.80	3.94	0.04
TD Bank	TD	80.00	78.60	79.18	0.64
Teck Cominco Corp.	TCK.B	39.82	38.63	39.44	1.14
Talisman Energy Inc.	TLM	13.98	13.78	13.85	0.25
Transcanada Pipe	TRP	42.47	41.86	42.26	0.27
Transat AT	TRZ.B	6.73	6.60	6.70	0.12
Torstar Corp.	TS.B	9.05	8.92	8.99	0.02
Westcast Industries	WCS.A	7.63	7.10	7.15	-0.05
Weston George Ltd	WN	65.90	64.47	65.38	1.02

Données fournies par Décision-Plus/www.decisionplus.com

TORONTO

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FLINT ENERGY	FES	24.79 \$	9.89 \$	20600294
iShares S&P TSX 60	XIU	18.00 \$	0.18 \$	11487232
URANIUM ONE INC	UUU	3.17 \$	0.21 \$	9644483
HOLLOWAY LODGING	HLR.UN	0.07 \$	0.00 \$	5712949
MANULIFE FINANCIAL	MFC	12.71 \$	0.07 \$	5407692
ELDORADO GOLD CORP	ELD	14.34 \$	0.85 \$	5339478
SUNCOR ENERGY INC	SU	34.74 \$	0.60 \$	5028373
TALISMAN ENERGY	TLM	13.85 \$	0.25 \$	4529150
MALAGA INC	MLG	0.16 \$	0.03 \$	4446960
BOMBARDIER INC	BBD.B	4.67 \$	0.09 \$	4395448

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
FLINT ENERGY	FES	24.79 \$	9.89 \$	20600294
FIRST URANIUM CORP	FIU.NT	87.50 \$	7.50 \$	1000
ALGOMA CENTRAL	ALC	110.00 \$	5.00 \$	2525
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	400.00 \$	5.00 \$	300
GRAN COLOMBIA GOLD	GCM.NT.U	90.00 \$	3.00 \$	80000
PACIFIC & WESTERN	PWC.NT.C	101.00 \$	3.00 \$	5000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
UNION GAS LTD	UNG.PR.D	55.50 \$	-2.46 \$	700
ECOPETROL SA	ECP	56.00 \$	-1.05 \$	520
CLAYMORE US	CLU.C	15.05 \$	-1.03 \$	13083
BONTERA ENERGY	BNE	53.05 \$	-0.92 \$	31223
VALEANT	VRX	46.35 \$	-0.78 \$	629834
LULULEMON	LLL	64.04 \$	-0.69 \$	110785

NEW-YORK

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BANK of AMERICA	BAC	8.11 \$	0.09 \$	332817196
SPDR S&P 500	SPY	136.47 \$	0.06 \$	133888168
FINANCIAL SELECT	XLF	14.77 \$	-0.01 \$	63728575
WEATHERFORD INTL	WFT	15.36 \$	-2.43 \$	62495478
ALCATEL-LUCENT	ALU	2.57 \$	0.12 \$	46998720
iShares MSCI	EEM	43.75 \$	-0.18 \$	46314156
CITIGROUP	C	33.36 \$	0.44 \$	45459441
GENERAL ELECTRIC	GE	19.41 \$	0.13 \$	41898474
iShares RUSSELL	IWM	82.23 \$	-0.56 \$	39889230
FORD MOTOR	F	12.53 \$	-0.22 \$	38399304

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	119375.00 \$	185.00 \$	445
WHITING PETROLEUM	WLL.PR.A	264.50 \$	20.80 \$	300
US BANCORP	USB.PR.A	768.99 \$	13.78 \$	1000
TERRA NITROGEN CO	TNH	216.60 \$	9.85 \$	91161
CH ENERGY GROUP	CHG	66.22 \$	7.45 \$	1754815
BIGLARI HOLDINGS	BH	418.57 \$	5.95 \$	7327

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CNOOC	CEO	221.85 \$	-10.99 \$	404846
CHINA PETROLEUM & WASHINGTON POST	SNP	111.76 \$	-8.92 \$	384825
WASHINGTON POST	WPO	388.66 \$	-6.73 \$	13936
VELOCITYSHARES 3X	DOIL	43.99 \$	-4.72 \$	370
VELOCITYSHARES 3X	UGAZ	55.71 \$	-4.29 \$	100
COPA HOLDINGS SA	CPA	71.81 \$	-4.21 \$	877865

NASDAQ

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
MICROSOFT	MSFT	31.44 \$	0.19 \$	50828113
CISCO SYSTEMS	CSCO	20.36 \$	0.07 \$	41221225
SIRIUS XM RADIO	SIRI	2.12 \$	-0.03 \$	39902291
POWERSHARES QQQ	QQQ	63.61 \$	0.18 \$	38101236
INTEL	INTC	27.16 \$	-0.21 \$	34907651
DELL	DELL	18.21 \$	0.05 \$	31487831
FRONTIER	FTR	4.63 \$	-0.15 \$	30662326
YAHOO!	YHOO	14.75 \$	-0.26 \$	29694582
THRESHOLD	THLD	5.01 \$	1.48 \$	28014770
APPLE	AAPL	514.85 \$	12.73 \$	21499454

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
APPLE	AAPL	514.85 \$	12.73 \$	21501704
GOOGLE	GOOG	614.00 \$	9.36 \$	2480739
MICROSTRATEGY	MSTR	134.43 \$	8.33 \$	540565
WYNN RESORTS	WYNN	119.40 \$	6.71 \$	8346362
GYRODYNE CO of	GYRO	104.00 \$	4.00 \$	26678
ASTEC INDUSTRIES	ASTE	38.94 \$	2.48 \$	479109

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1135.00 \$	-10.00 \$	1002
BAIDU	BIDU	130.64 \$	-6.26 \$	10784483
ALLEGIAN TRAVEL	ALGT	50.99 \$	-4.53 \$	329496
NETFLIX	NFLX	117.40 \$	-4.45 \$	11445904
SHIRE	SHPGY	103.95 \$	-4.12 \$	1041546
REGENERON	REGN	99.26 \$	-4.02 \$	2758951

Réforme des retraites

Ottawa tente de convaincre les jeunes

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA - Le gouvernement fédéral cherche à convaincre les jeunes Canadiens de la nécessité de réduire les prestations de retraite publiques, mais demeure muet sur sa stratégie pour aider les plus pauvres des aînés.

Dans un discours prononcé mardi à Toronto, la ministre fédérale des Ressources humaines, Diane Finley, a indiqué que le prochain budget d'Ottawa reformera de façon importante la Sécurité de la vieillesse, un programme qui verse environ 500 \$ par mois à 98 pour cent des Canadiens de 65 ans et plus.

Elle a ainsi confirmé qu'un plan détaillé serait présenté dans le budget, dont le dépôt est attendu pour le mois prochain.

À moins que le gouvernement n'agisse rapidement, les plus jeunes devront choisir entre des hausses d'impôt, des déficits importants ou des coupes profondes dans les programmes sociaux, a fait valoir Diane Finley.

À plusieurs moments durant son discours, la ministre Finley a appelé les jeunes Canadiens à s'intéresser à l'enjeu, parce qu'il les affectera davantage que les retraités actuels.

Elle n'a cependant pas soufflé un mot sur la façon dont les changements annoncés affecteront les aînés au faible revenu, qui dépendent largement des prestations de la pension fédérale pour se maintenir à flot.

La Sécurité de la vieillesse est étroitement liée au Supplément de revenu garanti (SRG), une bonification destinée aux plus pauvres des aînés. Le recul de la pauvreté chez les personnes âgées au cours des 30 dernières années a été largement attribué à ce système en deux parties.

Et au moment où Ottawa est sur le point de présenter un budget qui pourrait hausser l'âge de départ à la retraite, de 65 à 67 ans, des membres de l'opposition, de même qu'un large éventail d'experts, ont souligné à grands traits l'importance de se pencher sur le sort des Canadiens vulnérables et âgés de plus de 60 ans.

Des représentants du gouvernement ont clairement indiqué que les ministres conservateurs abordant la réforme de la Sécurité de la vieillesse sous-entendaient du même coup des effets sur le SRG.

Le gouvernement Harper a par ailleurs promis que ceux qui reçoivent déjà la Sécurité de la vieillesse et ceux qui sont sur le point de le faire ne seront pas touchés par ces changements.

Alors que certains pays ont augmenté l'âge de la retraite pour mitiger les effets du vieillissement de la population, le Canada a jusqu'à maintenant refusé de bouger sur cet élément, a-t-elle souligné.

« C'est resté immobile comme si les choses n'avaient pas changé du côté démographique depuis 50 ans », a fait valoir Diane Finley.

« Nous devons nous assurer que notre gouvernement a l'espace fiscal pour répondre aux divers besoins d'une société vieillissante sans placer un fardeau trop lourd sur les épaules des générations plus jeunes. »

Le premier ministre Stephen Harper a annoncé le mois dernier à Davos, en Suisse, que le régime canadien de retraites devrait subir des réformes majeures pour assurer sa viabilité. Le système actuel est « insoutenable », a-t-il expliqué, parce que de plus en plus de personnes en profiteront et de moins en moins le financieront. □

COURTAGE | PLACEMENTS | ASSURANCE | PRÊTS HYPOTHECAIRES | SOLUTIONS BANCAIRES

Le Plan
du **Groupe Investors**

Carol Brassard
Conseiller en sécurité financière,
Représentant en épargne collective

Votre entreprise et vous méritez l'attention d'un expert

carol.brassard@groupeinvestors.com

Téléphone : 418 696-1331

Petites Les Annonces



1051, boulevard Talbot, Chicoutimi (Québec), G7H 5C1 • Courriel: classees@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 12 h
et de 13 h à 16 h30

CVENDU

Le site des petites annonces
du Quotidien et du Progrès-Dimanche

WORKOPOLIS

workopolis.com

100 Immeubles commerciaux

104 Commerces à vendre

JONQUIERE à vendre ou à louer, café-bistro, restaurant et équipement neufs, bonne opportunité, permis d'alcool. A vendre cause maladie. Tél.: 418-487-5659.

109 Locaux à louer

1100 PIEDS de bureau, 2,500 à 11,000 pi.ca. de locaux pour commerce de gros ou détail, boul. Talbot, Chicoutimi. Tél.: 418-591-0348.

1,500 à 2,300 pi.ca., pour petite entreprise ou entrepôt, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 418-549-3065.

CHICOUTIMI local commercial, 3,076 pieds carrés pouvant être divisé, au 2287 boul. Talbot, libre immédiatement. Tél.: 418-678-2960.

CHICOUTIMI local commercial à louer d'environ 2,000 pi.ca. boul. Talbot. Infos: Tél.: 418-590-0234.

CHICOUTIMI-NORD 307 St-Emile, locaux 500 pi.ca. à 1,000 pi.ca., luxueux, idéal salon esthétique, garde-rie, bureau de professionnel, etc. Tél.: 418-815-5511.

JONQUIERE boul. Harvey, près d'Ultra Violet, 880 pi.ca., idéal pour professionnels. Tél.: 418-812-4450.

JONQUIERE bureaux à louer 2,500 pi.ca. avec possibilité d'entrepôt, au parc industriel d'Arvida, Tél.: 418-548-1184.

JONQUIERE local 500 pi.ca. avec accès en façade situé au 3715, boul. Harvey, très bonne visibilité, disponible le 1er avril 2012, possibilité d'un espace supplémentaire de 500 pi.ca. au sous-sol pour entreposage. Electricité et climatisation incluses. Prix à discuter. Contacter Gaétan Belley au 418-695-7000.

JONQUIERE locaux commerciaux à louer, 2,500 pi.ca. au 3227, boulevard St-François, près du boulevard René-Lévesque, très belle visibilité sur le boul. du Royaume, idéal pour commerce au détail, plusieurs commerces déjà existants, bon achalandage, prix à discuter, libre immédiatement. Tél.: 418-818-1819 Joël.

MEILLEURE opportunité au centre-ville. Excellente visibilité avec rez-de-chaussée et vitrine sur Racine (voisin du restaurant Chez Georges). Autres locaux à l'étage. Prestigieux loft commercial avec vue sur le Saguenay, 150 à 4000 pi.ca. Tél.: 418-543-6404.

NOUVEAU local commercial à louer, 1,200 pi.ca. 4 stationnements, 330 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi, face au Manoir Champlain, disponible en février 2012 ou avant. Tél.: 418-820-7725.

200 Habitations résidentielles

203 Chalet à vendre

A VAUVERT secteur de la Pointe, beau chalet ensoleillé, au bord de l'eau, 2 chambres, meublé ou non, magnifique terrain, 159,000\$ négociable. Tél.: 418-984-1244.

VALINOUE 77 Chamonix, 2 chambres, plancher bois franc, vue sur la montagne, comme neuf, prix réduit 235,000\$. Faites une offre. Tél.: 418-592-7899 Régis Morin ViaCapital.

204 Chalet à louer

FALARDEAU lac Grenon, chalet-maison, très confortable, 3 chambres, 15 minutes du Valinout, accès pistes de motoneige, à la semaine. Tél.: 418-696-1127.

L'ANSE-SAINT-JEAN Mont-Edouard, meublé, accès à la pente de ski, libre jusqu'à la mi-avril (incluant la semaine de relâche), 2,000\$ pour le reste de la saison. Tél.: 418-548-7521, 418-812-7521.

205 Chambres à louer

ALMA près des usines et des écoles, 2 chambres, entrée indépendante, cuisinette, câble et Internet, non fumeur(eus). Tél.: 418-668-8393, 418-321-8725.

CHICOUTIMI arrière Archambault, dans maison luxueuse, grande chambre meublée, téléphone, câble et Internet compris, personne sérieuse seulement. 375\$/mois. Tél.: 418-693-4034 après 16h.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette, non-fumeur(euse). Idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur, libre 1er février. Tél.: 418-549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, câble pour TV, internet, laveuse, sècheuse, cuisine, commune, non-fumeur(se). Informations: Tél.: 418-549-3372.

205 Chambres à louer

JONQUIERE rez-de-chaussée, bien situé, près CFP, 280\$/mois, tout inclus, câble, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 418-812-4450.

206 Condominiums à vendre

ARVIDA 1972 pieds carrés, rez-de-chaussée avec sous-sol entièrement aménagé, 177,000\$, aucun frais de condo. Tél.: 418-548-0516, 418-817-6744.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Cygnes, style manoir, livraison avril, 1,050 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement, à partir de 177,500\$ taxes incluses. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.: 418-690-6703, www.constructionspb.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 1804 et 1806 rue des Cygnes, haut de gamme, certifiés Novoclimat, construction neuve, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison juin, 975\$/mois. Tél.: 418-690-6703. Les Constructions Philippe Blackburn.

CHICOUTIMI 4 1/2 haut de gamme, 2007 des Roitelets, 1,200 pi.ca. libre mai. Tél.: 418-540-0423.

CHICOUTIMI 4 1/2, 185 et 187 des Merles-Bleus, 930\$/mois, (un libre). Tél.: 418-815-0530.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5%, neufs, 1955, rue des Roitelets, 1230 pi.ca., stationnement souterrain, 1,300\$ à 1,700\$. Tél.: 418-693-3760.

208 Logements à louer

1ER MOIS GRATUIT

Chicoutimi 4 1/2, 3428 rang St-Pierre, face rivière Chicoutimi, haut de gamme, 1,000 pi.ca., en pierre, Novoclimat, 2 stationnements, planchers céramique chauffante, climatiseur, système d'alarme, 950\$/mois, non chauffé, non éclairé, déneigé, gazon entretenu, idéal personne seule ou retraitée, pas de chien, libre immédiatement. Tél.: 418-549-1603, 418-818-3558.

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2. Chicoutimi, 4 1/2 La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.: 418-543-4037, 418-818-4590.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

Près Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. **Entrée adaptée pour chaise roulante.** Tél.: 418-815-3383

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

CHICOUTIMI-NORD, CHICOUTIMI RÉSERVEZ POUR MARS OU AVANT Logements céramique, bois flottant. Excellente clientèle. Tél.: 418-820-7725.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE

Rue Nadeau et Truchon,
3 1/2 à 495\$/mois (buanderie)
5 1/2 à partir de 685\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.: 418-815-0334

ALMA 1 1/2, (Delisle), meublé, chauffé, éclairé, rénové, stationnement, 305\$/mois, libre 1er mars. Tél.: 418-612-1507.

ALMA 3 1/2, 5%, rue Laurier, plusieurs rénovations effectuées, libres immédiatement. Tél.: 418-540-3379, 418-542-8833.

ARVIDA 2%, quartier St-Philippe, 450\$/mois, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.: 418-548-2421.

CHICOUTIMI 2 1/2, 3 1/2 semi-meublés, 470\$/mois, chauffés éclairés. Tél.: 418-615-3534.

CHICOUTIMI 2 1/2, centre-ville, 2318 rue Tessier, 1er étage, entièrement rénové, non chauffé, non éclairé, 425\$/mois, libre. Tél.: 418-543-3357.

CHICOUTIMI 2 1/2, centre-ville, semi meublé, chauffé, éclairé, libre 1er avril. Tél.: 581-234-7354.

CHICOUTIMI 3 1/2, rez-de-chaussée, entrée laveuse sècheuse, 435\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-817-4868.

CHICOUTIMI 4 1/2, au 2037, des Faucons, planchers chauffants, grand patio, libre 1er avril, 875\$/mois. Tél.: 418-540-1234, Jean-Guy Simard, 418-592-7899, Régis Morin.

CHICOUTIMI 4 1/2, rue d'Angoulême, 633\$/mois, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 418-590-2064.

CHICOUTIMI 5 1/2, centre-ville, rez-de-chaussée, non chauffé, non éclairé, libre 1er avril. Tél.: 581-234-7354.

CHICOUTIMI juillet: studio 400\$/mois; 3 1/2 520\$/mois. Voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus. Tél.: 418-812-5070.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 5 1/2, grand, 656 boul Ste-Geneviève, 600\$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude, libre 1er mars. Tél.: 418-815-4780.

CHICOUTIMI style condo neuf, rue des Cygnes, Novoclimat, rez-de-chaussée, entrée indépendante, salon, cuisine, salle à manger, 2 chambres, 2 remises extérieures, air climatisé, 2 balcons couverts. Tél.: 418-540-9470.

JONQUIERE 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, chauffés, éclairés, câble, TV, service d'infirmerie inclus, à partir de 500\$/mois. Tél.: 418-547-8180.

JONQUIERE 2 1/2, rue du Roi-Georges, haut de maison, libre immédiatement. Tél.: 418-542-8183.

JONQUIERE 3 1/2, 4 1/2, rénovés, demi-sous-sol et 2e étage, bloc de 6, bois flottant, près IGA, P.E. Prix, secteur très tranquille, stationnement, pas de chien, libre 1er juillet (possibilité 1er juin), références, 460\$/mois, 520\$/mois, non chauffé, non éclairé. Visite sur rendez-vous seulement. Tél.: 418-812-7226.

JONQUIERE 3 1/2 arrière McDonald, grand, tranquille, 460\$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et + ou travailleurs AP-60. Tél.: 418-944-9109.

JONQUIERE 4 1/2, 2079 St-Dominique, haut de maison, non chauffé, non éclairé, déneigé, refait à neuf, 640\$/mois, libre. Tél.: 418-817-0479.

JONQUIERE 4 1/2, 4007, boul. Harvey (près rue St-Jean-Baptiste), planchers bois franc, libre immédiatement, 625\$/mois. Tél.: 418-542-8587, 418-820-3952.

JONQUIERE 4 1/2, luxueux, construction 2012, air climatisé, 2 balcons avant et arrière, insonorisation supérieure, 825\$/mois, 1,050 pi.ca. Tél.: 418-944-2001.

JONQUIERE 4 1/2, rénové, joli et grand, demi-sous-sol, bloc de 6, plancher de bois flottant, rue de Poitiers, secteur tranquille, derrière IGA et Jean Coutu, stationnement, conciergerie, pas de chien, libre 1er juillet 2012, références, 535\$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.: 418-812-7226.

JONQUIERE 5 1/2 Petite-France, rue de l'Alsace, entrée indépendante, porte patio, déneigement, 635\$, non chauffé, non éclairé, libre 1er février. Tél.: 418-812-1850, 418-547-0078.

Les Productions Vic Pelletier sont à la recherche de jeunes adultes qui quittent la maison familiale pour habiter dans un premier appartement (ou encore qui quittent une région pour aller travailler/étudier dans une autre) pour participer à une série portant sur les étapes de la vie destinée à Télé-Québec. Nous voulons entre autres filmer le déménagement d'ici la mi-avril 2012. Contactez Annie Cloutier à bicphette@yahoo.ca. Tél.: 514-728-4545.

ROBERVAL, LUXUEUX LOGEMENT À LOUER construction et finition intérieure HAUT DE GAMME, isolation et insonorisation SUPÉRIEURES, Novoclimat, armoires polyester, céramique chauffante, grands et spacieux 4 1/2 sur 2 étages, vue sur le lac, centre-ville, 850\$/mois, libre immédiatement. Réservez dès maintenant! IAGO CONSTRUCTION contact: IAN GOBEIL. Tél.: 418-342-6451.

ST-DAVID-DE-FALARDEAU 5 1/2, grand, libre 1er avril. Tél.: 418-673-4454, 418-550-1613.

ST-HONORE 5 1/2 grand et neuf, près de tous les services, 2 stationnements, remise, 720\$/mois, disponible 1er mars. Tél.: 418-815-1225.

ST-HONORE recherche 4 1/2 ou 5 1/2. Tél.: 418-590-9712.

209 Maisons à vendre

ARVIDA quartier Dubose, garage intégré, terrain clôturé, 3 chambres, 2 salles bains, sous-sol entièrement aménagé, 189,000\$. Tél.: 418-698-6091.

CHICOUTIMI 3 chambres, 2 salles bains, salle à dîner, verrière 12'x12', salle de jeux, table de billard, entrée pour 4 voitures, remise, grand terrain 10,000 pi.ca., 245,000\$ Tél.: 418-543-1622.

CHICOUTIMI belle grande propriété, bien située, avec revenu, 3 terrains, 2 garages. Tél.: 418-590-5318.

CHICOUTIMI jumelés neufs: 2067, rue des Roitelets, 3,000 pieds carrés, en plus de la concurrence: portes françaises avant et arrière, patio et balcon en fibre de verre, isolé à l'uréthane, abri d'auto, double porte sur façade, bureau personnel, coiffure, esthétique ou revenu de location 600\$/mois, 209,000\$ ou 259,000\$. License RBC: 14668230-97. Tél.: 418-815-3383, 418-696-4127.

JONQUIERE secteur hôpital, bignégon ou logement, 6 chambres, entrée double, garage, fenestration 5 ans, toiture 2 ans. Tél.: 418-547-6953.

LATERRIERE grande maison, bord rivière Chicoutimi, site tranquille, 10 minutes de Chicoutimi, offre en bas de l'évaluation marchande, 285,000\$ négociable. Tél.: 418-678-3706, 418-376-1931

209 Maisons à vendre

LATERRIERE grande propriété bien située, peut accueillir un logement sans grandes dépenses, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, garage, remise et plus, conditions favorables, 189,000\$. Tél.: 418-678-2649, 418-944-1066.

SHIPSHAW maison pour le prix d'un logement, 3 chambres, 1 salle bains, grand salon avec foyer, 2 remises, 4 stationnements, libre 1er juillet 2012. Pour visiter appeler au Tél.: 418-542-9816.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI-NORD site exceptionnel, vue panoramique sur Chicoutimi, quartier sélect et tranquille, 2 chambres, non chauffée, non éclairée, libre immédiatement, 1,200\$/mois. Cellulaire: 418-590-5388, 418-820-3669, 418-345-3254 (laisser message).

JONQUIERE 3 chambres, quartier St-Georges, avec piscine, 1,000\$/mois, libre immédiatement. Tél.: 418-557-5482.

213 Terrains à vendre

30,000 P.I.C.A. La Baie, près aéroport, clôturé, avec entrée d'eau et électricité. Tél.: 418-690-6167, Denis.

AU VALINOUE, terrain à vendre 6,000 pi.ca. le seul qui reste à côté des pentes. Prêt à construire. Tél.: 418-812-2661.

POUR jumelés: Arvida, Place Les Tandems, www.cerfico.com Tél.: 418-931-1255.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00\$ à 1000\$: Achat à bon prix: auto, camion (remorque), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100\$ à 1,000\$\$\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100\$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.: 418-549-8621.

CHRYSLER Intrepid 2001, 132,000 km, groupe électrique, 1,500\$ négociable. Tél.: 418-306-8963.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

306 4 X 4 / utilitaires

BLAZER 2000, 4X4, 130,000 km, valeur: 2,800\$, prix débarras: 1,600\$. Tél.: 418-672-6464.

CHEVROLET Silverado 1500 2002, automatique, 245,000 km, cab 1/2, boîte 6', 4.8L, 5,200\$. Tél.: 418-487-3125.

FORD F-150 XLT, 2007, 4 portes, 160,000 km. Ford F-150 XLT, cab et demi, 2006, 94,000 km. Accepterais échange. Potvin Autos, 418-275-2228.

MAZDA B4000, 1998, automatique, 124,000 km, très bonne condition, 4,000\$. Tél.: 418-306-5321.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Express, 2001, 3/4 tonne, bonne condition. Tél.: 418-770-7935.

309 Machinerie

HACHE paille Patz pour balles rondes 5 pieds. Pourrait aussi servir pour fraisière, 3,500\$. Tél.: 418-543-7561.

TRIMEUSE de marque SCM K-203, pour pvc et stratifié. Tél.: 418-770-7935.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT, Bear Cat, 2006, moteur 4 temps, 660 turbo, démarreur à distance, 5,500 km, 5,700\$. Tél.: 418-818-6630.

BOMBARDIER Formula Plus 1993, 580, parfaite condition, 1,500\$. Tél.: 418-236-4402 Gilles.

BOMBARDIER Tundra, 2000, avec marche arrière, parfaite condition, 2,800\$, négociable. Tél.: 418-879-4836.

314 Pièces et accessoires

1000\$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces.
Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.: 418-543-8361.

TARIFS 2012

(tarif de base minimum pour 2 lignes agates)	LE QUOTIDIEN	LE PROGRÈS-DIMANCHE
Ligne supp. 2,74 \$	1 jour 10,51 \$	1 jour 13,06 \$
Options:	2 jours 12,84 \$	
4,18 \$ par option (caractères gras, majuscule et titre centré)	3 jours 15,17 \$	
Photo: 9,55 \$ par parution	4 jours 17,50 \$	
	5 jours 19,83 \$	
	6 jours 22,16 \$	

314 Pièces et accessoires

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

MACHINE à pneus modèle 5060E. Machine à balancer modèle 700, les deux en parfaite condition, 5,000\$ pour les deux. Tél.: 418-236-4402 Gilles.

400 Emploi

402 Personnel demandé

AGENT de location de véhicules automobiles avec expérience et connaissances en informatique obligatoires.
Contactez Normand Gagnon
418-549-6656
Location Discount

ASPIRO PLUS
Technicien(ne) recherché(e) avec aptitude en réparation électrique débrouillard(e), bonne communication avec le public, honnête et intéressé(e). Vous présenter en personne avec votre C.V. Place du Royaume et Faubourg Sagamie.

AVANT le 29 février, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lbs d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins). J'ai perdu 30 lbs en 3 mois, ma conjointe 70 lbs en 7 mois, nous les maintenons depuis 16 ans. Tél.: 1-418-702-1096, www.regimesplus.net

BARMAID(MAN) avec expérience ou sans expérience, Bar St-Paul. Tél.: 418-718-1211.

BARMAID(MAN) ET SERVEUSE(EUR) demandé(e)s pour les Papy Resto Pub. Envoyer CV papyrestopub@live.ca

BESOIN urgent de camelots motorisés, secteur Chicoutimi. Allocation d'essence 400\$/mois + escompte camelot + pourboires. Bienvenue étudiant(e)s et retraité(e)s. Tél.: 418-549-1489, Jean-François.

COIFFEUR(SE) pour hommes demandé(e) avec ou sans expérience. Tél.: 418-545-3715, Hélène.

COIFFEUSE(EUR) demandé(e), secteur Jonquière. Tél.: 418-512-4424.

CUISINIER(ERE) de restaurant avec expérience demandé(e) à Chicoutimi, permanent. Tél.: 418-545-8534, Annie ou laissez message.

DESSINATEUR-ESTIMATEUR de plans en aménagement paysager. Faire conceptions de plans, soumissions et rencontre avec les clients. Expérience en terrassement et plantation exigées. Bonne rémunération. Possibilité de travail à l'année. Faire parvenir CV par courriel: ent.rene.gauthier@videotron.ca ou télécopier: 418-543-5014. Tél.: 418-690-7431.

500 \$ Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

ACCEPTATION commerciale et personnelle, auto, 5,000 \$ et +, 1re, 2e hypothèque. Tél.: 418-563-8286

\$\$\$ PRET 500\$ \$\$\$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Conditions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. Tél.: 1-877-534-1999.

PRET de 500\$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A BAS prix! Homme à tout faire, 20 ans d'expérience, finition intérieure extérieure, céramique, plancher de bois franc, fenêtres, salles de bains, plastrage et sous-sol. R.B.Q. Tél.: 418-669-8411.

CONSTRUCTION Rénovation RS, spécialité: toiture (réservez tôt), rénovations intérieure, extérieure, salles de bains, plancher bois flottant, céramique, peinture, plastrage, confection de manteaux de foyer au propane et au bois, revêtement extérieur et isolation. Estimation gratuite. APCHQ. RBQ-5633-0020-01. Cellulaire: 581-234-3225, 418-690-3792.

HOMME de confiance, 25 ans d'expérience, travaux du genre: bois franc, escalier, céramique, peinture, revêtement, etc. balcon, fenêtres. Tél.: 418-550-3008.

SPECIALISTE en RÉNOVATION et FINITION INTÉRIEURE
Installation de carrelage sur plancher, escalier, mur, comptoir, douche (céramique, pâte de verre, pierres naturelles et synthétiques). Réalisation de murs en pierres, de manteaux de cheminée, de foyers. Revêtement de sol en bois franc, bois flottant, liège, etc. Pose de portes, moulures, plinthes, cadrages, gorges, o'gees, caissons et panneaux décoratifs. Modifications de charpenterie. Plastrage sans poussière. Peinture. Ventilation de salle de bains et de cuisine. Réalisation de **SALLE DE BAIN** complète. Installation de plancher chauffant **FLEXITHERM**.
TRAVAIL GARANTI. ESTIMATION GRATUITE. EXCELLENTE RÉFÉRENCES.
MONSIEUR B: 418-540-5709

604 Offres de services

BRILLO-NET Dénouement et déglacage de toiture. Service professionnel. Résidentiel, commercial et industriel. Tél.: 418-693-6836, 418-817-5049.

DÉNEIGEMENT de toitures, résidentiel, commercial, travail sécuritaire, professionnel. Estimation gratuite. Tél.: 418-590-5945.

ENCADREMENT pour toiles d'artistes, vaste choix de très belles moulures de toutes grandeurs au prix du manufacturier. 418-548-1260 Jacques.

FABRICATION et modification d'armoires à bon prix. Tél.: 418-695-3974, 418-815-2187.

HOMME à tout faire, bien outillé, minutieux, fiable, 25 ans d'expérience. Plastrage et peinture. Tél.: 418-817-4748.

HOMME à tout faire, travaux domestiques: maintenance, installation, réparation et rénovations mineures. Travail bien fait! Garanti, bon prix! 418-690-6486.

J'OFFRE mes services pour petite comptabilité. Tél.: 418-376-3906 cellulaire.

MECANICIEN plus de 20 ans d'expérience dans toutes les marques, répare votre voiture avec minutie, à bon prix, secteur Chicoutimi. Cellulaire: 418-696-1277.

MENAGE à la semaine ou au 2 semaines, je suis travaillante et honnête. Contactez-moi... Tél.: 418-548-2765.

TIRAGE de joints, pose de céramique, peinture et plafonds suspendus. Tél.: 418-550-6144. Daniel

605 Service de garde

ALMA (St-Coeur-de-Marie), garderie accréditée à 7\$, une place disponible pour début avril. Tél.: 418-347-1952, 418-550-6729.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

LAVEUSE, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, four encastré, lave-vaisselle. Tél.: 418-545-9361.

704 Animaux

CHIOTS Labrador noirs: 4 mâles, 5 femelles, vermifugés, prêts à partir, 100\$. Tél.: 418-590-9712.

FOIN d'excellente qualité, en balles rondes, de première et deuxième coupe, pour chevaux et autres. Tél.: 418-944-4115.

704 Animaux

LE DOMAINE du Basset Hound, élevage milieu familial vous offre des chiots de qualité, vaccinés, vermifugés, 400\$. Tél.: 418-481-1390.

SHIH TZU miniatures, 3½ à 4½ lbs, vaccinés, 500\$. Aussi, Shih Tzu, 8 à 10 lbs, 350\$. Tél.: 418-549-6412.

706 Bois de chauffage

AMÉNAGEMENT JONATHAN TESSIER MERISIER semi-sec, 85\$/corde, livrée. Tél.: 418-673-6190, 418-818-1552, Jonathan.

BOIS mélangé, sec, 16"X4"X8", fait en janvier 2011, 65\$/corde, livr. Tél.: 418-547-6666 soir.

BOIS poêle: bouleau et merisier vert, en 16", 80\$/corde livrée, bois semi-sec. Possibilité de livraison en 10', 70\$ (tm) plus taxes. Tél.: 418-673-3161.

BOIS sec, tremble et épinette rouge, possibilité de livraison. Tél.: 418-543-7561.

BOULEAU vert, 16", 78\$/corde. Aussi, disponible en 16". Tél.: 418-276-3846.

BOULEAU vert, 16", rond, 10 cordes livrées pour seulement 675\$. Tél.: 418-812-6692 Dave.

MERISIER vert 85\$/corde, livré à Chicoutimi et les environs. Tél.: 418-944-2421.

709 Divers

2 FOURNAISES à l'huile avec réservoir. Bain tourbillon. Tél.: 418-344-1895, 418-662-0005.

ACHÈTE bijoux en or, montres, ancienne monnaie, antiquités et tableaux, etc.
Robert Gauthier
418-812-9255

COLLECTION de vinyles (Frank Zappa, etc.), à bas prix, au sous-sol du 122, Racine Est, Chicoutimi.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.: 418-290-7347, Monique

800 Sports / loisirs

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.: 418-698-6668.

811 Vacances/voyages

FORFAIT au Casino de Charlevoix, le samedi 25 février avec feux d'artifices en soirée et le 8 mars. Départ de Jonquière, Chicoutimi, La Baie. Informations: Tél.: 418-544-3860, Nicole Tremblay, détenteur de permis GVQ.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.: 418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 DOUCEUR, sensualité, fantasme, nouvelle. Se déplace surtout... Peut recevoir. Discretion assurée. 7/7, 24/24. Spécial St-Valentin. Tél.: 418-817-0787.

1 SUPERBE beauté reçoit et se déplace dans le luxe et la discrétion pour un moment unique, 5/7 jours de 10h à 22h. Tél.: 581-234-2102.

418-290-0425 De retour, Tina, 27 ans, 34 C, se déplace seulement.

418-290-8112. Sarah, 45 ans, expérience et douceur, D naturel et belles rondeurs.

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.: 581-234-1493.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.: 418-290-7846.

ALEX, rencontres discrètes pour hommes engagés ou non ou couple, reçoit et se déplace, Lac-St-Jean Est, Saguenay. Tél.: 418-719-4840.

AMALENA et ses amazones, 36DD messieurs, reçoivent et se déplacent. Engageons. Tél.: 418-550-0914.

Belle femme, cheveux longs noirs, bronzée, sexy, sensuelle, séduisante est disponible sur déplacement seulement, pour moment intime et massage coquin. Discretion assurée & plaisir garanti. «Service de qualité» 418-815-9880*

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.: 418-815-2074.

DOUCE, jeune et jolie mademoiselle vous reçoit en toute intimité. Réchauffera votre corps et votre cœur par les mains d'un ange. Tél.: 418-944-4376.

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.: 418-547-3033, 418-540-3568.

ELEGANCE ET DISCRETION. Tél.: 418-662-7902.

JEUNE femme très sexy de 18 ans, pour tous, reçoit, très discrète. Tél.: 418-490-0974.

903 Messages personnels

JEUNE homme 20 ans pour tous. A vous de découvrir. Vous reçoit à Jonquière. Tél.: 418-490-0974.

JONQUIERE nouveau: Mimi vous reçoit et se déplace. Possibilité de duo. Tél.: 581-306-1166.

JULIE, jolie, jolies Julie, pour vous messieurs, Julie des 9h A.M. Tél.: 418-376-1274.

Maika, jolie grassette, vous reçoit avec douceur dans un endroit calme. Oserez-vous? Engageons. Tél.: 418-672-6657.

ROSE vous reçoit à Jonquière, le jour, pour les hommes 40 ans et plus. Tél.: 418-213-0553.

SHIRLEY
OFFRE massage de relaxation à Jonquière. Tél.: 418-542-1481.

906 Services de massage

11A, petite Katia vous propose un mélange d'excellence et sensualité. Propreté irréprochable, discrétion. Reçoit ou se déplace. Bienvenue! Tél.: 418-590-8443.

15 MINUTES GRATUITES de plus
www.touchevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.: 418-815-3301.

34 ans, 5,5 pieds, 115 livres (spécial sur massage thaïlandais). Tél.: 418-720-3288.

418-690-3142 Belles et excellentes. 10h à 19h, bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Bonnes conditions.

Les mains d'un ange, Maria-Lisa. **Douleurs musculaires, nerf sciatique**, massages **californien, suédois, gi-jo**, cartomancie, massage de détente et relaxation. **Non sexuel**. Tél.: 418-698-1688.

MASSAGES détente ou thérapeutique, donnés par un homme, à Chicoutimi, 7/7 jours. Tél.: 418-482-0233.

MASSAGE suédois à Chicoutimi, ambiance chaleureuse, propre, donné par Jacques. Tél.: 418-545-6011.

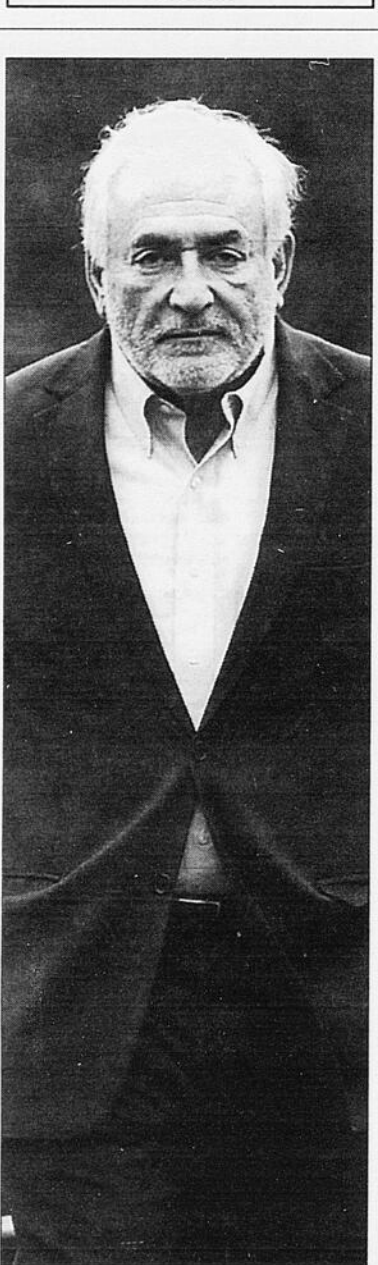
MASSAGE tantrique, l'art d'éveiller et d'exciter les sens dans la sensualité. Tél.: 418-402-0573.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.: 418-549-0043.

SALON Lac-St-Jean, nouvelle fille, du lundi au vendredi jusqu'en soirée. Tél.: 418-321-3130.

WILLIAM masseur d'expérience, rasage, hommes, 6/7. Tél.: 418-973-3682, 418-557-3682.

ZENZONE
418-698-5473 au salon Zenzone, Jinny, Vicky et Meggy vous reçoivent de 10h à 15h et Rachel, Jamie, Katie, Lily et Amy de 15h à 21h. Spécial duo. Engageons.



L'ancien héraut de la gauche française, Dominique Strauss-Kahn, répond depuis hier aux questions des juges chargés de « l'affaire du Carlton », du nom de l'hôtel de luxe à Lille, dans le nord de la France, d'où opérait un important réseau de proxénétisme.

(Photo AFP)

Affaire du Carlton

DSK doit rester en garde à vue

MARC THIBODEAU

La Presse

PARIS — L'ex-directeur du Fonds monétaire international (FMI), Dominique Strauss-Kahn (DSK), qui a vu sa carrière politique torpillée par ses démêlés ultramédiatisés avec une femme de chambre new-yorkaise, doit de nouveau rendre des comptes dans une affaire de moeurs.

L'ancien héraut de la gauche répond depuis hier aux questions des juges chargés de « l'affaire du Carlton », du nom de l'hôtel de luxe à Lille, dans le nord de la France, d'où opérait un important réseau de proxénétisme.

Le nom de M. Strauss-Kahn a surgi à plusieurs reprises dans le cadre de l'enquête, qui a mené à ce jour à la mise en examen de huit personnes.

Deux des accusés, David Roquet et Fabrice Paszkowski, sont soupçonnés d'avoir organisé au profit de l'ex-administrateur du FMI des rencontres libertines auxquelles participaient des prostituées.

L'ancien ministre des Finances, qui a longtemps été présenté comme le candidat socialiste pour l'élection présidentielle d'avril 2012, est arrivé hier matin à Lille en présence de son avocate française pour être entendu.

Il risque d'être mis en examen pour « complicité de proxénétisme » et « recel d'abus de biens sociaux » à l'issue de sa garde à vue, prévue pour 48 heures.

« Prestations » rémunérées

Les enquêteurs cherchent à déterminer si M. Strauss-Kahn était conscient du fait que les femmes participant aux rencontres libertines, tenues dans des hôtels à Paris et à Washington en 2010 et en 2011, étaient payées. Ils veulent aussi déterminer s'il savait que ces coûts étaient remboursés par la firme de M. Roquet, qui dirigeait une filiale du géant Eiffage, ou celle de M. Paszkowski, propriétaire d'une société médicale à Lens.

Les deux entrepreneurs ont déclaré, lors d'interrogatoires, que M. Strauss-Kahn ignorait que les femmes en question se prostituaient.

Les médias français ont cependant fait état de messages téléphoniques envoyés par l'ex-directeur du FMI dans lesquels il demande à M. Paszkowski de le rejoindre avec une « demoiselle » ou du « matériel ». Une des prostituées a déclaré par ailleurs que « l'ensemble des personnes présentes ne pouvait pas ignorer » que sa « prestation serait rémunérée ».

L'avocat du principal intéressé, Henri Leclerc, a déclaré en décembre que son client « pouvait facilement ignorer » que les femmes présentes étaient payées.

« Dans ces soirées, on n'est pas forcément habillé. Et je vous défie de distinguer une prostituée nue d'une femme du monde nue », a-t-il souligné.

Poursuite américaine

Les plus récents développements dans l'affaire du Carlton sont suivis de près aux États-Unis par les avocats de la femme de chambre du Sofitel, Nafissatou Diallo, qui a porté plainte pour viol contre Dominique Strauss-Kahn en mai.

La justice américaine a finalement abandonné les poursuites durant l'été sur la base d'incohérences dans son témoignage. La poursuite civile suit cependant son cours. Le juge chargé du dossier doit déterminer à la fin du mois de février si l'ex-directeur du FMI est protégé par l'immunité diplomatique dont il disposait dans le cadre de ses fonctions.

Les avocats de M^{me} Diallo affirment avoir identifié « plusieurs femmes » prétendument victimes de sévices en France qui sont disposées à aller déposer contre l'ex-ministre des Finances. Ils espèrent aussi recevoir le soutien de l'écrivaine Tristane Banon, qui a porté plainte pour tentative de viol contre M. Strauss-Kahn l'année dernière. La justice française a classé l'affaire à l'automne en soulignant que les faits en cause étaient prescrits.

Voyage en Chine

L'ex-candidat socialiste, qui dispose d'un luxueux appartement à la place des Vosges, au cœur de Paris, reste discret depuis. Il a brièvement attiré l'attention des médias en décembre en se rendant en Chine pour participer à un forum économique.

Le porte-parole du Parti socialiste, Benoît Hamon, a précisé qu'il n'agissait pas à titre d'envoyé pour la formation de gauche. M. Strauss-Kahn, a-t-il rappelé, « n'est plus un acteur de la vie politique nationale ».

La femme de M. Strauss-Kahn, la journaliste Anne Sinclair, a récemment pris la direction de la section française du Huffington Post. Le site traitait hier en manchette des dernières tribulations juridiques de l'ancien directeur du FMI. □

Chauffard accusé

PRESSE CANADIENNE

MONTREAL - Le conducteur à l'origine de l'accident qui a coûté la vie à une femme de 41 ans en plus de faire un blessé grave, lundi, à Mercier en Montérégie, a été formellement accusé, mardi.

Brandon Lemieux, âgé de 22 ans, a comparu par vidéoconférence au poste de police de Châteauguay pour répondre à quatre chefs d'accusation: conduite dangereuse ayant causé la mort et conduite dangereuse ayant causé des lésions, ainsi que négligence criminelle ayant causé la mort et négligence criminelle ayant causé des lésions.

L'individu de 22 ans, qui demeure incarcéré, reviendra devant le tribunal jeudi, au palais de justice de Valleyfield, pour son enquête sur remise en liberté. Le fils de la victime, âgé de 13 ans, est gravement blessé, mais son état est stable. □

CARRIÈRES/ FORMATION/AVIS/ APPEL D'OFFRES

Une carrière à votre portée



Nouvelle formation
en coiffure

COURS DÉBUTANT

14 MARS (cours de jour)

20 MARS (cours de soir)

- École accréditée
- Nombre de places limité pour un meilleur encadrement

418 549-7664

Chicoutimi

Offre d'emploi

SALON JEAN

est à la recherche pour sa succursale de Jonquière de

Coiffeurs(euses)

Notre entreprise de coiffure œuvre dans le domaine au Québec depuis 1976. Nous avons toujours été des pionniers dans le monde de la mode et avons un souci du bien-être de nos employés. Ils sont la réussite de notre succès.

Vous désirez relever un nouveau défi dans un nouvel environnement de travail; voici nos exigences :

- Qualifications :**
- Avec expérience
 - Formation de coiffure reconnue

- Qualités requises :**
- Dynamisme
 - Présentation soignée
 - Travailler en équipe
 - Aimer la création
 - Aimer participer aux nouveautés

À salaire

- Salaire selon notre échelle (sal. base + commission)
- Horaire partiel et permanent

Toutes les demandes seront traitées de façon confidentielle. Faites parvenir votre CV à :

SALON JEAN

Par télécopieur au 418 862-3397

Par courriel : michel@salonjean.ca

ou venez rencontrer Kim sur place au salon de Place Centre-Ville

www.salonjean.ca

2829489

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

OFFRES D'EMPLOI



Dû à la forte croissance de vos 2 Jean Coutu de Jonquière, rues St-Hubert et St-Dominique, nous sommes à la recherche de :

2 assistants gérant (temps plein)

Description des tâches :

1. Voir au bon déroulement des opérations quotidiennes en collaboration avec le gérant et l'administrateur.

Qualifications requises :

1. Avoir un bon sens de l'organisation et du leadership.
2. Avoir de l'expérience comme cadre dans le commerce au détail.
3. Être responsable et dynamique.
4. Faire preuve d'aptitudes particulières en gestion des ressources humaines.
5. Avoir un excellent service à la clientèle.

Préposé section idées-cadeaux et saisonnier

Le candidat recherché aura comme responsabilité de faire le merchandising de la section complète du département cadeaux. De plus, le candidat devra avoir les aptitudes pour conseiller et vendre dans la section saisonnière.

Temps partiel 15 à 20 heures/semaine

Qualifications requises :

- Avoir un excellent service à la clientèle.
- Avoir de bonnes aptitudes en décoration et en merchandising.
- Avoir de l'expérience en vente serait un atout.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 27 février 2012 à l'attention de :

M. Dominick Béland

Jean Coutu

2306, Saint-Dominique, Jonquière QC G7X 6L8

ou par courriel : dbeland@pj.jeancoutu.com

Information : (418) 547-9311 (#7)



Complice de votre santé

2829507

Résolu produits forestiers produit une gamme étendue de papier journal, de papiers d'impression commerciale et d'emballage, de pâte commerciale et de produits du bois, qu'elle commercialise dans plus de 70 pays. Résolu produits forestiers possède ou exploite 18 usines de pâtes et papiers et 24 usines de produits du bois aux États-Unis, au Canada et en Corée du Sud. La Société est également l'un des plus importants recycleurs de vieux journaux et magazines au monde. De plus, la totalité des terrains forestiers sous sa gestion sont certifiés conformes à une norme d'aménagement forestier durable par des experts indépendants.



MÉCANICIEN DE MACHINE FIXE

Lieu de travail : Saint-Fulgence, Saguenay

Sous l'autorité du surintendant

Le titulaire du poste effectue l'inspection, la réparation et l'entretien des bouilloires et de l'ensemble de ses composantes de même qu'au niveau de séchoir dans tout son ensemble ainsi que du système d'approvisionnement en eau. Cette personne effectue également divers travaux de soudure mécanique, tuyauterie, plomberie, climatisation et/ou construction. De plus, il exécute toute autre tâche connexe à la demande de son superviseur immédiat.

Exigences :

- Posséder un certificat de mécanicien machine fixe classe 4.
- Posséder des connaissances en soudure ou de l'expérience dans au moins un des domaines suivants : mécanique, tuyauterie, plomberie, climatisation et mécanique du bâtiment.
- Être ouvert à acquérir de la formation supplémentaire dans les domaines requis par la compagnie, accepter de travailler dans un contexte de grande polyvalence où ses connaissances et son expérience seront mises à contribution.
- Être autonome, dynamique et faire preuve de jugement, travailler sécuritairement.

Le salaire et les avantages sociaux seront déterminés conformément aux dispositions de la convention collective en vigueur dans le secteur concerné.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae en indiquant le titre du poste, avant le 29 février 2012 à Résolu produits forestiers, Usine de St-Fulgence, 1900, boul. Tadoussac, St-Fulgence (Québec) G0V 1S0, par télécopieur au 418 674-9260 ou par courriel à laurent.gaudreau@resolufp.com

Seules les personnes retenues seront contactées. Résolu produits forestiers pratique l'équité en matière d'emploi.

2828654

www.pfresolu.com

Offre d'emploi



TECHNICIEN adjoint à l'INFORMATIQUE

L'Usine de congélation de St-Bruno se spécialise dans la transformation de produits agroalimentaires. Nous sommes présentement à la recherche d'un adjoint à l'informatique pour notre usine de St-Bruno, de St-Félicien et de Dolbeau-Mistassini.

Fonctions:

Sous l'autorité du responsable informatique, le technicien devra:

- Assurer le support technique des utilisateurs des usines et des clients;
- Installer le matériel informatique, les logiciels de réseaux et les logiciels de systèmes d'exploitation;
- Reproduire les problèmes techniques pour comprendre les difficultés;
- Fournir des conseils et de la formation aux utilisateurs;
- Participer à la mise au point des nouvelles spécifications pour les applications des logiciels et documenter les procédures de travail;
- Collaborer à l'entretien du réseau et à son bon fonctionnement;
- S'assurer de fournir l'équipement nécessaire pour les usagers;
- Exécuter et analyser des essais sur des logiciels d'application et des systèmes d'information;
- Assurer un suivi auprès des collaborateurs externes;
- Soutenir le responsable informatique dans ses fonctions;
- Optimiser et poser un regard critique sur les nouveaux projets;
- Cerner et communiquer les problèmes techniques;
- Prêter assistance dans la collecte et la communication des besoins.

Exigences:

- D.E.C. en technique informatique – ou tout autre diplôme pertinent
- Esprit d'équipe et créativité, autonomie et entregent
- Toute connaissance en programmation et en réseautique sera considérée comme un atout

Conditions:

- Salaire à discuter selon expérience
- 35 à 40 h semaine et variable en saison estivale

Veillez faire parvenir votre CV avant le 24 février 2012

par courriel : rhgestion@wild-blueberries.com

ou par la poste : à l'attention de Sandra Hudon,

698, rue Melançon, St-Bruno G0W 2L0

(418) 343-2513

Télécopieur:

Le masculin est utilisé seulement dans le but d'alléger le texte.

2830594



2^{ÈME} APPEL DE CANDIDATURE

La municipalité d'Hébertville
est à la recherche d'un(e)

Directeur général

Poste permanent

Responsabilités principales :

Sous l'autorité du conseil municipal, vos principales responsabilités seront de planifier, d'organiser, de diriger et de contrôler l'ensemble des activités et des services administratifs de la municipalité. Vous devrez également vous acquitter des devoirs du greffe et de trésorerie dans le respect des lois et règlements.

Plus précisément, vous aurez à :

- Préparer et assister aux séances du conseil et coordonner la mise en application des décisions qui en découlent;
- Dresser le procès-verbal des réunions du conseil;
- Préparer le budget annuel, en collaboration avec le conseil et les autres directeurs de service et en assurer le suivi.

Exigences et compétences :

- Vous êtes titulaire d'un diplôme universitaire dans un domaine pertinent à la fonction ou expérience de 5 ans dans un poste de gestion municipale ou toute autre combinaison formation-expérience pertinente;
- Excellente connaissance de la langue française, parlée et écrite, maîtrise l'utilisation de gestion municipale PG Solution un atout;
- Connaissances des lois municipales.

Rémunération :

La rémunération sera établie en fonction des compétences et de l'expérience.

Candidature :

Si vous êtes intéressé à poser votre candidature, veuillez le faire en transmettant votre curriculum vitae avant le 15 mars 2012 à 15 heures.

Seules les candidatures retenues pour une entrevue seront contactées.

direction.generale@ville.hebertville.qc.ca, ou par courrier à :

Carolle Perron, Directrice générale/intérim

Municipalité d'Hébertville

Concours : Directeur général

351, rue Turgeon, Hébertville (Québec) G8N 1S8

2831279

Sirop d'érable

Une réserve pour protéger le marché

LE SOLEIL

QUÉBEC - Alors que la prochaine saison des sucres est à nos portes, plus de 36 millions de livres de sirop d'érable sont conservées bien à l'abri dans trois entrepôts de la province, dans le but d'assurer un approvisionnement continu des marchés. D'une valeur dépassant les 100 millions \$, cette «réserve stratégique mondiale» est entièrement supportée par les producteurs.

Tous les amateurs de sirop se souviendront de la flambée des prix qui a marqué le début de la saison 2009, alors que les réserves de la Fédération des producteurs acéricoles du Québec (FPAQ) étaient à sec. Pourtant, les surplus étaient de 59 millions de livres en 2004, et de 55 millions en 2005.

« Personne ne veut revivre ça, tous les maillons du marché en ont souffert », souligne la directrice générale de la FPAQ, Anne-Marie Granger-Godbout.

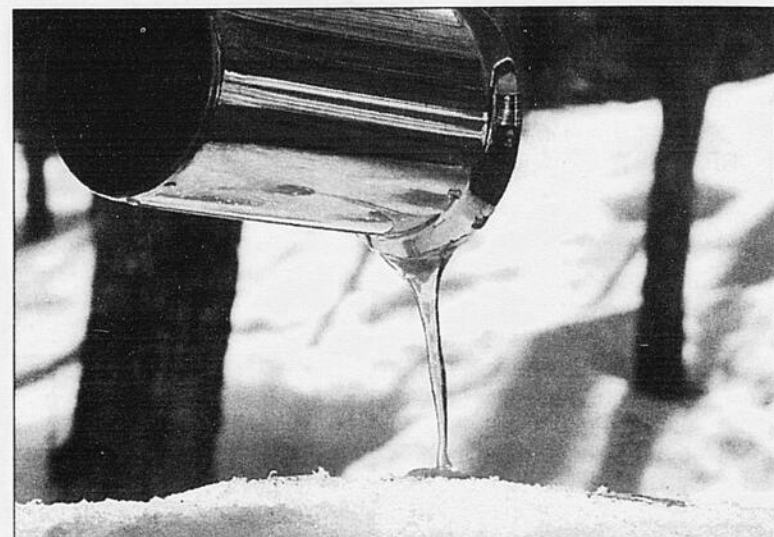
D'où l'importance de bâtir et de maintenir une réserve stratégique, dont la cible idéale est fixée à 40 millions de livres. « À 36,5 on est dans une zone très confortable », note la directrice générale.

Coûts

Mais pour les 7400 entreprises acéricoles québécoises, cet entreposage a un prix qu'elles supportent de deux façons.

D'abord, le sirop n'est pas payé tant qu'il n'est pas vendu. Ainsi, pour la saison 2011, les producteurs ont reçu le paiement de 88% du sirop livré à l'intérieur de leur contingent (quota). Quant au sirop produit hors contingent, il n'est payé en principe qu'une fois la réserve écoulee. Toutefois, un mécanisme permet d'en transférer une partie lors des années de mauvaise production.

Les producteurs contribuent également au maintien de la réserve à même le prélevé de 12¢ la livre qu'ils paient pour le sirop livré en vrac à leur fédération.



La cible idéale pour la réserve stratégique est fixée à 40 millions de livres de sirop d'érable.

(Archives)

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES



La Zec Martin-Valin est un organisme sans but lucratif existant depuis 1978. Ses mandats premiers sont de planifier, organiser, diriger et contrôler l'exploitation, la conservation et l'aménagement de la faune.

ZEC MARTIN-VALIN

COORDONNATEUR(TRICE)

Relevant du conseil d'administration de l'entreprise, le titulaire du poste devra, entre autres, accomplir les tâches suivantes :

- Planifier, organiser, diriger et contrôler les opérations.
- Mise en œuvre du plan de développement récréotouristique.
- Prévoir à l'entretien du réseau routier.
- Gérer les ressources humaines.
- Assurer le suivi comptable.
- Préparer et faire le suivi des rapports et autres documents d'information pour le conseil d'administration.

EXIGENCES

- DEC ou BAC dans un champ de compétence pertinent;
- Expérience de 3 à 5 ans dans le domaine de la gestion;
- Aptitude au service à la clientèle;
- Connaissance de l'environnement Windows;
- Connaissance du logiciel comptable Advantage (atout).

CONDITIONS DE TRAVAIL

Poste régulier, temps plein, à l'année
Salaire selon les politiques contractuelles existantes dans l'entreprise.

Lieu de travail : De mai à octobre :
à la barrière des Monts-Valin
près de St-Fulgence

Lieu de travail : D'octobre à mai : Jonquière

Faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse suivante avant le 28 février 2012, 16 h à :

Zec Martin-Valin
2496, rue Dubose
Jonquière (Québec) G7S 1B4

Téléphone : (418) 548-4799

Télécopieur : (418) 548-1125

Courriel : direction@zecmartinvalin.comwww.zecmartinvalin.com

Afin d'alléger le texte, la forme féminine n'est pas appliquée, celle-ci est sous-entendue.

2830802

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES



GÉRANT DE PROJETS INGÉNIEUR (Construction et réfection de pont)

Exigences minimums :

- Ingénieur
- 5 ans d'expérience avec le MTQ

Tâches et responsabilités :

- De planifier, organiser, diriger et contrôler les contrats qui sont sous leur responsabilité;
- De la gestion des ressources humaines, techniques et financières de leurs projets;
- D'assumer la responsabilité entière de ses projets;
- D'assurer la planification et la coordination des travaux avec les contremaîtres et les employés de chantiers;
- De s'assurer du transport du matériel sur les chantiers;
- De transmettre au contremaître les documents d'exécution relatifs au projet et leurs modifications;
- Des activités d'« achats »
- La sélection et l'évaluation des fournisseurs et sous-traitants;
- L'approvisionnement en produits, service ou sous-traitance;
- Du décompte;
- D'assurer le démarrage des projets, de la gestion et du suivi de ses projets;
- D'être à l'écoute des contremaîtres et de les appuyer dans leurs tâches;
- Du calendrier, de la planification, des dessins d'atelier et des sous-traitants;
- Des relations avec la clientèle;
- Du respect et de l'application des normes en matière de santé et de sécurité au travail.

Contacteur :

Jean-Pierre Gagné, Directeur général, cellulaire : 418-818-9175
ou bien par courriel au jp.gagne@interprojet.ca

2829696



CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES



APPEL D'OFFRES

CAMION CUREUR D'ÉGOUT COMBINÉ 10 ROUES, NORME # 2012-003

La Ville d'Alma demande des soumissions pour la fourniture et la livraison d'un camion cureur d'égout combiné 10 roues, véhicule neuf.

Les devis et formules de soumission peuvent être obtenus auprès du site officiel des appels d'offres du gouvernement du Québec, soit le SÉAO, sur le site Internet www.seao.ca.

Les soumissions devront être déposées dans une enveloppe cachetée, et seront reçues au bureau du greffier de la Ville d'Alma, édifice hôtel de ville, 140, rue St-Joseph Sud, Alma, jusqu'au **mercredi 14 mars 2012 à 10 h**, pour y être ouvertes le même jour et à la même heure.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

L'acheteur municipal
Martial Tremblay

2833168

AVIS DE DÉCÈS

BERGERON (M. Jules)



Le 19 février 2012 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 79 ans et 1 mois, M. Jules Bergeron, fils de feu Mme Marie-Luce Tremblay et de feu M. Eugène Bergeron, demeurant à Chicoutimi. La famille accueille parents et ami(e)s le mercredi 22 février 2012 de 9 h à 10 h 45 à

**L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi**

Les funérailles auront lieu le mercredi 22 février 2012 à 11 h à l'église Sacré-Cœur. Il sera inhumé au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées à une date ultérieure. Il était le frère de: Alice Bergeron (feu Albéric Simard), feu Gustave (Claudette Morin), l'abbé Robert, Thérèse, Marie-Paule (Camil Morin), Claude, Jeannine (Georges-Henri Morin), Jacques (Lise Bergeron) et Marie (André Hudon). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole Fondation de ma vie sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - site internet: www.afdr.info
Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

DOYON (M. Guy)



Après un courageux combat, le 19 février 2012, est décédé au CSSS Cléophas Claveau à l'âge de 84 ans, M. Guy Doyon, époux en 1^{res} nocces feu dame Candide Janelle et conjoint de dame Huguette Brassard, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Florida Pomerleau et de feu M. Joseph Doyon. La famille recevra les condoléances le vendredi 24 février 2012 de 19 h et 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord

1091 avenue Mathieu (coin 2^e Rue), La Baie

Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 février 2012 à 11 h à l'église Saint-Alexis. Les cendres seront déposées au columbarium de la Coopérative funéraire du Fjord. Le défunt laisse dans le deuil sa conjointe dame Huguette Brassard; ses enfants: Lyn Doyon, Serge, Gilles, Marc et feu Michel; ses petits-enfants: Cynthia et Claudia; sa sœur Jeannine Doyon (feu Bob Czuba). Il était le frère de: Gabrielle Doyon (Armand Poulin), Jean-Paul (Géralda Dansereau), Eugène (Germaine Blais), Mariette (1^{res} nocces feu Lavallée Crête, 2^{es} nocces Jerry Côté), Gérard (Armande Côté), Lionel (1^{res} nocces feu Aline Vinet, 2^{es} nocces Jacqueline Desmarais), Roger (Rita Descoteaux), Pauline (Paul Blouin), Laval (Michelle Desmarais). Il laisse également ses beaux-frères et belles-sœurs: Louise Brassard (Camille Otis), René Brassard (1^{res} nocces feu Huguette Gilbert, 2^{es} nocces Borghild Dahl), Georgette Brassard (Pierre-Michel Gagnon), feu Michel Brassard (Monique Girard), sœur Nicole Brassard (Stéphanie de la Présentation), Germain Brassard (Camille Gagnon), Richard Janelle (Jocelyne Bergeron), Gilles Janelle (feu Georgette Gagnon), Rémi Janelle (Roxanne Dallaire), Nicole Janelle (Michel Marcotte) et Thérèse Janelle ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de l'hôpital de La Baie sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau 418-697-1285, télécopieur: 418-697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (M. Michel)



Le 19 février 2012 est décédé entouré de l'amour des siens au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, M. Michel Bouchard, époux de dame Élise Huard, demeurant rue Dubose à Jonquière. Il était le fils de feu Mme Mélanie Larouche et de feu M. Joseph Bouchard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 22 février 2012 de 19 h à 22 h et le jeudi 23 février 2012 à compter de 9 h au

**Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Genève
Chicoutimi**

Une célébration de la Parole aura lieu le jeudi 23 février 2012 à 11 h à la chapelle de la Renaissance. Il a été inhumé au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au columbarium de la Sérénité.

Outre son épouse, dame Élise Huard, il laisse dans le deuil ses enfants: André Bouchard (Jeanita Gagnon), Marcel, Jocelyne (Paul Boudreault), Gaétan (Isabelle Thibault), Arlette (André Goulet) et Loraine (Vincent Gilbert); ses petits-enfants: Jocelyne Bouchard, Karen Bouchard, Stéphane et Josée Collard, Jean-Michel et Claudia Bouchard, Annick et Pierre-Luc Rodrigue et Alexandre Lapierre; ses arrière-petits-enfants: Amélie, Jérôme, Joey, Marie-Joëlle, Nathaniel, Noémie, Marie-Eve, Andréanne, Mathieu, Alexandra, Gabrielle et Nicolas. Il était le frère de: feu sœur Yvonne Bouchard, feu sœur Joséphine, feu Gérard (feu Rose), feu Georges (feu Jeanne), feu Léo (feu Rita), feu Jeannette (feu Gabriel Henley). Il était le beau-frère de: feu Pierre-Émile Huard (Dolorès), feu Albert, Georgette (feu Fernand), feu Bertha (feu Rosaire), Jacqueline (feu Paul Roy), Christine (feu Jean-Guy), Wilfrid, feu Aline (feu Robert Dumais) et Ernest. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

M. Bouchard a été à l'emploi d'Alcan durant 42 ans.

Un merci spécial au personnel du 6^e étage de l'hôpital de Jonquière, particulièrement au Dre Martine Roy, pour leur accompagnement et les bons soins apportés à M. Bouchard.

Prière de compenser l'envoi de fleurs pour des dons à l'Association pulmonaire du Québec, une personne bénévole sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexfunerairecarlsavard.com site internet: www.complexfunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

GAGNÉ (M. Benoit)



Le 19 février 2012 est décédé au CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans, M. Benoit Gagné, époux de dame Rolande Simard, demeurant à La Baie. Il était le fils de feu dame Olivina Potvin et de feu M. Joseph Gagné. La famille recevra les condoléances en présence des cendres le vendredi 24 février 2012 de 13 h et 15 h 45 à la

**Coopérative funéraire du Fjord
1091 avenue Mathieu (coin 2^e Rue)
La Baie**

Les funérailles auront lieu ce même vendredi à 16 h à l'église Saint-Alphonse de La Baie. Le défunt laisse dans le deuil son épouse dame Rolande Simard; ses enfants: Rosaire Gagné (Mercedes Tremblay), Pierre (Luce Tremblay), Louise (Germaine De Champlain), Normand (Gertrude Maltais), Daniel (Dominique Roy), Carole (Robert Lévesque), feu Guylaine, feu Jocelyne; ses petits-enfants: Dominique et Sylvain Gagné, Nathalie et Marc-André Gagné, Chantale, Marc et Stéphane De Champlain, Pascal Gagné, Naomie et Sara Gagné, Maxime Lévesque; ses arrière-petits-enfants: Loïc, Caroline, Junior, Thomas, Alexia, Ariane, Vincent, Victoria, Mathis, Alexandra, Marc-Olivier, Marie-Hélène et Juliette; ses frères et sœurs: feu Simon-Roch Gagné (feu Marie-Ange Truchon), feu Rita (feu Adrien Lalancette), Julien (Gisèle Ledoux), Pâquerette (feu André Gagnon); ses beaux-frères et belles-sœurs: feu Hélène Simard (feu Jacques Poitras), feu Gérard, Denis (Aline Clouston), Lucien (Claudette Vallée), Eugène «Ti-Blanc» (Marie Pedneault), Rachelle (feu Claude Desbiens), Jeannine (Nil Tremblay), Alice (feu François Thibault) ainsi que de nombreux neveux, nièces, parents et amis.



Pour information: bureau 418-697-1285, télécopieur: 418-697-7875
Courriel: coopdufjord@bellnet.ca
Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord
(Membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec)

AVIS DE DÉCÈS

DIONNE (M. André)



Est décédé entouré de l'amour des siens le 18 février 2012, à l'âge de 76 ans et 3 mois, à l'hôpital Enfant-Jésus, des suites d'une longue maladie, M. André Dionne, conjoint de Mme Nicole Tremblay, demeurant à Québec, autrefois de Jonquière et St-Ambroise. La famille accueillera parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont le vendredi 24 février 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi le salon sera ouvert à compter de 10 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 25 février 2012 à 15 h 30 à la chapelle Gravel & Fils. Les cendres seront déposées au cimetière de Cookshire.

Homme d'affaires il fut copropriétaire et fondateur de la ferme Dionne, franchisé St-Hubert, actionnaire ABC transport.

Il était le fils de feu M. Omer Dionne et de feu Mme Germaine Veilleux.

Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Nicole Tremblay; ses enfants: Serge Dionne (Louise Corbeille), Christiane (Bruno Dallaire), Marie-France, Danielle (Michel Bourgouin) et leur mère Solange Simoneau; les enfants de Mme Nicole Tremblay: Linda Belley, Johanne (Jean-François Gauthier); ses petits-enfants: Alain, Simon et Véronique Dionne, Emma et Carole-Ann Dallaire, Gabrielle et Guillaume Bouchard, Jessica et Marie-Claude Tremblay, Jackie Turbide, Jennifer Richard, Jean-Michel Gauthier; ses frères et sœurs: Yvon Dionne (Lucille Beaudoin), feu Jean-Paul (feu Marie-Reine Beaudoin), feu Marcel (Thérèse Bouffard), feu Claude, Roger (Dorothée Shelton), feu Gaston (feu Juliette Garant), Pierre (Micheline Maltais), Germaine (Raymond Breault), Lise. Il laisse également dans le deuil les membres de la famille Tremblay ainsi que de nombreux parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie département pédiatrie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à M. Dionne et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com



Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances: Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@gravelfils.com
Site internet: www.gravelfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité



Votre Coopérative funéraire

Tradition . Réputation . Compassion

Plus de 115 ans d'histoire

*Une équipe de direction de funérailles vous assurant
un accompagnement professionnel et respectueux*



RODRIGUE GRAVEL



RAYMOND CASGRAIN



CLÉMENT GAGNON



GASTON AUBIN

Planification funéraire - Organisation de funérailles - Cérémonies en chapelle

418-545-2643
ange

www.afdr.info

2700699

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (Mme Normande Lamontagne)



Est décédée à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 20 février 2012, à l'âge de 77 ans et 4 mois, Mme Normande Lamontagne, épouse de feu M. Yvon Gagnon, demeurant à la Résidence Manoir Notre-Dame de Roberval et autrefois de Saint-Prime. Elle était la fille de feu M. Georges Lamontagne et de feu Mme Jeannette Gilbert. La famille accueillera les pa-rents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le jeudi 23 février 2012 à compter de 13 h. Le service funéraire aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle du Complexe Funéraire et les cendres seront déposées au cimetière du village de Saint-Prime à une date ultérieure. Elle était la soeur de: Marius (Françoise Bouchard), feu Clairette (André Gagnon, Marthe Cinq-Mars), Gilles (Bernadette Lavoie), Martin (Huguette Gagnon), Lorraine (feu Émile Legault), Thérèse, Anne-Marie (Bernard Hayet), Christine, Antoine, Pierre-Paul (Suzanne Lalancette); la belle-soeur de: feu Clément Gagnon (Pierrette Julien), Normande Gagnon (Normand Bouchard), Annette Gagnon (Carmel Bédard), Céline Gagnon (Jean Bélanger), feu Jean-Marc Gagnon (Rose-Ange Kenty), Lucie Gagnon (Denis Gagnon), Jeanne Gagnon (Denis Taillon), Jules Gagnon (feu Fabiola (Faby) Gagnon), Christian Gagnon (Ruth Lamontagne), Lisette Gagnon (Jacques Gagnon), Bernard Gagnon (Ginette Lavoie). Également, elle laisse de nombreux neveux et nièces et autres parents et ami(e)s. Elle était membre honoraire de la Garde Paroissiale de St-Prime. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean.

Maison Marc Leclerc

Pour informations: 418-275-3335, télécopieur: 418-275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com - site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

GAUTHIER (Dr Paul-André)
1936-2012



Le 8 février 2012, à l'âge de 76 ans, est décédé Dr Paul-André Gauthier, psychiatre. Il laisse dans le deuil sa fille Julie (Nelson Orbegoso); sa soeur Denyse (Aurélien Carré); ses frères: Roch (Alice Pouliot), Gilles (Andrée Chainey) et Jacques (Diane Purdy) ainsi que de nombreux neveux et nièces, dont sa filleule Ariane, et ses nombreux ami(e)s. La famille tient à remercier chaleureusement les médecins et toute l'équipe de l'hôpital de la Cité-de-la-Santé ainsi que le personnel de la Résidence Masterpiece de l'Île-des-Soeurs pour leurs excellents soins. La famille recevra les condoléances au

Centre funéraire Côte-des-Neiges
4525, chemin de la Côte-des-Neiges
Montréal

le vendredi 24 février 2012 de 19 h à 22 h et le samedi 25 février 2012 à partir de 9 h 30. Une cérémonie suivra à 11 h au centre funéraire. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital de la Cité-de-la-Santé www.fondationcitedelasante.com ou à Leucan www.leucan.qc.ca

AVIS DE DÉCÈS

HARVEY (M. Jean-Claude)



Est décédé subitement à son domicile, le 20 février 2012, à l'âge de 65 ans et 3 mois, M. Jean-Claude Harvey, fils de feu M. Paul Harvey et de Mme Stella Gagnon, demeurant au Manoir Notre-Dame de Roberval. La famille accueillera les parents et ami(e)s au

Complexe Funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le vendredi 24 février 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 25 février 2012 à 10 h 30 à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, la dépouille mortelle sera incinérée et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Outre sa mère, Mme Stella Gagnon (feu M. Paul Harvey), il laisse sa soeur Christiane Harvey (Michel Vézina); son neveu et ses nièces: Julie Vézina, Chantale Vézina et François Vézina. Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines et autres parents et ami(e)s. M. Harvey a oeuvré dans le domaine funéraire durant plusieurs années à Roberval et Alma. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation du CSSS Domaine-du-Roy.

Maison Marc Leclerc

Pour informations: 418-275-3335, télécopieur: 418-275-0188, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com - site internet: www.maison-marc-leclerc.com
Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Roberval
(Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

KEARNEY (Mme Augustine Chenel)



Le 20 février 2012 est décédée à la Maison Colombe-Veilleux de Dolbeau-Mistassini, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 61 ans et 5 mois, Mme Augustine Chenel, épouse de M. Émile-André Kearney, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Olivier Chenel et de feu Mme Lucille Fournier. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
2355 boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini

le mercredi 22 février 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 23 février 2012, jour des funérailles, à compter de 8 h 30. Les funérailles de Mme Augustine Chenel seront célébrées le jeudi 23 février 2012 à 10 h 30 à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. Après la cérémonie religieuse la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Sainte-Anne-des-Monts. Outre son époux, M. Émile-André Kearney, elle laisse dans le deuil ses enfants: Patrick et Barbara-Anne; son petit-fils Alexis Kearney; ses frères et soeurs: feu Candide (Raymonde Dupuis), feu Lorenzo, feu Francis, Magella, feu Gérard, Jean-Eudes (Rita Belland), Lucie (Denis Robitaille), Christiane (Maurice Bernard), Robert et feu Clément; ses beaux-frères et belles-soeurs: Ginette (René Bergeron), Mario (Sonia Turgeon), Rémi (Carole Bélanger) et

Lucille ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Elle laisse également dans le deuil ses nombreuses amies et compagnes de travail de l'OASIS: Marie, Jacqueline, Jocelyne, Margot, Chantale, Guylaine et aussi Rachel, Angèle et Cindy. Un merci particulier à Robert Chenel pour l'aide exceptionnelle dans les derniers mois et au personnel de la Maison Colombe-Veilleux pour les bons soins apportés. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation La Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & fils

Pour informations, bureau: 418-276-1411, salon funéraire: 418-276-8026
Télécopieur: 418-276-1447, courriel: info@hebertetfils.com - site internet: www.hebertetfils.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils Dolbeau-Mistassini, (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LAPOINTE (Mme Raymonde Pilote)



Le 19 février 2012 est décédée à Alma, à l'âge de 80 ans et 10 mois, Mme Raymonde Pilote, épouse de feu M. Philippe Lapointe, fille de feu M. Arthur Pilote et de feu Mme Marie-Fleur Larouche, demeurant à St-Nazaire. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord
Alma

à compter du mercredi 22 février 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jeudi 23 février 2012, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce jeudi 23 février 2012 à 11 h à l'église de St-Nazaire et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Johanne (Claude Lavoie), Line, Sylvie (Jocelyn Larouche), Chantale (Yves Bergeron), Patrice (Monique Perron), Maryse (Robin Lapointe); ses petits-enfants: Marie-Claude, Éric, Christian, Sylvain, Julie, Anick, Jonathan, Marc-André, Laurie, Martin, Véronique, Jean-Denis, Mélanie, Jean-Philippe, Jérôme, Maxime, Pascal, Sabin, Olivier; ses arrière-petits-enfants: Éliane, Marie-Andrée, Camille, Mélodie, Michaël, Rose, Léo, Tom, Myranda, Maximilien, Justine, petit Philippe et Christina; ses frères et soeurs: France (Gérard Simard), Robert (Normande Bolduc), Roger (Thérèse Therrien), Marie-Ange (feu Bertrand Bouchard), Yolande (feu Jean-Paul Bouchard), Renald (Ghislaine Lessard), feu Gaston (Diane Guay), Céline (Jacques Renaud), Suzette (Richard Therrien), Lise (Raynald Gobeil), feu Denise (Robert Hogue (Monique Deschênes)); ses beaux-frères et belles-soeurs: les familles Lapointe, Ouellet et Rousseau; Martin et Denis Hogue; sa nièce Rosianne Lapointe (Normand Savard); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à l'Oasis des bâtisseurs de St-Nazaire. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à madame Raymonde Pilote et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com

Berubé & fils
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

LAROUCHE (Mme Marguerite Tremblay)



Le 17 février 2012 est décédée à Chicoutimi, à l'âge de 90 ans et 9 mois, Mme Marguerite Tremblay, épouse de feu M. Adélar Larouche, fille de feu M. Henri Tremblay et de feu dame Rose-Anna Tremblay, demeurant au Centre Mgr Victor-Tremblay de Chicoutimi, autrefois de St-Bruno. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620 boul. Dequen Nord, Alma

à compter du jeudi 23 février 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 24 février 2012, jour des funérailles, le salon ouvrira à 9 h. Le service religieux aura lieu ce vendredi 24 février 2012 à 11 h à l'église de St-Bruno et les cendres seront déposées au cimetière paroissial ultérieurement. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu André (Andrée Néron), soeur Claudette, Claire (Réal Tremblay); ses petits-enfants: Evens (Caroline Bouchard) et Hugo (Brigitte McGarr); ses arrière-petits-enfants: Marie-Kim, Jean-François, Frédérique, Frédéric et Zachary; ses frères et soeurs: Lucien, feu Marie-Jeanne, Lucille, feu Bernadette, Henriette, feu Carmen; ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Tremblay et Larouche; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540, boulevard Auger Ouest, Alma, G8C 1H8, tél.: (418) 662-8306. Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Marguerite Tremblay et signer le livre des invités, rendez-vous sur le site www.honneur-memoires.com

Berubé & fils
COMPLEXE FUNÉRAIRE

Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

LESSARD (M. Jean-Paul)



Suite à un long combat contre la maladie, le 18 février 2012, est décédé paisiblement entouré de sa famille au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 80 ans, M. Jean-Paul Lessard, époux de dame France Simard, demeurant rue Pasteur Nord à Chicoutimi secteur nord. Il était le fils de feu Mme Yvonne Guérin et de feu M. David Lessard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 23 février 2012 de 19 h à 22 h et le vendredi 24 février 2012 à compter de 9 h au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boul. Ste-Geneviève Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 24 février 2012 à 11 h à l'église Ste-Anne. Il a été incinéré au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard. Outre son épouse, dame France Simard, il laisse dans le deuil son fils Carl Lessard (Caroline Potvin); ses petites-filles: Vicky (Marc-André Deschênes) et Sabrina Lessard (Alexandre Pothier). Il était le frère de: feu Rose-Alba Lessard (feu Robert Dallaire), feu Anne-Marie (feu Lucien Tremblay), feu Louise (feu Alexandre Gauvin), feu Alice (feu Jean-Marie Bouchard), feu Adrien (feu Blanche Asselin), feu Gaston (feu Patricia Maltais), feu Laurent (Paula Tremblay), Rita (feu Paul-Etienne Tremblay), Roland (feu Huguette Gobeil) et feu Omer (feu Ghislaine Landcup). Il était le beau-frère de: feu Jeannette Simard (feu Adrien Duperré), feu Lucien, feu Marie-Ange (feu Paul Lavoie), feu Blanche-Aimée (feu Lorenzo Bouchard), feu Fleurette (feu Romeo Ménard), Yvonne (feu Laurent Tremblay), Gabrielle (feu Marcel Fortin), feu Gracia (feu Adrien Voyer), Elia (Guy Girard), Georgette (feu Vincent Savard) et Florent (Diane Claveau). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de Dystrophie musculaire Canada sera présente au salon afin de les recueillir.

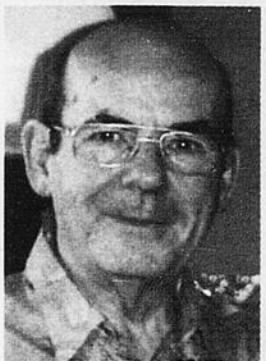
Complexe funéraire Carl Savard

Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



AVIS DE DÉCÈS

LÉVESQUE (M. Pierre)



Le 20 février 2012 est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 78 ans et 11 mois, M. Pierre Lévesque, époux de feu dame Thérèse St-Hilaire, demeurant rue St-Jérôme à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Rosanna Leclerc et de feu M. Alfred Lévesque et il a été élevé par feu Mme Anita Ménard (1^{res} nocces feu M. Adélard Leclerc, 2^{es} nocces feu M. René Bilodeau et en 3^{es} nocces feu M. Edouard Tremblay). La famille accueillera les parents et ami(e)s le vendredi 24 février 2012 de 19 h à 22 h et le samedi 25 février 2012 à compter de 12 h 30 au

Complexe funéraire Carl Savard
780, boulevard Ste-Geneviève, Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 25 février 2012 à 15 h 30 à la chapelle de la Renaissance. Il sera inhumé au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au columbarium de la Sérénité. Il laisse dans le deuil son fils Carl Lévesque (Manon Morin) et ses petits-enfants: Brenda, Yanni et Sélima. Il était le frère de: feu Gaston Lévesque (Gilberte Roberge), feu Guy (Rita Tremblay), feu Vincent (feu Julianna Bergeron) et feu Claude (Claire Fortin). Il était le beau-frère de: feu Zoé St-Hilaire (Noëlla Simard), feu Lucien, Raymond (Michèle Bergeron) et Edouard

Bonneau (Marjolaine Perron). Il laisse également dans le deuil une personne très chère à la famille, Mlle Marie-Noëlle Larouche, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. M. Lévesque a été à l'emploi de l'Alcan pendant 27 ans. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation Rêves d'enfants sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexfunerairecarlsavard.com site internet: www.complexfunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

SAVOIE (Mme Marie-Claire Fortier)



Le 20 février 2012 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi (Pavillon St-Vallier), à l'âge de 89 ans et 1 mois, Mme Marie-Claire Fortier, épouse de feu M. Valère Savoie, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Lydia Vaillancourt et de feu M. Thomas-Louis Fortier. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 22 février 2012 de 14 h à 19 h à

L'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le mercredi 22 février 2012 à 19 h à la chapelle de la 5^e Saison, Complexe Chicoutimi. Elle sera inhumée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière Sacré-Coeur (section des vétérans). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Claudine Savoie (Mario Fortin), André (Lucienne Labonté), Thomas (Monique Kelly), Paula (feu Jacques Châteauneuf, Pierre Tardif), Martin (Fernande Tapp) et Claire

(Richard Gagnon); ses 20 petits-enfants et ses 16 arrière-petits-enfants. Elle laisse également dans le deuil son frère Léonce Fortier (Madeleine) et elle est allée rejoindre ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs des familles Fortier et Savoie. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation des maladies du cœur du Québec sera présente au salon afin de les recueillir.



Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: Télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - site internet: www.afdr.info Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi)

AVIS DE DÉCÈS

WALSH (Mme Rita Savard) 1929-2012



Le 20 février 2012 est décédée à l'hôpital de Chicoutimi, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 82 ans, dame Rita Savard, épouse de feu M. Philippe Walsh, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825 avenue Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le vendredi le 24 février 2012 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 25 février 2012 à 11 h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi.

Elle fut bénévole au sein de la Société canadienne du cancer pendant plusieurs années.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Doris Walsh, Denis, Claude (Thérèse Harvey), Martine (Olivier Grenier) et Nadine (Thierry Calatayud); ses petits-enfants: Marie-Claude, Joanie, Daniel, Claude, Abby; ses arrière-petits-enfants: Maëva, Kaila, Edward. Elle était la sœur de: feu Lauréat Savard (feu Clémence Lévesque), feu Émile (Évangéline Martel), feu Aldéa (feu Wilbrod Lavoie), feu Lucien (feu Jeannette Tremblay), feu Yvette (feu Robert Roberge), feu Géraldine (feu Gustave Simard), feu Éliette (feu Fernand Simard), feu Paul (feu Fernande Laberge et en 2^{es} nocces Gisèle Grenier), feu Marcelle (feu Fernand Dufour), Jacques (Thérèse Bérubé). Elle était la belle-sœur de: feu Gérard Walsh (feu Jacqueline Simpson), feu Michel (feu Yvette Beauchemin), feu Pauline (feu René Bilodeau), feu Gemma, feu Colette, feu Robert (Thérèse Nolin), feu Stella, Claire (Gilles Cloutier), Claude (Denise Tardif). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre hommage à Mme Savard et signer le livre des invités en ligne visitez notre site: www.honneur-memoires.com



Pour information: 418-543-0755, pour vos messages de condoléances: Télécopieur: 418-543-7241, courriel: info@gravel-et-fils.com Site internet: www.gravel-et-fils.com Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



Maëlle Ricker affichait un large sourire après sa victoire en finale du snowboardcross hier.

(Photo PC)

Coupe du monde de surf des neiges à Stoneham

La surprise Maëlle

PRESSE CANADIENNE

STONEHAM - Deux ans après sa consécration olympique, Maëlle Ricker a renoué avec le succès, mardi, lorsqu'elle a remporté l'épreuve de snowboardcross de la Coupe du monde de surf des neiges disputée par une journée d'hiver idéale à Stoneham.

Depuis sa conquête de la médaille d'or à Cypress Mountain, Ricker a dû démontrer sa force de caractère pour revenir au sommet de son art. Blessée sérieusement (coude et épaule) aux Championnats du monde l'an dernier, sa saison 2011 a tourné court.

Mais à 33 ans, elle n'a jamais perdu le feu sacré pour son sport et ses efforts ont été récompensés. Après une troisième place au début du mois à Blue Mountain, en Ontario, elle s'est hissée sur la plus haute marche du podium à Stoneham.

«Ça fait tellement du bien de me retrouver première de nouveau, a avoué la surfeuse, rayonnante quelques instants après avoir survolé la finale. Je suis soulagée. Il faut du temps pour revenir au sommet après une blessure.»

Ricker a devancé deux Françaises, Nelly Moenne Leccoz et Deborah Anthonioz.

La précédente victoire de Ricker en Coupe du monde avait été acquise à Stoneham en janvier 2010, à quelques semaines des Jeux olympiques de Vancouver.

Sa victoire a quelque peu atténué la décevante septième place de la favorite locale,

Dominique Maltais, victime d'une malencontreuse chute en demi-finale.

«Je voulais me préparer pour la grande finale, car des fois j'ai tendance à courir à 70 pour cent lors des quarts et des demi-finales, a expliqué la blonde surfeuse de Petite-Rivière-Saint-François. Mon objectif aujourd'hui, c'était de tout donner. Je suis arrivée plus vite que je l'envisageais et j'ai mal géré un "roller" qui m'a fait perdre l'équilibre.»

Maltais se consolait à l'idée qu'elle a devancé la Bulgare Alexandra Jekova dans la petite finale, confortant ainsi sa première place en tête du classement de la Coupe du monde avec 3560 points.

Grâce à sa victoire, Ricker s'est hissée au troisième rang du classement (2950 pts), 30 points devant Jekova. L'Américaine Lindsey Jacobelli, triple championne du monde, occupe toujours le deuxième rang, mais sa saison est terminée à la suite d'une rupture des ligaments croisés du genou gauche subie à l'entraînement aux récents X Games.

Michelle Brodeur, de Calgary, s'est classée quatrième. La jeune Justine Côté, de Petite-Rivière-Saint-François, a fini au 23^e échelon.

«C'est dommage que Dominique n'était pas de la finale avec Michelle et moi, a poursuivi Ricker. Elle était tellement en avance dans sa vague demi-finale. C'est une erreur et je suis certaine qu'elle va y penser ce soir. Ça aurait été cool d'être trois Canadiennes en finale.» □

Maëlle Ricker a devancé deux Françaises en finale.

(Photo Le Soleil)



MASSÉ LA 3^e ÉTOILE

Sans surprise, David Massé fait partie des étoiles de la semaine dans la Ligue nord-américaine de hockey. En deux matchs, l'attaquant des Marquis de Jonquière a inscrit quatre buts et deux passes. Pour cette raison, il a hérité de la 3^e étoile. Les deux premières ont été accordées à Luc Bélanger, le gardien de l'Isothermic de Thetford Mines, et à son coéquipier Sébastien Courcelles. En 110 minutes de jeu, Bélanger n'a accordé que trois buts. Courcelles a aidé son équipe à ajouter deux victoires en amassant trois filets et deux mentions d'assistance.



David Massé (#58) a inscrit six points en deux matchs le week-end dernier.

(Photo Rocket Lavoie)

HOCKEY MINEUR À JONQUIÈRE : QUAND FACEBOOK JOUE LE MAUVAIS RÔLE

CHICOUTIMI - Des joueurs des Marquis midget BB de Jonquière ont poussé la rivalité avec les Orioles un peu loin, récemment, tout en faisant la démonstration que les réseaux sociaux n'ont pas que des qualités. Les dirigeants du hockey mineur de Jonquière se rencontreront lundi prochain pour faire le point sur une vidéo qui a circulé sur le réseau Facebook pendant quelques heures. On y voyait un joueur des Marquis en train de défoncer sur un chandail sur lequel apparaissait un logo des Orioles...

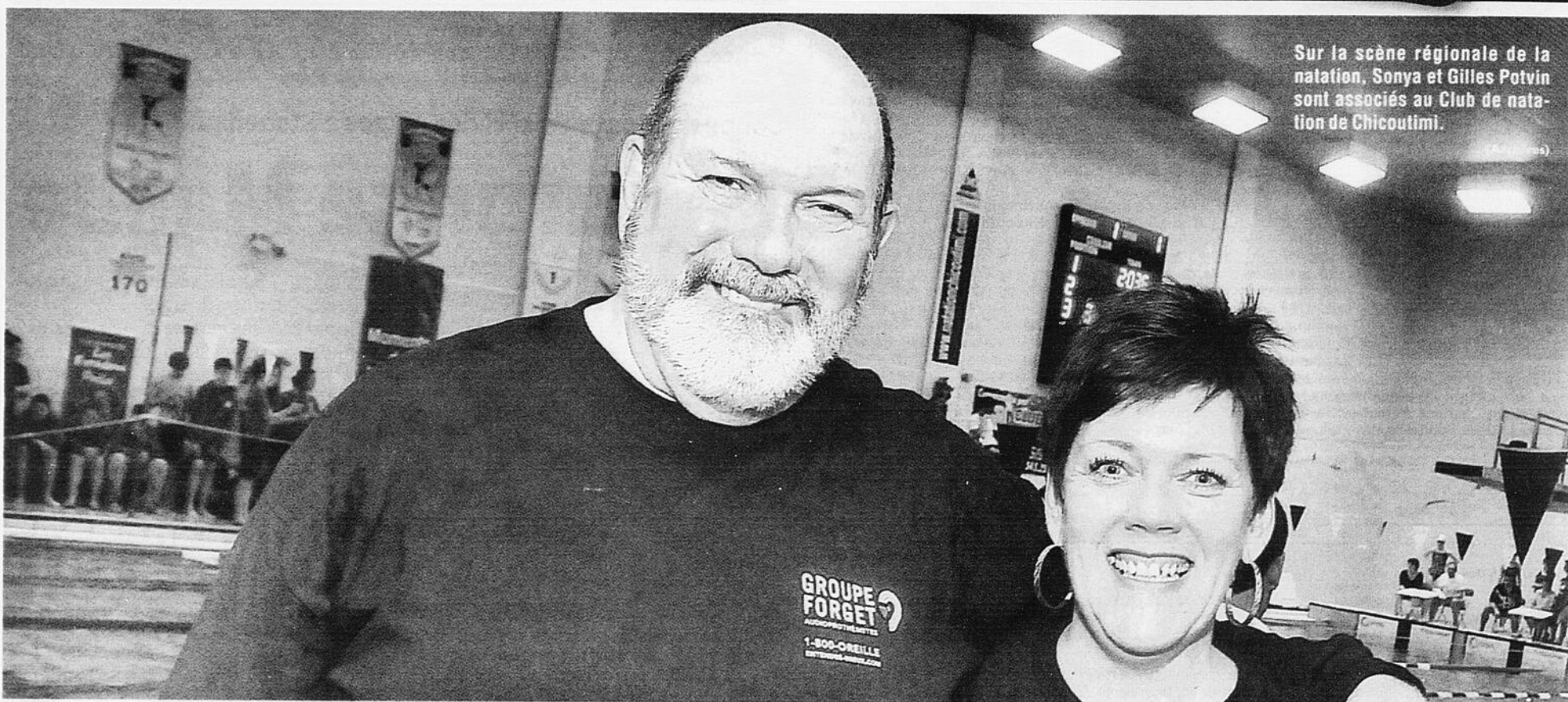
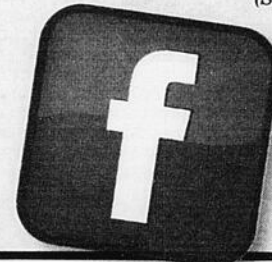
« J'ai demandé que la vidéo soit reti-

rée, ce qui a été fait, mais j'en ai fait une copie et nous discuterons de cette situation lundi prochain, explique le président du hockey mineur de Jonquière, Pascal Lapointe. Cette semaine, quelques membres du conseil d'administration sont en vacances.

« Je ne trouve pas ça très drôle et nous verrons ce que nous pouvons faire avec ça. Ça s'est passé durant un party. Je sais que l'équipe en question a fait des excuses aux Orioles et que des parents ont réprimandé des jeunes. Pour le reste, nous verrons lundi. »

Daniel Paradis, coordonnateur exécutif et au développement de Hockey Saguenay-Lac-Saint-Jean note pour sa part que la gestion d'une histoire de ce genre appartient au hockey mineur de Jonquière. Il estime qu'il s'agit avant tout d'une simple erreur de jeunesse.

(Serge Émond)



Sur la scène régionale de la natation, Sonya et Gilles Potvin sont associés au Club de natation de Chicoutimi.

Équipe nationale de nage en eau libre

Père et fille à la tête des juniors

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Natation Canada vient de faire un beau cadeau à l'équipe de Gilles et Sonya Potvin. L'organisme lui a confié les guides de son équipe nationale junior en eau libre qui participera au Championnat du monde et au Championnat panpacifique, en 2012.

Gilles Potvin a hérité du poste d'entraîneur-chef de l'équipe nationale junior. Sa fille Sonya occupera pour sa part le poste de gérante de la formation canadienne.

Ces nominations se veulent une suite logique à la saison 2011. Pendant quelques semaines, l'été dernier, Gilles et Sonya Potvin ont dirigé les meilleurs jeunes nageurs en eau libre du pays. Après une épreuve de préqua-

lification, six filles et autant de garçons ont été retenus pour des camps d'entraînement et une participation à des épreuves à Magog et Lac-Mégantic.

« Avoir la chance de travailler avec ces jeunes a été une expérience extraordinaire, rappelle Gilles Potvin. Pour eux, ce n'est jamais trop. Ce sont des passionnés. J'arrive du Championnat de l'Est du Canada. J'ai pu constater que plusieurs ont progressé au cours des derniers mois. Certains des nageurs que nous avons dirigés l'été passé feront certainement partie de l'équipe nationale en 2012. Par contre, d'autres ne seront pas de retour. En comparaison avec l'été passé, l'équipe sera plus petite. L'an dernier, nous avions deux garçons et autant de filles de 14-15 ans, en plus de quatre garçons et autant de filles chez les 16-17 ans.

Cette année, il y aura deux garçons et deux filles dans chaque catégorie.

Gilles Potvin a hérité du poste d'entraîneur-chef de l'équipe nationale junior. Sonya Potvin a été nommée gérante du club.

« La décision de Natation Canada est une belle marque de confiance. La natation en eau libre est ma passion depuis de nombreuses années. Être intronisé au Temple de la renommée (international de marathon de natation) en 2007 m'a fait un grand plaisir. Que Natation Canada pense à moi pour son équipe nationale junior est également un honneur que j'apprécie grandement. »

L'équipe nationale junior sera formée à Calgary, le 30 juillet. Cinq jours après cette épreuve de qualification d'une distance de 7,5 kilomètres, les athlètes sélectionnés entameront un camp d'entraînement à Welland (Ontario), site du Championnat du monde junior. La présentation du Championnat panpacifique, quelques jours plus tard, promet d'être plus exotique. La compétition se déroulera à Hawaï.

Avec le CNCI

Sur la scène régionale de la natation, Sonya et Gilles Potvin sont associés au Club de natation de Chicoutimi. La première est entraîneuse-chef du club. Son père donne un coup de pouce et s'occupe principalement des nageurs qui oeuvrent sur les plus longues distances.

En fin de semaine, Gilles Potvin

a d'ailleurs accompagné trois de ses élèves, Éloïse Labrecque, Justine Bluteau-Girard et Frédérique Harvey, au Championnat de l'Est du Canada, à Gatineau. Il estime que les trois nageuses ont bien fait, même si elles n'ont pas participé à des finales. Labrecque a amélioré son record personnel au 1500 mètres par 20 secondes. Bluteau-Girard a retranché quelques centièmes de seconde à sa marque personnelle.

Éloïse Labrecque a fait partie des meilleurs jeunes nageurs canadiens qui ont évolué sous la direction de Gilles Potvin, l'an dernier. Elle espère conserver sa place dans quelques mois. De leur côté, Justine Bluteau-Girard et Frédérique Harvey ont surtout les yeux tournés vers la finale provinciale des Jeux du Québec été 2012, à Shawinigan. □

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTIONS

ASSOCIATION DE L'EST

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Rangers de N.Y.	58	38	15	1	4	161	118	81	19-7-0-2	19-8-1-2	7-3-0-0	P1
New Jersey	59	35	20	1	3	168	162	74	16-10-0-3	19-10-1-0	8-1-0-1	G4
Philadelphie	59	33	19	2	5	198	181	73	14-10-1-4	19-9-1-1	4-5-0-1	G1
Pittsburgh	60	34	21	2	3	186	160	73	18-8-2-0	16-13-0-3	5-4-0-1	G1
Islanders de N.Y.	60	25	27	5	3	140	176	58	13-14-4-1	12-13-1-2	4-5-0-1	P2

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Boston.....	57	35	20	1	1	190	132	72	18-10-1-1	17-10-0-0	4-6-0-0	P2
Ottawa.....	61	31	22	6	2	185	183	70	15-11-2-1	16-11-4-1	4-4-2-0	G3
Toronto.....	60	29	24	4	3	181	184	65	16-9-3-2	13-15-1-1	4-5-0-1	P2
Buffalo.....	60	26	27	3	4	150	176	59	15-11-3-4	11-16-0-0	5-3-0-2	G2
Montréal.....	61	24	27	2	8	160	167	58	11-14-2-6	13-13-0-2	5-4-0-1	P2

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Florida.....	58	27	20	5	6	144	162	65	14-8-1-6	13-12-4-0	5-5-0-0	P3
Winnipeg.....	62	29	26	4	3	157	175	65	18-9-1-2	11-17-3-1	5-4-1-0	P1
Washington.....	59	29	25	2	3	159	168	63	19-8-0-2	10-17-2-1	3-6-0-1	P2
Tampa Bay.....	59	27	26	3	3	166	197	60	18-9-1-1	9-17-2-2	5-3-2-0	G3
Caroline.....	60	23	26	7	4	158	181	57	16-12-0-3	7-14-7-1	6-2-2-0	G1

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit.....	61	41	18	1	1	191	141	84	26-2-1-0	15-16-0-1	7-2-0-1	P1
St. Louis.....	59	36	16	1	6	150	117	79	26-3-1-3	10-13-0-3	7-3-0-0	P1
Nashville.....	60	35	19	3	3	168	155	76	19-7-2-2	16-12-1-1	5-3-0-2	G2
Chicago.....	61	33	21	4	3	191	179	73	21-6-1-3	12-15-0-3	4-6-0-0	G4
Columbus.....	60	18	35	2	5	142	198	43	11-16-1-2	7-19-1-3	5-4-1-0	G1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Vancouver.....	60	38	16	0	6	195	147	82	18-6-0-4	20-10-0-2	7-1-0-2	P1
Calgary.....	60	28	23	5	4	143	161	65	16-9-1-1	12-14-4-3	5-2-2-1	P1
Colorado.....	60	29	27	3	1	151	168	62	16-13-0-1	13-14-3-0	3-5-1-1	P1
Minnesota.....	59	26	24	2	7	131	154	61	14-10-1-3	12-14-1-4	2-6-0-2	G1
Edmonton.....	59	23	30	2	4	159	178	52	15-10-2-2	8-20-0-2	5-4-1-0	G1

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
San Jose.....	58	31	20	4	3	170	148	69	18-9-2-0	13-11-2-3	3-6-1-0	P4
Phoenix.....	60	30	21	3	6	157	151	69	16-10-2-2	14-11-1-4	8-1-0-1	G3
Los Angeles.....	60	27	21	5	7	128	131	66	15-13-0-4	12-8-5-3	3-5-1-1	P3
Dallas.....	60	30	26	1	3	155	167	64	16-12-0-2	14-14-1-1	4-4-1-1	G1
Anaheim.....	60	25	25	4	6	154	171	60	15-13-2-0	10-12-2-6	6-1-1-2	P1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

x-1.	Rangers de N.Y.	58	81
x-2.	Boston	57	72
x-3.	Florida	58	65
4.	New Jersey	59	74
5.	Philadelphie	59	73
6.	Pittsburgh	60	73
7.	Ottawa	61	70
8.	Toronto	60	65
9.	Winnipeg	62	65
10.	Washington	59	63
11.	Tampa Bay	59	60
12.	Buffalo	60	59
13.	Islanders de N.Y.	60	58
14.	Montréal	61	58
15.	Caroline	60	57

ASSOCIATION DE L'OUEST

x-1.	Detroit	61	84
x-2.	Vancouver	60	82
x-3.	San Jose	58	69
4.	St. Louis	59	79
5.	Nashville	60	76
6.	Chicago	61	73
7.	Phoenix	60	69
8.	Los Angeles	60	66
9.	Calgary	60	65
10.	Dallas	60	64
11.	Colorado	60	62
12.	Minnesota	59	61
13.	Anaheim	60	60
14.	Edmonton	59	52
15.	Columbus	60	43

x-meneurs de section

CALENDRIER

LUNDI 20 FÉVRIER

Ottawa 6 Islanders de N.Y. 0

Washington 0 Caroline 5

MARDI 21 FÉVRIER

Islanders de N.Y. 1 Buffalo 2

New Jersey 4 Toronto 3 (Prol.)

Rangers de N.Y. 0 Pittsburgh 2

San Jose 3 Columbus 6

Philadelphie 5 Winnipeg 4 (Prol.)

Dallas 3 Montréal 0

Anaheim 2 Tampa Bay 3

Vancouver 1 Nashville 3

Detroit 1 Chicago 2

Edmonton 6 Calgary 1

Los Angeles 4 Phoenix 5 (Fus.)

MERCREDI 22 FÉVRIER

Parenteau, NYI	12	41	53
Saint-Louis, TB	18	34	52
Thornton, SJ	12	40	52
Sharp, Chi.	24	27	51
Parise, NJ	22	29	51
Gaborik, NYR	27	23	50
Moulson, NYI	25	25	50
Eriksson, Dal.	18	32	50
Kopitar, LA	17	33	50
Vrbata, Pho.	28	21	49
Couture, SJ	25	24	49
O.Jokinen, Cal	18	31	49
E.Staal, Car	18	31	49
Benn, Dal.	17	32	49

LE CANADIEN

B	P	PTS	PÉN.
67. M. Pacioretty	25	21	46
72. E. Cole	22	22	44
51. D. Desharnais	11	33	44
14. T. Plekanec	12	29	41
22. T. Kaberle	2	24	26
46. A. Kostitsyn	12	12	24
76. P.K. Subban	3	20	23
81. L. Eller	12	10	22
27. R. Bourque	16	5	21
32. T. Moen	9	7	16
68. Y. Weber	4	12	16
61. R. Diaz	3	13	16
21. B. Gionta	8	7	15
52. M. Darche	5	7	12
26. J. Gorges	2	10	12
11. S. Gomez	2	7	9
75. H. Gill	1	7	8
71. L. Leblanc	3	4	7
17. C. Campoli	2	4	6
74. A. Emelin	2	2	4
45. M. Blunden	2	1	3
15. P. Nokinainen	2	1	3
31. C. Price	0	2	2
62. F. Saint-Denis	1	0	1
60. A. Palushaj	0	1	1
30. P. Budaj	0	1	1
53. R. White	0	1	1
63. A. Engqvist	0	0	0
79. A. Markov	0	0	0
43. I. Schultz	0	0	0

GARDIENS

G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
31. C. Price	22	22	2	7	3213	128	4
30. P. Budaj	2	5	0	1	484	22	0
Totaux (9)	24	27	2	8	3716	167	4

Buts dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
St-G.-de-Beauce	37	19	11	6	159	137	45
xy-Jonquière	37	21	15	1	0	152	49
Windsor	36	20	15	0	1	158	41
Trois-Rivières	35	17	14	2	121	127	38
Sorel-Tracy	37	18	19	0	0	149	36
Thetford Mines	37	17	18	0	2	150	36
Rivière-du-Loup	35	15	18	2	0	126	32

JEUDI 23 FÉVRIER

Windsor à Sorel-Tracy, 20h00.

VENDREDI 24 FÉVRIER

Trois-Rivières à Windsor, 20h00.

Sorel-Tracy à Thetford Mines, 20h30.

Rivière-du-Loup à St-G.-de-Beauce, 20h30.

SAMEDI 25 FÉVRIER

Thetford Mines à Jonquière, 19h30.

JUNIOR MAJEUR

SECTION ATLANTIQUE

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	58	42	14	0	2	243	156
Halifax	58	33	19	2	4	212	106
Moncton	57	27	25	3	2	160	179
Acadie-Bathurst	58	27	26	3	2	219	223
Cap-Breton	57	21	33	1	2	191	251
I.-P.-É.	57	17	36	2	2	172	261

SECTION EST TELUS

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Shawinigan	58	39	12	3	4	229	149
Québec	58	36	15	5	2	236	165
Victoriaville	58	37	17	1	3	264	199
Rimouski	59	35	23	1	0	223	203
Chicoutimi	58	29	20	3	6	200	200
Baie-Comeau	57	27	26	1	3	182	180

SECTION OUEST TELUS

PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Blainville-Boisbriand	57	32	21	2	2	205	192
Drummondville	58	24	26	2	6	188	203
Gatineau	57	23	25	4	5	184	220
Val-d'Or	58	23	30	0	5	177	226
Rouyn-Noranda	57	18	33	3	3	190	262

MARDI 21 FÉVRIER

Saint-Jean 4 Halifax 3

MERCREDI 22 FÉVRIER

I.-P.-É. à Blainville-Boisbriand, 19h00.

Acadie-Bathurst à Rimouski, 19h30.

Val-d'Or à Rouyn-Noranda, 19h30.

JEUDI 23 FÉVRIER

Shawinigan au Cap-Breton, 19h00.

Saint-Jean à Baie-Comeau, 19h30.

VENDREDI 24 FÉVRIER

Gatineau à Québec, 19h00.

Chicoutimi à Blainville-Boisbriand, 19h30.

I.-P.-É. à Rouyn-Noranda, 19h30.

SAMEDI 25 FÉVRIER

Shawinigan à Halifax, 14h00.

Baie-Comeau à Rimouski, 16h00.

Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h00.

Saint-Jean à Moncton, 19h00.

Drummondville à Rouyn-Noranda, 19h00.

I.-P.-É. à Val-d'Or, 19h00.

MARQUEURS

B	P	PTS
Gourde, Yanni Vic	31	72
O'Brien, Zach AB	47	45
Trudeau, Sébastien AB	26	63
Bissonnette, Matthew AB	36	43
Roy, Frédéric Qué.	23	53
Grigorenko, Mikhail Qué.	32	41
Duffy, Ben I.-P.-É.	31	42
Phillips, Zack SJ	28	45
Saulnier, Alex Moncton	28	44
Brunelle, Jonathan CB	24	48
Belzil, Alex Rim	18	54
Hynes, Brandon Vic	37	34
Halley, Philippe Vic	38	32</

SPORT ÉDUCATION FIERTÉ.

RSEQ BABILLARD ÉTUDIANT



HOCKEY SCOLAIRE SANS CONTACT

Les événements de hockey sans contact de la section Saguenay-Lac-Saint-Jean du Réseau du sport étudiant du Québec débiteront sous peu. Au total, 13 équipes sont inscrites, huit dans la catégorie benjamin et cinq dans la division juvénile. Dans chaque catégorie, le hockey sans contact présentera ses activités sous la forme de tournois divisés en trois événements.

Voici les dates et endroits des événements, ainsi que l'horaire pour l'événement 1:

MARDI 28 FÉVRIER
(Benjamin événement 1)
École secondaire Cité étudiante

MARDI 28 FÉVRIER
(Juvénile événement 1)
Polyvalente Quatre-Vents

LUNDI 12 MARS
(Benjamin événement 2)
Grandes-Marées

LUNDI 12 MARS
(Juvénile événement 2)
École secondaire Kénogami

JEUDI 5 AVRIL
(Finales)
École secondaire Grandes-Marées

MARDI 28 FÉVRIER
(Benjamin Événement 1)
Cité étudiante

Groupe A
1-Arvida 1
2-Arvida 2
3-Cité Étudiantes 1
4-Séminaire Chicoutimi

MARDI 28 FÉVRIER
Cité étudiante 2 vs Quatre-Vents 8h
Arvida 1 vs Cité Étudiante 19h
Arvida 2 vs Grandes-Marées 11h
Grandes-Marées 2 vs Cité Étudiante 21h
Séminaire Chicoutimi vs Quatre-Vents 12h
Arvida 1 vs Arvida 213h
Grandes-Marées 1 vs Grandes-Marées 214h
Cité étudiante 1 vs Séminaire Chicoutimi 15h

MARDI 28 FÉVRIER
Événement 1
(Quatre-Vents)
1-Quatre-Vents
2-Arvida 1
3-Séminaire Chicoutimi
4-Grandes-Marées
5-Arvida 2

MARDI 28 FÉVRIER
Quatre-Vents vs Arvida 19h
Séminaire Chicoutimi vs Grandes-Marées 10h
Quatre-Vents vs Arvida 21h
Arvida 1 vs Séminaire Chicoutimi 12h
Grandes-Marées vs Arvida 213h

FESTIVAL DE MINI-BADMINTON

L'école secondaire Charles-Gravel présentera un festival de mini-badminton, samedi. Ce festival s'adresse aux jeunes du primaire des écoles de la Commission scolaire des Rives du Saguenay.

Le tout est né d'une collaboration entre la Commission scolaire des

Groupe B
5-Grandes-Marées 1
6-Grandes-Marées 2
7-Cité Étudiante 2
8-Quatre-Vents

Rives-du-Saguenay, le RSEQ Saguenay-Lac-Saint-Jean. À vos marques santé, les Inuk de l'Université du Québec à Chicoutimi et le baccalauréat de l'enseignement de l'éducation physique. Lors de ce festival, les jeunes recevront des notions de saines habitudes de vie en plus de s'initier à la pratique d'un nouveau sport, le badminton.

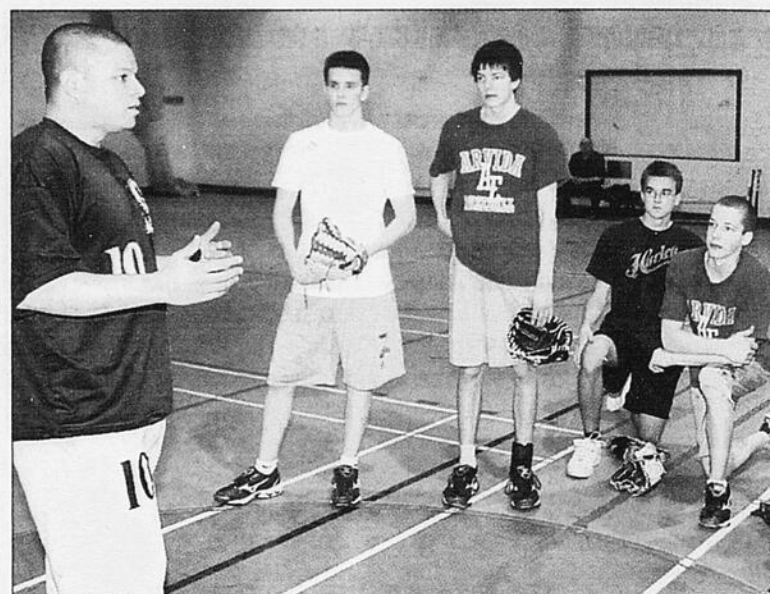
BADMINTON SCOLAIRE

Voici les classements du badminton scolaire.

Benjamin	1 ^{er}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	Total
Zone	10%	20%	20%	25%	
Pays-des-Bleuets	80,6	161,4	170,8	222,0	634,8
Rives-du-Saguenay	82,2	169,6	155,4	207,8	615,0
Lac-Saint-Jean	49,3	98,2	99,0	132,0	378,5
Jonquière	0,0	0,0	11,6	0,0	11,6

Cadet	1 ^{er}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	Total
Zone	10%	20%	20%	25%	
Pays-des-Bleuets	57,4	126,0	168,8	185,8	538,0
Rives-du-Saguenay	77,5	189,8	106,4	131,3	505,0
Lac-Saint-Jean	37,5	122,8	110,4	59,0	329,7
Jonquière	0,0	17,6	19,6	22,5	59,7

Juvénile	1 ^{er}	2 ^e	3 ^e	4 ^e	Total
Zone	10%	20%	20%	25%	
Rives-du-Saguenay	89,5	186,6	192,6	248,8	717,5
Lac-Saint-Jean	68,2	174,0	176,2	213,5	631,9
Pays-des-Bleuets	70,6	162,8	169,0	147,0	549,4
Jonquière	1,7	0,0	11,4	5,0	18,1



« Les gens du tournoi et d'autres entraîneurs n'en revenaient pas quand on leur racontait que nos jeunes s'entraînent dans un gymnase de 80 pieds par 80 pieds où il y a deux escaliers », a raconté Robert Fatal.

(Archives)

Les Espoirs Arvida de retour de Floride

Une expérience très profitable

SERGE ÉMOND

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Peu importe les résultats obtenus sur le terrain, Robert Fatal est convaincu que 15 jeunes joueurs du programme sports-études en baseball de la Polyvalente Arvida tireront profit de leur participation au tournoi « Treasure Coast President's Day Challenge », à Vero Beach, en Floride, la semaine dernière.

Les Espoirs Arvida de Saguenay sont rentrés à la maison lundi après avoir passé neuf jours en Floride. Sur le terrain, ils ont très bien défendu leur peau. Ils ont terminé le tournoi avec une fiche de deux victoires et autant de défaites.

« Les jeunes ont pris beaucoup d'expérience et de maturité en peu de temps, raconte Robert Fatal. Dans quelques jours, quand ils auront pris le temps de tout digérer, ils constateront les résultats de tout le travail accompli.

« Nous avons terminé avec deux victoires, mais nous aurions pu avoir une fiche de 3-1. Dans le dernier match, nous menions 8-6 après cinq manches. Nous avons cassé en fin de partie pour perdre 13-8. Nous n'avions que cinq lanceurs pour le tournoi et nous n'avions plus de jus. Par contre, nous voulions que notre dernier match de la ronde préliminaire soit significatif et ce fut le cas. Le gagnant passait en demi-finale. L'équipe qui nous a battus est allée jusqu'à la finale dans la division des moins de 16 ans. »

Robert Fatal n'a pas seulement dirigé son équipe pendant le tournoi. Il a également surveillé d'autres formations inscrites à la compétition et échan-

gé avec d'autres maniaques de baseball.

Ses rencontres lui ont donné l'occasion de comparer les conditions d'entraînement de ses joueurs avec celles des Américains et aussi de constater que le baseball n'est pas parfait au pays de l'oncle Sam.

« Nous avons terminé avec deux victoires, mais nous aurions pu avoir une fiche de 3-1. »

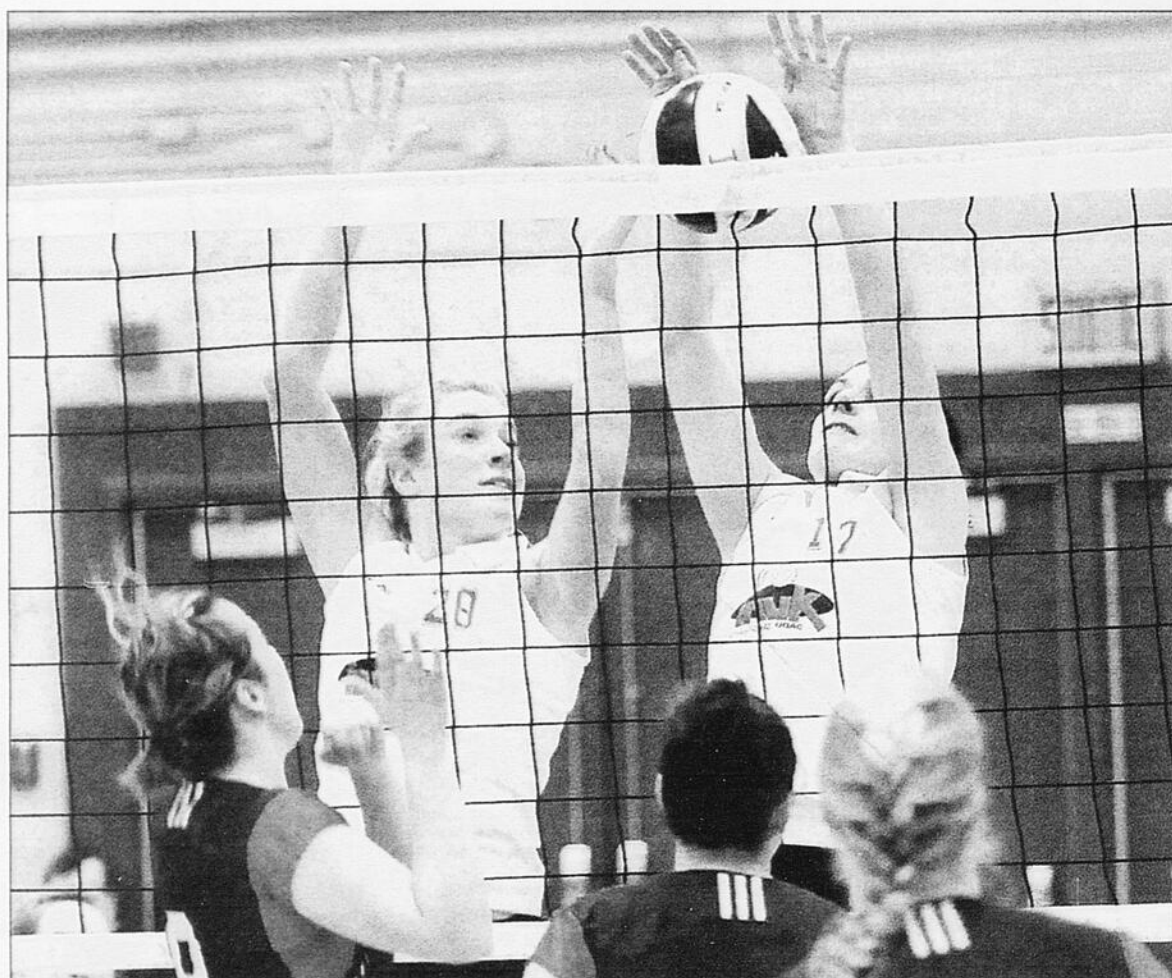
- Robert Fatal

« Les gens du tournoi et d'autres entraîneurs n'en revenaient pas quand on leur racontait que nos jeunes s'entraînent dans un gymnase de 80 pieds par 80 pieds où il y a deux escaliers, mentionne Robert Fatal, qui se promet de retourner en Floride avec les jeunes de sports-études en 2013. Ils n'en revenaient pas de ce qu'on arrive à faire. »

« On entend souvent dire au Québec que notre hockey est malade. On peut faire un constat similaire pour le baseball aux États-Unis. J'ai vu des choses surprenantes pendant le tournoi. J'ai vu des entraîneurs prendre des décisions difficiles à comprendre pendant des matchs. »

Camp des Voyageurs

Par ailleurs, le camp de l'équipe bantam AA de l'organisation des Voyageurs débutera le 17 mars, à midi, à la Polyvalente Kénogami. Celui de la formation midget AAA mineur commencera le même jour, à 14h30. Dans les deux cas, l'invitation est lancée à tous les jeunes intéressés. □



La formation féminine des Inuk a échappé une belle occasion de se hisser en tête du classement de la division 2 du circuit de volleyball universitaire en fin de semaine, dans le cadre de l'avant-dernier tournoi présenté au pavillon sportif de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC). Les protégées de l'entraîneur-chef Luc Harvey ont baissé pavillon devant la formation de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) pour demeurer en 3^e position au classement.

(Photo Rocket Lavoie)

SPORT. ÉDUCATION. FIERTÉ.

RSEQ

SAGUENAY—LAC-SAINT-JEAN

2795632

L'ANCIEN DES SAGUENÉENS, CHRISTIAN LARRIVÉE, A SIGNÉ UN RARE CONTRAT DE QUATRE ANS EN LIGUE DE NORVÈGE

CHICOUTIMI - Christian Larrivée file le parfait bonheur en Europe. Il vient de signer un nouveau contrat de quatre ans avec une formation de la Norvège, les Dragons de Storhamar. Le contrat accordé à l'ancien attaquant des Saguenéens de Chicoutimi est pratiquement un événement historique pour les Dragons de Storhamar. Cette équipe n'a pas l'habitude de conclure de longues ententes avec ses joueurs étrangers. « C'est même aussi quelque peu historique dans l'histoire du hockey norvégien, note Christian Larrivée. Je savais que l'équipe voulait me gar-

der ici. J'ai demandé un contrat à long terme et les dirigeants de l'équipe n'ont pas réfléchi bien longtemps. Ils savent ce que j'apporte à l'équipe et veulent bâtir autour de moi. Ils veulent profiter de mon expérience et souhaitent que je contribue à l'apprentissage des jeunes joueurs. » Christian Larrivée est aujourd'hui un habitué du hockey européen. Après une carrière de quatre saisons dans l'uniforme des Saguenéens et trois ans dans les circuits professionnels mineurs en Amérique du Nord, il a signé une première entente avec les Dragons en 2006-2007. Il a ensuite

pris la direction de Copenhague, au Danemark, où il a évolué pour les Mighty Ducks de Rodovre pendant deux saisons. Après un séjour d'un an en Suède, en 2009-2010, il est retourné en Norvège pour la campagne 2010-2011.

« J'ai passé presque tout l'été 2011 en Norvège pour m'entraîner avec l'équipe, poursuit Christian Larrivée. Ça ne s'était à peu près jamais vu de la part d'un joueur étranger. Pour les dirigeants de l'équipe, c'est quelque chose de très important. Ils voient en moi un leader et c'est le rôle que l'équipe souhaite me voir jouer.

« L'organisation est très professionnelle, ce qui est très important pour moi. J'ai l'intention d'apprendre le norvégien. Ça fait partie de mes responsabilités. Je commence à comprendre un peu. En sachant que je serai ici pendant encore plusieurs années, ça me donne le goût d'apprendre la langue. L'équipe veut aussi utiliser mes services dans ses bureaux en tant que consultant. Une autre raison d'apprendre le norvégien.

« Depuis que j'ai goûté à l'Europe, je n'ai jamais vraiment eu l'intention de revenir jouer en Amérique du Nord. L'Europe me plaît autant pour le hockey que pour tout ce qui est extérieur au hockey. »

Le circuit norvégien, qui compte dix équipes, est sur le point de terminer sa saison régulière de 45 matchs. Avec trois rencontres à disputer, les Dragons occupent la sixième position et Larrivée est le meilleur pointeur de son équipe. En 31 parties, il a amassé 16 buts et 28 passes.

(Serge Émond)

Dominic Poulin

Le bon étudiant



Serge
Émond

semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Dominic Poulin ne se contente pas de jouer au hockey depuis qu'il fait partie des Saguenéens de Chicoutimi. Il consacre également beaucoup de temps à ses études. À un tel point qu'il a été le candidat de l'équipe à l'obtention du trophée Marcel-Robert.

La Ligue de hockey junior majeur du Québec a fait connaître, mardi, la liste des 17 candidats et cinq finalistes pour cet honneur annuel. Le trophée sera remis au joueur étudiant par excellence, le 4 avril, pendant le Gala des rondelles d'or de la LHJMQ. Chaque joueur sélectionné recevra une bourse d'études de 400\$. Les cinq finalistes auront droit à une bourse additionnelle de 400\$ et le vainqueur, en plus du trophée, mettra la main sur un autre 500\$.

Dominic Poulin ne fait pas partie des cinq finalistes retenus, mais il s'y attendait. Il n'a que 17 ans et il est très conscient que d'autres joueurs du circuit accordent beaucoup d'importance à leurs études. Un travail qu'il ne trouve finalement pas vraiment difficile. Un peu de volonté et d'organisation suffisent.

« Oui, c'est facile d'étudier et de jouer au hockey, avance l'étudiant en sciences humaines, économie et gestion, au Cégep de Chicoutimi. C'est une question de volonté. Tu peux faire d'autres choses au lieu d'étudier. Tu fais partie d'un groupe

de gars et il est facile d'aller au cinéma ou de jouer au Xbox plutôt que d'étudier. À certains moments, il faut faire des sacrifices et choisir les livres, mais ce n'est pas dur.

« En plus, nous n'avons que trois ou quatre cours par session. Ça se fait très bien. Il s'agit de mettre les efforts. Il faut juste prendre le temps de faire tes devoirs. Bien des étudiants arrivent même s'ils ont sept cours et qu'ils travaillent en plus. Avec quatre cours, on peut certainement y arriver. »

« Il faut juste prendre le temps de faire tes devoirs. Bien des étudiants arrivent même s'ils ont sept cours et qu'ils travaillent en plus. Avec quatre cours, on peut certainement y arriver. »

- Dominic Poulin

Le défenseur des Saguenéens n'a aucune difficulté à trouver la motivation quand vient le temps de prendre le chemin de l'école. En plus, sa mère représente une source d'inspiration puisqu'elle travaille dans le domaine de l'enseignement.

Conditions favorables

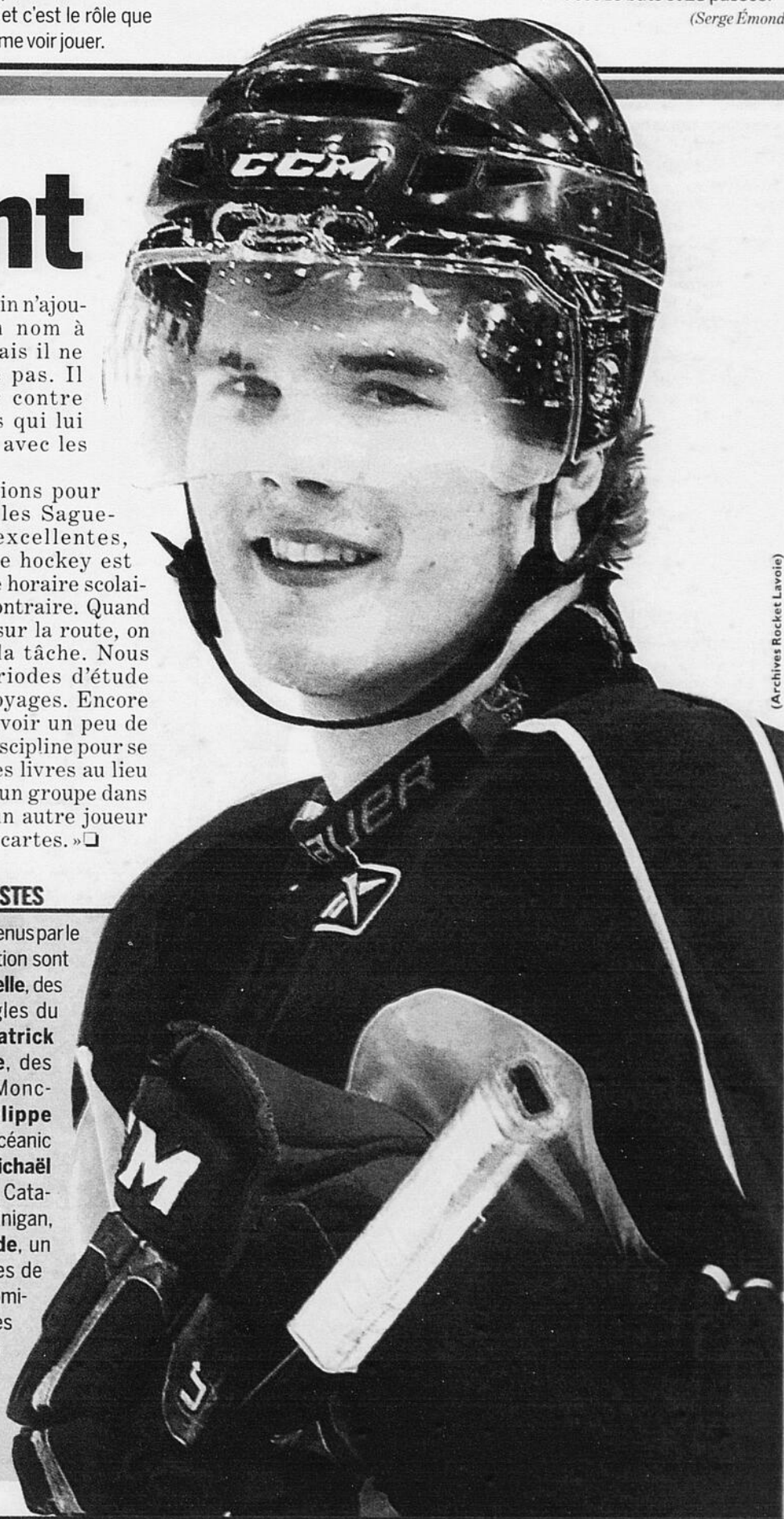
Les Saguenéens ont une histoire avec le trophée Marcel-Robert. Les deux plus récents récipiendaires, Nicolas Therrien et Dominic Jalbert, évoluaient pour la formation chicoutimienne. Au fil des années, Marc Denis, Patrice Tremblay et Gilbert Tremblay ont également gagné ce trophée.

Dominic Poulin n'ajoutera pas son nom à cette liste, mais il ne s'en offusque pas. Il apprécie par contre les conditions qui lui sont offertes avec les Saguenéens.

« Les conditions pour étudier avec les Saguenéens sont excellentes, assure-t-il. Le hockey est intégré à notre horaire scolaire, et non le contraire. Quand nous partons sur la route, on nous facilite la tâche. Nous avons des périodes d'étude pendant les voyages. Encore là, il suffit d'avoir un peu de volonté et de discipline pour se plonger dans les livres au lieu d'aller trouver un groupe dans la chambre d'un autre joueur pour jouer aux cartes. »

LES CINQ FINALISTES

Les finalistes retenus par le comité de sélection sont **Jonathan Brunelle**, des Screaming Eagles du Cap-Breton, **Patrick Delisle-Houde**, des Wildcats de Moncton, **Jean-Philippe Mathieu**, de l'Océanic de Rimouski, **Michaël Bournival**, des Cataractes de Shawinigan, et **Yanni Gourde**, un ancien des Élite de Jonquière qui domine la colonne des pointeurs de la ligue au profit des Tigres de Victoriaville.



(Archives Rocket Lavoie)

>>> POINTES DE PLUME

BOUCHERVILLE - La LHJMQ a imposé une suspension de cinq matchs à l'attaquant des Wildcats de Moncton Patrick Delisle-Houde et de 10 rencontres au défenseur des Screaming Eagles du Cap-Breton Connor Rogers, mardi, à la suite des incidents sur-

venus au cours des matchs disputés le 18 février dernier.

Dans le cas de Delisle-Houde, le préfet de discipline Raymond Bolduc en est arrivé à sa décision après avoir jugé que le joueur fautif a frappé son adversaire alors qu'il n'avait plus la

rondelle; il a atteint celui-ci simultanément au corps et à la tête; et il n'a pas essayé d'éviter le contact partiellement ou totalement.

Dans le cas de Rogers, la LHJMQ a jugé que même si le joueur fautif glissait, il avait une certaine vitesse; il a fait une extension de

sa jambe pour atteindre son adversaire; le contact s'est fait avec force au genou.

On par ailleurs retenu le fait que Rogers en était à sa première offense, mais que son adversaire a subi une blessure.

(Presse Canadienne)



Marc-André Fleury a stoppé 27 tirs.

(Photo AP)

UN RECORD POUR FLEURY

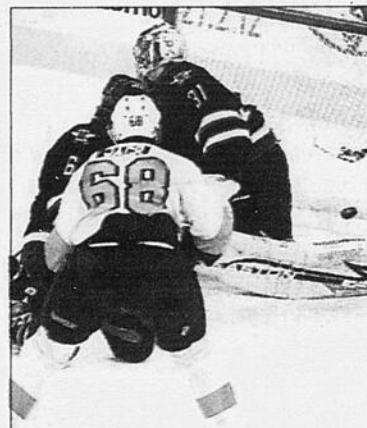
PITTSBURGH - Marc-André Fleury a repoussé 27 tirs pour égaler le record d'équipe de Tom Barrasso pour les jeux blancs en carrière et les Penguins de Pittsburgh ont défait les Rangers de New York 2-0, mardi. Les Rangers ont quand même obtenu quelques bonnes occasions de marquer, mais Fleury a résisté à chaque fois. Il a réussi quelques beaux arrêts de la mitaine et a enregistré son 22^e blanchissage en carrière. Il a égalé le record des Penguins établi par Barrasso, qui a joué pour Pittsburgh de 1990 à 2000.

(Associated Press)

À 10 SECONDES DE LA FIN

WINNIPEG - Jaromir Jagr a marqué à 4:16 de la période supplémentaire, mardi, et les Flyers de Philadelphie ont vaincu les Jets de Winnipeg 5-4. Wayne Simmonds a forcé la présentation de la prolongation en créant l'égalité avec seulement 10 secondes à jouer en troisième période. Ilya Bryzgalov a fait face à 26 lancers dans la victoire. Claude Giroux a inscrit un but et deux aides, tandis que Scott Hartnell a récolté un but et une aide pour les Flyers (33-19-7). Maxime Talbot a aussi fait bouger les cordages.

(Associated Press)



Jaromir Jagr a marqué le but gagnant avec moins d'une minute à faire en prolongation.

(Photo AP)

BUFFALO DÉPASSE LE CH

BUFFALO, N.Y. - Ryan Miller a effectué 30 arrêts, dont un à bout portant contre Matt Moulson avec 4:04 à faire, et les Sabres de Buffalo ont défait les Islanders de New York 2-1, mardi. Tyler Myers et Thomas Vanek ont touché la cible pour donner les devants 2-0 aux Sabres, qui ont remporté deux matchs de suite après avoir connu une séquence de 0-3-1. Jason Pominville et Derek Roy ont récolté deux aides chacun pour Buffalo (26-27-7), qui a devancé les Islanders (25-27-8) au classement de l'Association de l'Est.

(Associated Press)



LE CHIFFRE DU MATCH

0
Le Canadien a été blanchi en attaque massive (0 en 4) pour la 33^e fois en 61 matchs cette saison et il a été blanchi tout court pour la septième fois de la saison...

// LE BONNET D'ÂNE



CHRIS CAMPOLI
6,0

Il a perdu sa couverture sur le but de Garbutt qui a donné l'avance en permanence aux Stars. Il a été faible en couverture.

(Archives La Presse)



Mike Ribeiro a célébré de belle façon après avoir marqué le deuxième but des siens en deuxième période.

(Photo PC)

// L'ÉVALUATION DE PIERRE LADOUCEUR

S. Gomez - 6,9 - On lui donne une bonne note pour ses efforts, mais il ne réussit pas à compléter ses jeux.

T. Plekanec - 6,8 - Il aurait pu relancer les siens, mais son tir a frappé le poteau en 2^e période. Sa seule bonne chance de marquer.

B. Gionta - 6,5 - Deux punitions inutiles en première période qu'il

n'a jamais été en mesure de faire oublier malgré du bon travail.

J. Gorges - 6,9 - L'un des rares avec une fiche positive (+1). Il a encore bloqué cinq tirs. C'est un exemple à suivre pour les jeunes.

T. Moen - 7,0 - Du travail honnête avec six mises en échec. En attaque ce n'est pas un gars de premier ou même deuxième trio.

A. Kostitsyn - 6,7 - Il a marqué le seul but en étant intense et opportuniste. Par la suite, il a été très discret à l'instar de plusieurs.

D. Desharnais - 6,6 - L'autre joueur avec une fiche positive (+1). Plus efficace dans les mises en jeu. Doit provoquer plus en attaque.

A. Palushaj - 6,2 - Une soirée de

travail honnête pour un gars de quatrième trio.

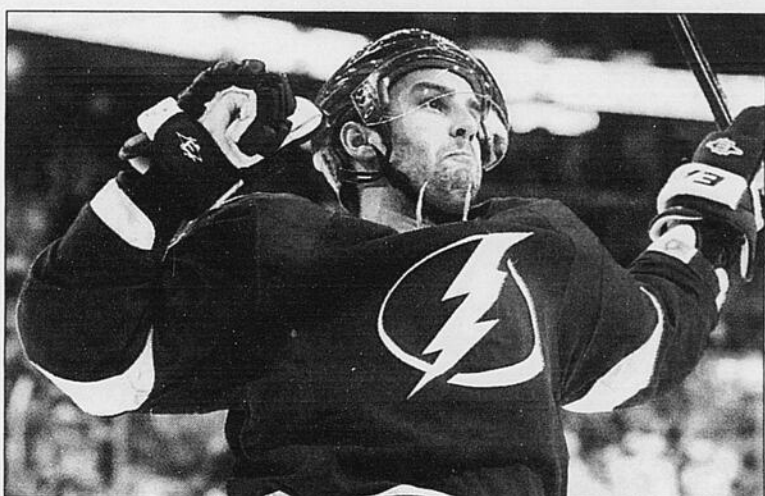
R. Diaz - 6,6 - Il a été solide pendant deux périodes et on a senti un peu de fatigue en troisième période.

A. Engqvist - 6,2 - 14 présences honnêtes, bon en désavantage et dans les mises en jeu. Correct pour un membre du 4^e trio.

41^e ET 42^e DE STAMKOS

TAMPA, Fla. - Steven Stamkos a inscrit ses 41^e et 42^e buts de la saison, mardi, en plus de fournir une passe alors que le Lightning de Tampa Bay a battu les Ducks d'Anaheim 3-2. Stamkos a donné l'avance 1-0 aux siens en poussant une rondelle libre derrière Jonas Hiller 28 secondes après le début du match, en avantage numérique. Cam Fowler a été puni à 00:22, pour avoir accroché Stamkos. L'Ontarien de 22 ans a ensuite doublé l'avance du Lightning sur un rebond, à 17:58 en première période.

(Associated Press)



Teddy Purcell, du Lightning, a inscrit le but gagnant hier.

(Photo AP)

UN POINT POUR TORONTO

TORONTO - Mark Fayne a marqué à 1:18 en prolongation et les Devils du New Jersey ont battu les Maple Leafs de Toronto 4-3, mardi. Fayne a déjoué Jonas Gustavsson d'un tir de la ligne bleue.

Petr Sykora, David Clarkson et Alexei Ponikarovsky ont inscrit les autres buts des Devils, qui ont remporté leurs quatre derniers matches. Martin Brodeur a stoppé 29 tirs.

Phil Kessel, son 31^e de la saison, Tim Connolly et Clarke MacArthur ont obtenu les buts des Leafs. Kessel a créé l'impasse à 19:16 en troisième.

(Associated Press)

LES COYOTES VENDUS ?

QUÉBEC - Les Coyotes de Phoenix seraient sur le point d'être vendus à un groupe d'acheteurs qui veulent garder l'équipe à Glendale, en Arizona, selon un journal économique de Phoenix. La Ligue nationale a refusé de confirmer l'information.

Selon l'article du journaliste Mike Sunnucks, du Phoenix Business Journal, la Ligue nationale de hockey (LNH) serait sur le point de s'entendre avec le groupe de l'ex-chef de la direction des Sharks de San Jose, Greg Jamison.

(Le Soleil)

Le retour de Mike

MARC ANTOINE GODIN

La Presse

MONTRÉAL - Quand le Canadien fera l'autopsie de sa saison et la nomenclature de tout ce qui n'a pas fonctionné cette année, il faudra qu'il se penche sur ses ennuis à domicile.

En perdant 3-0 aux mains des Stars de Dallas, mardi, il s'est vu infliger un septième blanchissage cette saison... et un cinquième à Montréal.

La fiche du Tricolore à domicile est désormais de 11-14-8, la pire de toute la LNH. Pas étonnant que le centre Bell soit l'am-

Ribeiro, la première étoile du match, a joué dans le bobo du Canadien en portant la marque à 2-0 en début de deuxième. L'ancien du Canadien a célébré son but à la manière d'un hot-dog extra moutarde.

C'était la fin des émissions.

Et 30 secondes plus tard, pour être bien sûr qu'on change de poste, Price a donné un cadeau à Tom Wandell après s'être rendu coupable d'un revirement en zone défensive.

Les huées ont alors jalonné le long parcours du CH vers la fin des 60 minutes de jeu.

« Les amateurs partagent leur frustration avec la nôtre, a expliqué Chris Campoli. Aussi passionnés puissent-ils être, c'est parfois difficile de jouer devant eux. Il faut trouver le moyen

Pas une excuse, mais...

À cause de la grippe

RICHARD LABBÉ

La Presse

MONTRÉAL - Le CH s'est fait rincer solide hier soir, et après le match, l'entraîneur Randy Cunneyworth a vite fait savoir qu'il n'allait pas chercher d'excuses.

Mais il a quand même réussi à en trouver une.

« Nous avons huit gars qui ont la grippe, a-t-il fait savoir. Ce n'est pas une excuse, mais c'est la réalité. On a su à la dernière minute que Tomas Plekanec n'allait pas pouvoir prendre part au match, et Mathieu Darche a dû quitter parce qu'il était aux prises avec des étourdissements. C'est pour ça que je donne congé

de les mettre derrière. Ils sont prêts, ils n'attendent que l'occasion de nous applaudir. »

Éteinte, l'attaque à cinq

Les Stars ont complètement dominé le jeu à forces égales et le Canadien s'est ôté toute chance de revenir dans la rencontre en ne profitant pas des quatre supériorités numériques successives en deuxième période. Ne cherchons pas plus loin.

Le Tricolore a chuté au 29^e rang de la LNH en supériorité numérique, un autre secteur où il a encore plus d'ennuis à domicile qu'à l'étranger.

Même ralenti par une blessure à la jambe, Erik Cole a été le plus actif des siens en obtenant au moins trois bonnes chances de marquer. □

aux gars (aujourd'hui), pour leur permettre de récupérer. Ça commence à faire pas mal de gars qui ont ce virus-là. »

Détail doublement douloureux pour le Canadien: le héros du match a été un joueur de l'autre club... qui était autrefois un membre du CH.

Mike Ribeiro, donc, a profité de ce retour en ville pour réussir son 13^e but de la saison.

« Je ne pense pas que les gens huaient, je pense qu'ils disaient juste Ribeirooooo, a blagué l'attaquant. C'était bien de revenir à la fin et d'être applaudi comme ça, j'ai apprécié. Quand tu gagnes, c'est le fun de jouer à Montréal... » □

C. Price - 6,6 - Un seul gros arrêt contre Moss. Battu deux fois du côté rapproché. Il n'avait pas sa fluidité usuelle.

EN RÉSUMÉ

Les punitions (Darche et Gionta, deux fois) ont tué le rythme. Avec un recul, l'individualisme a fait surface.

phithéâtre de prédilection de 33% des joueurs selon un récent sondage de l'Association des joueurs. Les adversaires s'y sentent plus à l'aise que les joueurs du Canadien!

« Ce n'est pourtant pas la motivation qui manque, a avancé Louis Leblanc. Mais nos débuts de match sont terribles. Il faut trouver nos émotions à domicile. On a la meilleure foule de la ligue et il faut lui en donner plus. »

Marquer son territoire en donnant le ton à la rencontre impératif. Or, le CH a été complètement dominé par les Stars qui, eux, savaient que Mike Ribeiro, Stéphane Robidas et Michael Ryder seraient gonflés à bloc en vue de ce match.

M. Pacioretty - 7,3 - Le meilleur attaquant du Canadien dans les trois zones. Intenses en attaque et consciencieux en défensive.

Y. Weber - 7,0 - Avec 10 tirs en direction du filet, il a bien travaillé en attaque. De plus, ses passes ont été précises.

E. Cole - 6,6 - Un seul tir et six mises en échec. On préférerait

l'inverse de la part d'un gars acquis pour marquer des buts.

A. Emelin - 6,5 - Comme sixième arrière, il a fait du bon travail en évitant de se placer dans des positions difficiles.

H. Gill - 5,5 - Une fiche de moins 2 qui ne ment pas. L'arrière le moins utilisé par son entraîneur. Il nous a habitués à mieux.

P.K. Subban - 5,6 - Le joueur le plus utilisé, il n'avait pas son énergie coutumière pour se sortir d'impasse. Faible vision du jeu.

L. Eller - 6,3 - Le meilleur du quatrième trio, cela lui a valu une promotion sur la ligne de Plekanec. Seulement un tir au but.

Statistiques du match

	B	A	+	-	Pun.	Lan.	Temps
S. Gomez	0	0	-1	0	0	0	17:03
R. Bourque	0	0	-2	0	0	0	20:52
A. Kostitsyn	0	0	-1	0	0	0	15:04
D. Desharnais	0	0	0	0	0	0	20:27
M. Darche	0	0	-1	0	0	0	9:36
R. White	0	0	-1	0	0	0	17:24
A. Palushaj	0	0	-1	0	0	0	8:52
M. Pacioretty	0	0	0	0	0	0	21:06
L. Leblanc	0	0	-1	0	0	0	9:34
E. Cole	0	0	0	0	0	0	22:53
L. Eller	0	0	-1	0	0	0	15:17
C. Campoli	0	0	-1	2	0	0	14:14
T. Kaberle	0	0	0	0	0	0	16:15
J. Gorges	0	0	-1	0	0	0	18:28
R. Diaz	0	0	-2	0	0	0	14:11
Y. Weber	0	0	0	0	0	0	14:38
A. Emelin	0	0	-1	0	0	0	18:57
P. Subban	0	0	-1	0	0	0	23:24

1^{re} étoile : Mike Ribeiro2^e étoile : Kari Lehtonen3^e étoile : Ryan Garbutt

Sommaire

STARS 3 CANADIEN 0

Première période
1. Dallas, Garbutt1
(Dowell, Peterson) 14:12

Pénalités - Aucune.

Deuxième période

Aucun but
Pénalités - Fiddler Dal (obstruction) 1:29, Larsen Dal (retenir) 7:57, Pardy Dal (assaut) 15:47, Ryder Dal (retenir) 18:49.

Troisième période

2. Dallas, Ribeiro13
(Daley, Fistic) 4:32
3. Dallas, Wandell4
(Vincour) 5:09

Pénalités - Campoli Mtl (cingler) 11:02.

Tirs au but
Dallas 16 14 9 - 36
Montréal 6 11 11 - 28

Gardiens
Dallas: Lehtonen (6,22-15-3)
Montréal: Price (P,22-22-9)

Buts et avantages numériques - Dallas: 0-1; Montréal: 0-4. Arbitres - Mike Leggo, Kevin Pollock. Juges de lignes - Jean Morin, Dan Schachte. Assistance - 21,273 (21,273)

ACHETEZ MAINTENANT C'EST PAYANT

EXCLUSIF
AU QUÉBEC

DÉPÊCHEZ-VOUS! LES OFFRES SE TERMINENT LE 29 FÉVRIER.

Mazda 2 2011



MODÈLE GS ILLUSTRÉ

97\$⁺ /2 SEMAINES
POUR 84 MOIS / 0 \$ COMPTANT
0% D'INTÉRÊT
+ 1000\$⁺
DE CARTE D'ESSENCE

PROGRAMME
NOUVEAUX
PROPRIÉTAIRES
SIMPLE ET FACILE

5,6
L / 100 km*
CIT 1000

6,8
L / 100 km*
M1000

Mazda 3 2012



MODÈLE GX ILLUSTRÉ

LOUEZ À PARTIR DE SEULEMENT

169\$⁺⁺ /MOIS
POUR 48 MOIS
1195\$ COMPTANT

TECHNOLOGIE

DISPONIBLE AVEC LA **SKYACTIV**

4,9
L / 100 km*
CIT 1000

7,1
L / 100 km*
CIT 1000

155 ch.
148 lb-pi
1500

MEILLEURE NOUVELLE
TECHNOLOGIE
SELON LE GUIDE DE L'AUTO 2012

GAGNANTE DE LA MEILLEURE NOUVELLE TECHNOLOGIE
DE L'ANNÉE SELON LE GUIDE DE L'AUTO 2012

Mazda est au premier rang au Canada en matière de perception de la qualité.*
Pour en savoir plus: www.alg.com/Newsroom (Site web disponible en anglais seulement.)

alg
TRUE



VROUM-VROUM

2816519

*Pointage de perception de la qualité le plus élevé parmi les principales marques, établi à partir d'un sondage effectué en ligne par ALG Canada auprès de 2 507 adultes canadiens entre le 24 août et le 1^{er} novembre 2011. ALG Inc. est une succursale de TrueCar, Inc. Le taux annuel de financement à l'achat de 0% jusqu'à 84 mois est disponible sur toutes les Mazda 2011 neuves. Exemple: Selon une entente type pour une Mazda2 CX 2011 (6S851A400) au prix de 17 654\$, avec un financement de 17 654\$ et un acompte de 0\$, le total des frais de financement émis sur 84 mois est de 0\$. La durée de l'entente peut varier selon le modèle. La carte d'essence de 1000\$ est applicable à l'achat ou à la location de tous les modèles Mazda 2011 et 2012 livrés avant le 29 février 2012. L'offre valide à l'achat ou à la location d'un modèle Mazda2 2011/2012 ne peut être utilisée par un acheteur n'ayant aucune expérience antérieure de financement automobile. Ce programme peut être jumelé à tout autre programme de stimulation des ventes (exception faite du programme Nouveaux propriétaires). Certaines conditions s'appliquent. Consultez votre concessionnaire ou le site www.mazda.ca pour en connaître tous les détails. L'offre disponible pour la location au détail d'une Mazda3 CX 2012 (104552A400) neuve, avec des mensualités de 169\$ pour 48 mois à un taux d'intérêt de 2,99%, l'obligation totale du contrat de location s'élève à 9 307\$, ce qui comprend un acompte de 1 195\$. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 595\$. Limite de 20 000 km par an. Frais de transport et de préparation. Taxes en sus. L'offre de location réservée aux clients au détail. Il se peut que tous les modèles ne soient pas offerts en location. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. Consultez le www.mazda.ca ou un concessionnaire pour connaître les véhicules offerts en location. Toutes les offres incluent les frais de transport et de préparation. Taxes en sus. *Cote de consommation ENERGIQUÉ établie à 5,6 L/100 km en ville pour la Mazda2 2011 avec transmission manuelle à 5 rapports. Ces estimations s'appuient sur des critères et des méthodes d'essais approuvés par le gouvernement du Canada. Les résultats réels peuvent varier. Les frais d'inscription au RPPM, l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'acompte et les autres frais du concessionnaire sont en sus et peuvent être exigés au moment de l'achat. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix inférieur. Il peut devoir louer une commande ou effectuer un échange sur certains véhicules. Achat ou location sur approbation du crédit pour les clients admissibles seulement. Les offres sont valables jusqu'au 29 février 2012, selon la disponibilité des stocks. Les prix peuvent faire l'objet de changement sans préavis. Visitez le www.mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.